



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY

ഉത്തരവിൽ പ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചയും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL. XLII. TRIVANDRUM, TUESDAY, FEBRUARY 9, 1904. No. 6.

വാല്യം ൪൨. തിരുവിതാംകൂട്. ൧൯൦൪ ഫെബ്രുവരി ൯ ചൊവ്വാഴ്ച. നമ്പർ. ൩.

# CONTENTS.

PART I.		ഭരണാഭാഗം.	
	Page		പേജ്
Appointments ... ..	87	നിരതം	൮൭
Leave of absence ... ..	ib	അവധി കൊടുത്ത വിവരം	"
Assumption of charge ... ..	ib	ചാർജ് ഏറ്റെടുത്ത വിവരം	"
Resumption of charge... ..	88	തിരിച്ച ചാർജ്ജ് വിവരം	൮൮
Notice regarding the meeting of the Travancore Legislative Council. ...	ib	നിയമനിർമ്മാണസഭ കൂടുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	"
Notice from the Bombay Art Society.	89	ബാംബേ ഗ്രേഡുവേർ വക പരസ്യം	൮൯
Resolution of the Government of India ... ..	91	ഇന്ത്യൻ ഗവൺമെൻറ് വക പരസ്യം	൯൧
Notification under section 12 of the Travancore Press Regulation ...	93	പ്രസ്സ് റെഗുലേഷൻ ൧൨ വകപ്പുപ്രകാരമുള്ള പരസ്യം	൯൩
Notification regarding the assumption of land by Government ... ..	96	സർക്കാർ സ്വത്തുവശമാക്കി സ്വലം ഏറ്റെടുക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള അറിയിപ്പ്	൯൬
Revised State Life Insurance Rules. Notification regarding communications relating to the State Life Insurance ... ..	97	ഭരണപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ള രാജാസ്ഥാൻ ന്യൂനസ്വം	൯൭
Tariff Notification ... ..	109	രാജാസ്ഥാൻ ഏറ്റുവാങ്ങുന്ന സംബന്ധിച്ചുള്ള ഐ. ടി. ടി. കമ്മിഷൻ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	൯൯
Anchul notice ... ..	120	അറിയിപ്പുകൾ പരസ്യം	൧൦൦
Notification regarding section 4 of Regulation II of 1079 ... ..	121	അഞ്ചൽ വക പരസ്യം	൧൦൧
Abkari notice ... ..	122	അഞ്ചൽ വക പരസ്യം	൧൦൨
Customs Notification ... ..	ib	ചെങ്കുട്ടി വക പരസ്യം	"
Plague Notification ... ..	ib	ചെങ്കുട്ടി വക പരസ്യം	"
Statement of Coinage in the Sirkar Mint ... ..	123	ചെങ്കുട്ടി വക പരസ്യം	"
		കേന്ദ്രത്തിൽ സാമ്പത്തിക അന്വേഷണവകുപ്പിന്റെ വക	൧൨൩





# Resumption of Charge.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

M. R. Ry. S. Padmanabha Iyer Avergal M. A., Puisne Judge, High Court, returned from leave and resumed charge of his duties on 31st January 1904.

## REGISTRATION DEPARTMENT.

M. R. Ry. M. R. Krishna Row Avergal, Director of Registration, returned from leave and resumed charge of his duties on 17th Makarom 1079.

Govinda Pillai, District Registrar, Quilon, returned from leave and resumed charge of his duties on the 12th Makarom 1079.

Nagaraja Row, Sub-Registrar, Nagarcoil, returned from leave and resumed charge of his duties on the 1st Makarom 1079.

## FOREST DEPARTMENT.

Mr. T. F. Bourdillon, Conservator of Forests, returned from leave and resumed charge of the Department on the 31st January 1904.  
18th Thye 1075.

# Notification.

The Legislative Council will meet in the Dewan's room, Public Offices, on Saturday the 15th Kanthom 1079 at 1 p. m.  
27th February 1904

By order,

R. MAHADEVA IYER,

Secretary to the Legislative Council.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum.  
5th February, 1904.

## തിരുവിതാംകൂട് ഗസെറ്ററ

ഭരണമൊട്ടു പൂർണ്ണി ഭൂപ്രസി മ രാ രാ. എസ്. പത്മനാഭയ്യർ എ. എ. അധർകർ അവധി കഴിഞ്ഞു തിരിച്ചു വന്നു. ൧൯൦൪ ജനുവരി ൩൧-നു തിരിച്ചു ചാർജ്ജ് ചെയ്തതിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

റജിസ്ട്രേഷൻ ഡയറക്ടർ മ. രാ. റോ. എ. എ. കൃഷ്ണറാവു അവർകൾ ഹൈൻ മഹാരാജാ അവധിയിൽ നിന്നും തിരിച്ചുവന്നു ചാർജ്ജ് ചെയ്തതിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

കൊല്ലം ഡിസ്ട്രിക്ട് റജിസ്ട്രാർ ഗോവിന്ദപിള്ള അവധി കഴിഞ്ഞു തിരിച്ചു വന്നു ഹൈൻ മഹാരാജാ അവർകൾ ചാർജ്ജ് ചെയ്തതിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

നാഗരക്കോവിൽ സബ് റജിസ്ട്രാർ നാഗരാജരാജാവർ അവധി കഴിഞ്ഞു തിരിച്ചു വന്നു ൧൦ ഏൻ മകരം ൧൯൦൪ ചാർജ്ജ് ചെയ്തതിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

സഞ്ചായം കൺസർവേറർ മിസ്റ്റർ ടി. എഫ്. ബൗർഡില്ലൻ അവധി കഴിഞ്ഞു ൧൯൦൪ ജനുവരി ൩൧-നു ചാർജ്ജ് ചെയ്തതിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

## പരസ്യം.

നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ ഓഫീസ് ഹൈൻ മഹാരാജാ അവർകൾ ൧൯൦൪ ഫെബ്രുവരി ൨൭-നു ശനിയാഴ്ച പകൽ ഒരു മണി-ൽ പൂർത്തസ് കച്ചേരിയിൽ ദിവാൻ കളെരി ചെയ്യുന്ന മുറിയിൽ വെച്ചു കൂടുന്നതാകുന്നു. എന്നു

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം.  
കൊൻസിൽ സിക്രട്ടറി,  
ആർ. മഹാദൈവയ്യൻ.

ഹജൂർകളെരി  
തിരുവനന്തപുരം  
൧൦ ഏൻ മകരം ൧൯൦൪

The following notice from the Bombay Art Society is published for general information:—

Bombay Art Society.

*Exhibition of Textile Fabrics, Carpets and Embroidery, Design, and House Decoration, March 1904.*

The attention of craftsmen is drawn in the opportunity offered to Exhibit and sell their work in Bombay, and also to the following prizes for the best work sent in.

1. H. H. Sir Sayajee Rao G. C. S. I., Guicwar of Baroda's prizes Rupees 100. Textiles (including Handblock printing) made within the Baroda State.
2. Mr. Bomanjee Dinshaw Petit's prize Rs. 50. For the best woven carpet.
3. Mr. David Gostling's prize Rs. 50. House Decoration. For the best stencilled wall covering.
4. Kumar Shri Samatsinghji of Palitana State's prize Rs. 40. For the best silk woven fabric of India.
5. Mr. Jansetji N. Tata's prize Rs. 50. For the best Design for printed fabric.
6. Society's prize Rs. 50. For the best piece of embroidered silk.
7. Society's prize Rs. 50. For the best stencilled frieze.
8. Society's prize Rs. 50. For the best designed piece of embroidery on any fabric.
9. Society's prize Rs. 50. For the best design for interior wall decoration of a room.

Works must be addressed to the Honorary Secretary, Bombay Art Society, Sir J. J. School of Arts, Bombay. Intending Exhibitors in the above section are informed that the Society will pay the freight charges of sending and returning their Exhibits. The last day for receiving works will be 7th of March, 1904. Works will be sold subject to a deduction of 10 per cent. Apply for full prospectus to the Honorary Secretary, Bombay Art Society.

For the Dewan,  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to the Dewan.

Huzur Cutcherry, }  
Trivandrum, }  
21st January, 1904. }

ബാംബെ ശില്പസംഘം വകയായുള്ള താഴെ പറയുന്ന പരസ്യം സകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ബാംബെ ശില്പസംഘം,

വസ്ത്രങ്ങൾക്കു കൊള്ളാവുന്ന നൂലുകൾ, നാരുകൾ, പരവിധാനികൾ, ചിത്രത്തെയ്യൽ, ഗുഹാലങ്കാരത്തിനുള്ള വസ്ത്രവിശേഷങ്ങൾ.

പ്രകാരം മാച്ച്.

ബാംബെയിൽ ശില്പവെലകളെ പ്രദർശിപ്പിച്ചു വില്പനത്തിന്നും അയക്കുന്ന ശില്പങ്ങളിൽ വച്ചു ഏറ്റവും നല്ല പണിക്കു താഴെ പറയുന്ന സമ്മാനങ്ങൾ സിദ്ധിക്കുന്നതിന്നും ഉള്ള ഈ രാജസംരത്ന ശില്പികളെ ഇതിന്നാൽ അറിയിക്കപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧. ഗോകുമാർ പാർ സയാജി റാവ് ജി സി. എസ്സ്. ഐ ബെരാഡാ മഹാരാജാ അവർ കയ്യുടെ വക സമ്മാനം ഹര രൂപാ ; ബെരാഡാ സംസ്ഥാനത്തിൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന വസ്ത്രങ്ങൾക്കും അച്ചടിച്ചിട്ടുണ്ടാകാൻ.

൨. മിസ്റ്റർ വാമനജിദിനശാപട്ടിയുടെ സമ്മാനം ഹര രൂപാ ; നെസ്തുണ്ടാക്കിയ പര വിധാനികളിൽ ഏറ്റവും നല്ലതിന്നും.

൩. മിസ്റ്റർ ഡെവിഡ് ഗാസ്കലിങ്ങിന്റെ ഹര രൂപാ സമ്മാനം ; ഗുഹാശാലകരങ്ങളായ റിന്നിപ്പിളിൽ പതിക്കാനുള്ള സ്റ്റേമ്പിൽ വെലയ്ക്കും.

൪. ചാലിടാണാ സംസ്ഥാനത്തിലെ കമാർശ്ശി സമരസിംഹജി അവർകളുടെ ഹര രൂപാ സമ്മാനം ; ഇന്ത്യയിൽ ഏറ്റവും നന്നായി നെസ്തു പട്ട ചരക്കിന്നും.

൫. മിസ്റ്റർ ജമരദജി എൻ തായയുടെ വക ഹര രൂപാ സമ്മാനം ; അച്ചടിച്ചുണ്ടാക്കിയ പര കവടയ്ക്കും ഉപയോഗപ്പെടുന്ന എത്രയും നല്ല ചിത്രങ്ങൾക്കും.

൬. സംഘംവക ഹര രൂപാ സമ്മാനം ; ഏറ്റവും നല്ല ചിത്രപ്പണിചെയ്തു പട്ട ചരക്കിന്നും.

൭. സംഘംവക ഹര രൂപാ സമ്മാനം ; ഏറ്റവും നല്ല സ്റ്റേമ്പിൽശ്രീസിന്നും.

൮. സംഘംവക ഹര രൂപാ സമ്മാനം ; ഏറ്റവും നല്ല ചിത്രവെലയെല്ലാ ഏതു തരം വസ്ത്രവും.

൯. സംഘംവക ഹര രൂപാ സമ്മാനം ; ഒരു മുറിക്കകത്തു ചുവരിലുള്ള ഏറ്റവും നല്ല ചിത്രവെലയ്ക്കും.

ശില്പവെലകൾ ബാംബെയിൽ സർ ജെ. ജെ. സ്റ്റ്രൂം ആഫ് ആട്ട്സിൽ ബാംബെ ശില്പവക സംഘം ആണെന്ന് സിക്രട്ടറിക്കു എന്ന് മെൽവിലാസംവെച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. പ്രദർശനത്തിനുള്ള ശില്പങ്ങൾ സംഘത്തിലേക്കും തിരിയെ ഉടമസ്ഥർക്കും അയക്കുന്നതിനുള്ള വിലയ്ക്കും സാധിക്കുന്നതാകുന്നു.

ശില്പസാമാനങ്ങളെ പരസ്യം വെച്ച് മാച്ച് മാസം ഒരു വരെ സ്വീകരിക്കുന്നതാകുന്നു. ശില്പസാമാനങ്ങളെ സ്റ്റേമ്പിൽ പത്തുവീതം കുറഞ്ഞ നിരക്കിന്നു വില്പനയാകുന്നു. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറങ്ങാൻ പേസ്റ്റർ ആവശ്യമുള്ളവർ ബാംബെ ശില്പവക സംഘം ആണെന്ന് സിക്രട്ടറിക്കു എഴുതി ചൊടിച്ചാൽ കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

ഹെൽക്കച്ചേരി,  
തിരുവനന്തപുരം,  
പ്രകാരം ജനറൽ ഫോർ

ദിവാൻജി അവർകൾക്കവെണ്ടി,  
ദിവാൻ ചീഫ് സിക്രട്ടറി,  
എ. ജെ. വീയറ.

**The following Resolution of the Government of India  
is published for general information:**

**"EMIGRATION.**

**No.—24—89—2.**

*Simla, the 3rd November 1903.*

**RESOLUTION.**—The Government of India have received intimation from His Majesty's Secretary of State for India that the Legislature of Southern Rhodesia has passed an Act similar to the Cape Colony Immigration Restriction Act, 1903, issued by the Government of Cape Colony, extracts from which were published in Resolution No. 4—2—4, dated the 20th February 1903. The more important provisions of this Law, which is entitled the "Immigration Restriction Ordinance, 1903," are extracted below for general information.

2. In the Interpretation of this Ordinance, if not inconsistent with the context, the expression "Prohibited Immigrant" shall, subject to the provisions in the next succeeding section contained, mean and include—

(1). Any person who is not in possession of visible means of support or is likely to become a public charge.

(5). Any person who, if asked to do so by any duly authorised officer, shall be unable by reason of deficient education to write out and sign with his own hand in the characters of any European language an application to the satisfaction of the Administrator.

(6). Any person who from information officially received by the Administrator from or through the High Commissioner or the Government of any British or Portuguese Colony in South Africa, is deemed by him to be an undesirable.

3. The provisions of this Ordinance shall not apply to—

(1) (d) The wife and minor child of any person who is permitted to immigrate into Southern Rhodesia under the provisions of this Ordinance;

(2) British subjects or other persons of any nationality whom the Administrator, with the concurrence of the Executive Council shall determine to admit as agricultural or domestic servants, skilled artisans, mechanics, workmen or miners, subject to such rules, regulations or restrictions as shall be fixed and appointed in respect thereto, with the assent of the High Commissioner;

(3) Persons domiciled in South Africa.

4. Subject to the provisions of this Ordinance, it shall be unlawful for any "prohibited immigrant" to immigrate into Southern Rhodesia.

5. No person shall aid or assist any person to immigrate into Southern Rhodesia in contravention of the provisions of this Ordinance.

6. The Administrator may, with the advice of the Executive Council, make Regulations—

(e) to prescribe penalties for the contravention of any such regulations, provided that no penalty in respect of any one contravention shall exceed £100 or, in default of payment thereof, imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding twelve months or imprisonment with or without hard labour without the option of a fine for a period not exceeding six months.

7. Any person immigrating into Southern Rhodesia in violation of the provisions of this Ordinance or any regulations duly framed thereunder, shall be liable—

- (1) to be removed from within its limits; and
- (2) to be kept in such custody as may by regulation be prescribed, pending such removal.

8. Any person who aids or assists any person in the contravention of any of the provisions of this Ordinance, shall be liable for each offence to a penalty not exceeding Rs. 50, and in default of payment to imprisonment for a period not exceeding three months with or without hard labour, or to both such penalty and such imprisonment.

9. Any person making any false statement in order to procure any certificate or recommendation for the purpose of this Ordinance shall, upon conviction, be liable to—

- (1) a fine not exceeding £ 50; and, in default of payment, to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months; or
- (2) such imprisonment without the option of a fine; and
- (3) in addition, to be removed from within Southern Rhodesia to beyond the borders thereof at any point."

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

Huzur Cutcherry,  
Camp, Attingal,  
22nd January 1904. }



**Notification.**

Under sanction of His Highness the Maha Rajah, the Chief Secretary to the Dewan is appointed *ex-officio* as the officer to whom copies of all books &c., printed in Travancore shall be delivered under section 12 of the Travancore Press Regulation, II of 1079.

2. All such publications &c., should be sent to the address of the above officer, Huzur Cutcherry, Trivandrum, who will grant receipts for them.

3. Information should, in every case, be furnished by the printer on the following heads, to facilitate the preparation of the memorandum required by section 14 of the above Regulation:—

1. the title of the book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents, when the same are not in the English language;
2. the language in which the book is written;
3. the name of the author, translator or editor of the book or any part thereof;
4. the subject;
5. the place of printing and the place of publication;
6. the name or firm of the printer and the name or firm of the publisher;
7. the date of issue from the press or of the publication;
8. the number of sheets, leaves or pages;
9. the size;
10. the first, second or other number of the edition;
11. the number of copies of which the edition consists;
12. whether the book is printed or lithographed;
13. the price at which the book is sold to the public; and
14. the name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.

Huzur Cutcherry, }  
Camp, Attingal, }  
22nd January, 1904. }

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

പരസ്യം.

തിരുവിതാംകൂടു സംസ്ഥാനത്തിൽ ഭർത്തുവാനുള്ള എല്ലാ പുസ്തകങ്ങൾ മുതലായവയുടെയും പ്രതികൾ പ്രാബല്യമുള്ളതെന്തെന്നും വെളിപ്പെടുത്തുന്ന തിരുവിതാംകൂടു അച്ചടി റെഗുലേഷൻ ചട്ടം വാങ്ങുന്നതിന്നു എൽപ്പിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനായി മിഥുനപ്പിള്ളയുടെ ചീഫ് സക്രട്ടറിയെ തുടങ്ങാത്തതായി കല്പനപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ആ വിധമുള്ള എല്ലാ ഭർത്തുവാനുള്ള മുതലായവയുടെയും നിർവഹണച്ചുമതൽ മാജർക്വെറിയിൽ മെൽ പറഞ്ഞ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ മേൽപ്പിലാസത്തിന് അനുസരണമുള്ളതായി, ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ രസിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൩. മെൽ പറഞ്ഞ റെഗുലേഷൻ ചട്ടം വാങ്ങുന്നതിന്നു അനുബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന മേൽക്കോശം (വിവരണം) തയ്യാറാക്കുന്നതിലേക്കു സൗകര്യമർത്ഥനായി അച്ചടിക്കുന്നവൻ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിവരങ്ങൾ രാജാ കമ്മിഷണറും പ്രത്യേകം എഴുതി അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(എ) പുസ്തകത്തിന്റെ ചെർ, പുസ്തകത്തിന്റെ മുഖപത്രത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഉള്ളടക്കം; പുസ്തകത്തിന്റെ ചെർ, മുഖപത്രത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നവയും ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിൽ അല്ലെങ്കിൽ തമിഴ് ഭാഷയിൽ അല്ലെങ്കിൽ തെലുഗു ഭാഷയിൽ.

(ബി) പുസ്തകം ഏതു ഭാഷയിൽ എഴുതപ്പെട്ടതെന്നു ആ ഭാഷ :

(സി) പുസ്തകം അതിന്റെ വല്ല ഭാഗവും, നിർമ്മിച്ച അല്ലെങ്കിൽ അല്ലെങ്കിൽ അതിന്റെ തയ്യാറാക്കുന്നതായോ പ്രസാധകന്റെയോ ചെർ :

(ടി) വിഷയം.

(എഫ്) അച്ചടിച്ച സ്ഥലവും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ സ്ഥലവും.

(ജി) അച്ചടിക്കുന്നവന്റെ ചെർ, അല്ലെങ്കിൽ അച്ചടിക്കുന്നവൻ എത്ര സംഘത്തിൽ ചേർന്നതെന്നു ആ സംഘത്തിന്റെ ചെർ, ഇതും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന അളയുടെ ചെർ, അല്ലെങ്കിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന ആർക്കു എത്ര സംഘത്തിൽ ചേർന്നു ആ സംഘത്തിന്റെ ചെർ ഇതു.

(എച്ച്) അച്ചടിക്കുന്നതിന്നും വെളിയിൽ കൈപ്പത്തു നീയതി, അല്ലെങ്കിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി :

(ഐ) കടലാസ്സുകളുടെ അല്ലെങ്കിൽ പുറങ്ങളുടെ എണ്ണം :

(ജി) വലിപ്പം :

(എച്ച്) നന്നാപതിപ്പോ രണ്ടാംപതിപ്പോ മറ്റു എത്രമത്തെ പതിപ്പു എന്നു :

(ഐ) തൽക്കാല പതിപ്പിൽ എത്ര എണ്ണം പുസ്തകം അച്ചടിച്ചു എന്നു :

(ജി) പുസ്തകം അച്ചടിച്ചതോ കല്പിച്ചതിൽ പതിച്ചതോ എന്നു :

(എഫ്) പുസ്തകം ജനങ്ങൾക്കു എത്ര വില്പന വിറ്റുപെടുന്നതു എന്നു :

(ജി) പരപ്പവകാശത്തിന്റെയോ അതിൽ വല്ല ഭാഗത്തിന്റെയോ ഉടമസ്ഥന്റെ ചെർ, വാസസ്ഥലവും.

മാജർക്വെറി,  
സക്രട്ടറി ഓഫീസർ,  
൨൨ ജനുവരി ൧൯൦൪ }

മിഥുന കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിനായർ,  
മിഥുൻ വെറേറ്റർ, സി. കെ. ഇ.

## அறிக்கை.

திருவிதங்கோட்டு மமல்தான்மீது அச்சுடித்திற்ற எல்லா புஸ்தகங்கள் முதலிய வகையின் பிரதிகள் உரிசை-மாண்டத்திய உ-வது ரெகுலேஷன் ஆகிய திருவிதங்கோட்டு அச்சுடி ரெகுலேஷன் கூட-வது வகுப்பைத் தழுவி ஏற்பிக்கவேண்டிய உத்தியோகஸ்தனாக திவான்ஜியின் சிப் ஸ்காட்டரிசிய அவுத்தியோகத்தின் அங்கமாக உட்படுத்தப் பட்டியமிக்கலாயிற்று.

உ. அவ்வாறுள்ள எல்லா அச்சுடித்தவைகளையும் திருவனந்தபுரம் ஹொராகச்சேரி யில் மேற் கூறிய உத்தியோகஸ்தனுடைய விலாசத்திற்கு அனுப்பவேண்டியது, அதை கட்டு அவுத்தியோகஸ்தனுள் ரவீது கொடுக்கப்படும்.

ங. மேற்கூறிய ரெகுலேஷன் கச-வது வகுப்பைத் தழுவி யுள்ள மெமோரான்டம் தயார் செய்வதற்கு ஸெனாரியமுண்டாக்கும்பொருட்டு அச்சுடிப்பவன் அடியிரு கூறும் விஷயங்களைப் பற்றி விவரங்கள் ஒவ்வொரு காரியத்திற்கும் பிரத்தியேகமாக எழுதி அனுப்பவேண்டியது.

(க) புஸ்தகத்தின் பெயர், புஸ்தகத்தின் முதற்பத்திரத்தில் அடங்கியவைகளெல்லாம், புஸ்தகத்தின் பெயரும் முகப்பத்திரத்தில் அடங்கியவைகளும் இவ்வாறே பாஷையில் ஆன்மீயிருந்தால் இங்கிலீஷில் அவைகளின் மொழி பெயர்ப்பும்,

(உ) புஸ்தகம் ஏது பாஷையில் எழுதப்பட்டதோ அந்த பாஷை,

(ங) புஸ்தகமோ, அதன் யாதாவது அம்சமோ, நிர்மித்த பரிணாமமோ, அல்லது, மொழி பெயர்த்தவனுடையவோ எழுட்டரினுடையவோ பெயர்,

(ச) விஷயம்,

(உ) அச்சுடித்த இடமும், பிரசித்தஞ்செய்த இடமும்,

(ஈ) அச்சுடிப்பவனுடைய பெயர், அல்லது, அச்சுடிப்பவன் ஏது கம்பனியில் சேர்ந்தவனோ அக்கம்பனியின் பெயர், இதுமே பிரசித்தஞ்செய்யவனுடைய பெயர், அல்லது, பிரசித்தஞ்செய்யவன் ஏது கம்பனியிற் சேர்ந்த ஆளோ அக்கம்பனியின் பெயர், இதுவும்,

(ஐ) அச்சுடித்ததிருந்து வெளிப்பட்ட தேதி, அல்லது பிரசித்தஞ்செய்த தேதி

(அ) அடிதங்களுடையவோ அல்லது, பக்கங்களுடையவோ ஆகத்தொகை,

(ச) அளவு,

(க0) முதற்பதிப்போ, இரண்டாவது முறைப்பதிப்போ, வேறு எப்பதிப்பு என்பது,

(க1) அப்பதிப்பில் அச்சுடித்த புஸ்தகங்களின் தொகை,

(க2) புஸ்தகம் அச்சுடித்தத்தோ அல்லது கல்லச்சுப் போட்டதோ வென்பது,

(க3) புஸ்தகம் ஜனங்கட்கு என்னவிலைக்கு விற்கப்படுகின்றதென்பது,

(க4) (Copyright) புஸ்தகவுரிமைவனுடையவோ, அதன் ஏதாவது அம்சத்தினுடையவோ உடமை பொருத்தினவனுடைய பெயரும் அந்தப் பரிசுக்கும் இடமும்.

ஹொர்க்ஸ்சேரி  
ஸ்கேட்டு, அற்றின்சல்  
கச008 ஜானுவரி 220.

திவான் பகதூர்  
கெ. திருஷ்ணாகவாமி ராவ், எல். ஐ. இ.  
திவான்.

## Notification regarding the assumption of land by Government.

നമ്പർ ൨൯൫൪

ജമാവേന്തി രായസം

അറിയിപ്പ്.

പബ്ലിക് ക്വാണ്ടർക്കായി കടികളുടെ പെരിൽ പരിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കായിട്ടുള്ള ൧൦൭൭ ലെ നാം റെഗുലേഷൻ ൪൦ വകുപ്പുപ്രകാരം തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

ശിരവത്തക്കൊട്ട ചാനൽ വടക്കു കല്ല്യം താലൂക്കിൽ കപ്പിയറ താലൂക്കിൽ മെൽക്കുരിയ്ക്കി ദേശത്തു ചിലമ്പിട്ടു എന്ന തൂങ്ങുവീട്ടയിൽ ചാനൽ കൊട്ടൻ പെറന്നുണ്ടി മുതൽ പെരക്കെ അറുവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ടി ദേശത്തു വടക്കിടുകുറപ്പുറു നൂറു കടം പുരയിടം മുതലായി ൧൨ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽനിന്നും ൫൦ ൨൪൭ ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലം എട്ടക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു ഏർ മകരം ൨൦൨൨

ദിവാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിനായർ

ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

നമ്പർ ൨൯൫൫

ജമാവേന്തിരായസം.

അറിയിപ്പ്

പബ്ലിക് ക്വാണ്ടർക്കായി കടികളുടെ പെരിൽ പരിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കായിട്ടുള്ള ൧൦൭൭ ലെ നാം റെഗുലേഷൻ ൪൦ വകുപ്പുപ്രകാരം തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

കൊട്ടയത്തുനിന്നും ചിതമെട്ടിലേക്കുള്ള പബ്ലിക് റോഡിൽ ൯൦൦൦൦൦ മയിലിൽ ചെരിയപ്പു എന്ന സ്ഥലത്തു പാലത്തിന്റെ അടുത്തു ഇരുക്കരയും ഉള്ള റോഡു വീതികൂട്ടി വെട്ടിക്കുന്നതിനു ചങ്ങനാശ്ശേരി താലൂക്കിൽ കാത്തിരപ്പള്ളി പ്രവൃത്തിയിൽ ഇടക്കുന്ന മുറിയിൽ പെരിനാലു ചെല്ലാവിൽ സി. ആ. ആക്കൂർ നയിന്നാർ ഭാവുത്തരു മുതൽപെരക്കെ അറുവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ടി മുറിയിൽ പാങ്ങാരവക പുതുവൽ പാട്ടം വാലു പുരയിടം മുതലായി ൧൧ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽനിന്നും ൯൦൦൦൦൦ അറുവയ്ക്കൽ ദണ്ഡു പെരക്കും സ്ഥലം എട്ടക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു ഏർ മകരം ൨൦൨൨

ദിവാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിനായർ,

ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

നമ്പർ ൨൯൫൬

ജമാവേന്തിരായസം.

അറിയിപ്പ്

പബ്ലിക് ക്വാണ്ടർക്കായി കടികളുടെ പെരിൽ പരിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കായിട്ടുള്ള ൧൦൭൭ ലെ നാം റെഗുലേഷൻ ൪൦ വകുപ്പുപ്രകാരം തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

ശിരവത്തക്കൊട്ട ചാനൽ വടക്കു കല്ല്യം താലൂക്കിൽ കപ്പിയറ താലൂക്കിൽ മെൽക്കുരിയ്ക്കി ദേശത്തു മെൽക്കുറപ്പുറു വീട്ടിൽ പത്തനാടൻ താരത്തൻ മുതൽപെരക്കെ അറുവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ടി താലൂക്കിൽ മെൽക്കുറപ്പുറു വീട്ടിൽ കടികളൊട്ടം ൨൦൦൦ ഏരിയ ഉള്ള ൨൨ ലക്കം വസ്തുക്കളിൽനിന്നും ൨൦൦൦൦൦൦ ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലം എട്ടക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു ഏർ മകരം ൨൦൨൨

ദിവാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിനായർ,

ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

നമ്പർ ൨൯൫൭

ജമാവേന്തിരായസം.

അറിയിപ്പ്

പബ്ലിക് ക്വാണ്ടർക്കായി കടികളുടെ പെരിൽ പരിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കായിട്ടുള്ള ൧൦൭൭ ലെ നാം റെഗുലേഷൻ ൪൦ വകുപ്പുപ്രകാരം തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

ഇടുപ്പള്ളി പുത്തൻ പാലത്തിനു തെക്കുവശം മുതൽ ഇടുപ്പള്ളി റെയിലുപെ സ്റ്റേഷൻ വരെ ൪൪ റോഡു വെട്ടിക്കുന്നതിനു എന്നത്തുനൂട്ട താലൂക്കിൽ ഇടുപ്പള്ളി വടക്കുശാലം പ്രവൃത്തിയിൽ പുറുപുറു മുറിയിൽ വലിയവീട്ടിൽ ചാനൽ പാക്കം മറുവത്തിൽ പള്ളത്തിൽ മരക്കാരു അരുവിപ്പള്ളി മുതൽപെരക്കെ അറുവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ടി പ്രവൃത്തിയിൽ ചുറ്റുപാട് പൊന്നെ ൪൦ മുറികളിൽ ഉള്ള ൫൧൧ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽനിന്നും ൨൦൦൦൦൦൦ ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലം എട്ടക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു ഏർ മകരം ൨൦൨൨

ദിവാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിനായർ,

ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

The following Revised State Life Insurance Rules are passed with the sanction of His Highness the Maha Rajah under date the 30th January 1904.

### REVISED STATE LIFE INSURANCE RULES.

1. In these Rules :—

- (a) "Proposer" means the person whose life is proposed to be insured.
- (b) "Insured" means the person who has insured his life under these Rules.
- (c) "Policy" means the written document containing the contract for the payment under these Rules of an endowment bonus in consideration of the premium paid by the Insured.
- (d) "Pay" means the remuneration paid to an officer in respect of any permanent office held by him in the service of this Government, in respect of which office he may become entitled under any Rules which are now or which may hereafter be in force, to a pension, but shall not include any fees accruing to any officer in respect of such office.
- (e) "Premium" means the periodical payment for any Policy.

2. (a) All public servants holding permanent appointments before the 1st Thye 1073 may insure their lives under these Rules.

(b) All persons permanently entertained on or after the 1st Thye 1073 shall insure their lives unless pronounced unfit on medical examination under these Rules.

Provided that the age of the officer does not exceed 45 years or his salary is not below Rs. 10.

Provided further that any person whose salary is below Rs. 10 may if he falls under clause (a) of this Rule and shall, if he falls under clause (b), insure his life if, and as soon as, his salary is raised to Rs. 10 before he attains his 45th year of age.

3. Five per cent. of the pay of the Insured shall be recovered every month as premium and credited to Government till the Insured shall complete 55 years of age or, in the event of his dying earlier, till his death, in consideration of which a bonus (according to the table appended to these Rules) shall be payable from the Government Treasury to the legal representative or assignee of the Insured at his death. Fractions of a Rupee other than multiples of quarter of a Rupee shall be excluded in calculating the monthly premium.

4. The age of the Proposer shall be taken to be the age at his last birth-day.

5. Whenever the pay of the Insured is permanently increased, a further insurance shall be effected for such bonus as will cover the surplus premium available.

6. When an Insured ceases to be under the service of the Government before completing the age of 55 years, he may elect either to continue to pay the premium due on his Policy till it becomes mature or discontinue payment of the same, in which latter case his representative or assignee will be paid at his (Insured's) death such portion of the bonus as is proportionate to the amount of the premium paid. Provided however that dismissed officials who have been ordered by Government to be included in the list of officers not eligible for re-entertainment in Government service shall not be entitled to the benefit of the option to continue to pay the premium.

7. If an Insured be degraded for any cause, he may either continue to pay the full premium on his Policy or discontinue payment of the difference between such premium and that due on his reduced pay, the bonus payable after his death being in the latter case reduced proportionately as prescribed in the preceding rule.

8. The business of the State Life Insurance Scheme shall be managed by the Chief Secretary to the Dewan, assisted by one of the Assistants in the Secretariat.

The Account portion of the work shall be attended to in the Huzur Jamma-hundi Department (Accounts Branch).

9. The Chief Secretary to the Dewan shall, with the Dewan's sanction, frame such subsidiary rules for the transaction of business as may be found necessary.

All matters not provided for in the rules and all doubts about the construction or interpretation of the existing rules shall be placed before the Dewan by the Chief Secretary and orders obtained.

10. All receipts and disbursements on account of the State Insurance shall be carried to a separate head of account and funds belonging to this account shall at the end of each month be invested in such manner as the Government may deem fit.

11. The accounts of the Fund for each year shall be audited before the end of Chingom following, by 2 Accountants who shall be selected by Government; and a report shall be submitted to Government by the Auditors before the end of Kanny as to the progress of the Fund during the previous official year with such statements as may be prescribed, from time to time.

12. A public servant proposing to insure his life under these Rules shall submit a Proposal in Form No. 1 written in his own hand, whenever possible, and signed in the presence of his immediate superior or a Magistrate who will in his turn sign the certificate to the effect that he has read and explained the form to the Proposer whose signature was affixed in his presence, and forward the same in a sealed cover to the Chief Secretary.

13. The Chief Secretary will, after examining the Proposal, forward the same to the Medical Officer who may be appointed by Government in this behalf, requesting him to examine the Proposer and record his opinion regarding his age and health in the certificate appended to the Proposal.

Government may, in any case, dispense with the medical examination contemplated in the first para of this Rule and admit the acceptance of a certificate of health produced by the Proposer from a competent Medical Officer.

14. It shall be the duty of the Medical Officer to examine the Proposer and record his remarks on the back of the Proposal and forward the same direct to the Durbar Physician in a sealed cover after obtaining the signature of the Proposer to the declaration prescribed therein.

15. The Proposal and medical report shall then be examined by the Durbar Physician and forwarded to the Chief Secretary with his opinion which shall be final. The Durbar Physician may, if he deems necessary, call a Medical Board to examine any Proposer before passing his final opinion. In all cases where the Medical Board is convened, the opinion of the majority shall be final. In cases of equality of votes, the Durbar Physician shall have a casting vote. The Durbar Physician shall see that his subordinates do not unnecessarily delay the examination of the applicants and the submission of their reports.

If the Proposer is thus declared to be fully eligible, the Chief Secretary to the Dewan shall issue a Policy in Form No. 3 and arrange to give intimation of the acceptance of the Proposal to the Proposer through his immediate superior. If a Proposal is not fully eligible, the age of the Proposer shall be taken to be his age plus the years recommended by the Durbar Physician to be added on, and the Policy shall be issued for the amount of the bonus which the age so taken would entitle him to. The difference between the bonus thus entered in the Policy and that payable if his age had been accepted without any addition shall, however, be divided by the difference between his age and his 55th year and the quotient shall be annually added to the bonus specified in the Policy until his death, if it happens within his 55th year, and paid along with the said bonus. If he lives beyond the age of 55, the amount of bonus payable shall be the same as that which would have been payable if his age had been accepted without any addition.

16. The Chief Secretary shall forward the Policy to the Tahsildar of the Taluk in which the Proposer may be employed, or the Officer in charge of the Treasury from which his pay is disbursed, for delivery to him on payment, in cash or deduction from pay, of the first premium. The date of payment of the first premium shall be the date of the Policy, and shall be entered therein by the Tahsildar or the Officer in charge of the Treasury, before delivery.

If the Proposer comes under the class of persons referred to in rule 2 (b), the premium shall be recovered from the date of his appointment.

17. When an Insured has to further insure his life as required by Rule 5, he shall submit a Proposal in Form No. 2. The Proposal as well as the declaration prescribed therein shall be signed by the Insured in the presence of his immediate superior or a Magistrate, who in his turn shall attest both. The Chief Secretary may issue a Policy in Form No. 3 for such bonus as will cover the surplus premium, and arrange to give intimation of the same to the Insured through his immediate superior. The procedure prescribed in Rule 16 shall be applicable to this further insurance.

18. On proof of the death of an insured person being established by the production of a certificate of death or other satisfactory evidence, and on the Policy being surrendered, the Government will issue an order for the payment of the sum insured under the Policy less the amount (if any) due on account of arrears of premium. The payment shall be made within one month after proof of death, to the assignee or representative of the Insured. If there be doubt or dispute as to the person entitled to receive the bonus, it shall be paid within one month after production of satisfactory proof of the claimant's right.

19. The premia shall be payable in advance and be recovered monthly by deduction from the pay of the Insured.

20. When the Insured is absent from duty on leave with allowances, the premium shall be realised when such leave allowances are drawn. If he should obtain leave without allowances or be suspended from service, the premium, if not otherwise recovered, shall be a debt on his Policy carrying interest at 4 per cent. per annum and shall be recovered as arrears from his future pay, if any, in instalments not exceeding 5 per cent. of such pay.

21. When an Insured who has ceased to be in the service of the Government has elected to continue to pay premium till his Policy matures; he may be allowed by the Chief Secretary to pay such premium monthly, quarterly, half-yearly or yearly, into any Government Treasury. 15 days' grace shall be allowed when the premium is payable monthly and a grace of one month when it is paid otherwise. If the Insured fails to pay the premium within the days of grace, no further cash payments shall be received from him and the amount insured will be reduced in proportion to the premium paid.

22. Every Insured shall be supplied with a Premium Receipt Book (Form No. 4) in which payment of each premium shall be acknowledged by the Officer in charge of the Treasury where his pay is disbursed or by his immediate superior, as the case may be.

23. If an Insured should lose his Policy, a duplicate thereof may be issued to him by the Chief Secretary on his paying a fee of one Rupee.

If an insured public servant loses his Premium Receipt Book, the Chief Secretary may issue a new book certifying therein to the receipt of premia already realised, on the Insured paying a fee of Rupee one, if his salary is less than Rupees twenty-five; Rupees two, if it is Rupees twenty-five or above but is less than Rupees fifty; and a fee of Rupees five, if it is Rupees fifty or above, per annum.

24. False information furnished by an Insured or production by him of any false evidence in connection with the insurance of his life shall render his Policy null and void, and the premia paid by him shall be forfeited to Government.

25. The Government reserve to themselves the right to add to or modify or altogether cancel these rules in regard to future applicants.

26. These rules do not apply in respect of appointments, service in which does not by itself count towards pension under the Pension Rules.

27. These revised rules shall come into force from the 1st Masi 1070.

Huzar Gatcherry,  
Trivandrum,  
6th February, 1904.]

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Deputy.

Table of Bonus payable according to age in proportion to the monthly premium payable by the Insured

Vide RULE 3.

Monthly premium in rupees.	1	15	2	2 1/2	3	3 1/2	4	4 1/2	5	5 1/2	6	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9	9 1/2	10	Monthly premium in rupees.
Age 18	54 91	862 26	1149 08	1437 10	1724 42	2011 94	2299 36	2586 78	2874 20	3161 62	3449 04	3736 46	4023 88	4311 30	4598 72	4886 11	5173 55	5460 98	5748 40	Age 18
" 19	301 40	842 10	1122 80	1403 50	1684 20	1964 90	2245 60	2526 30	2807	3087 70	3368 40	3649 10	3929 80	4210 50	4491 20	4771 90	5052 60	5333 30	5614	" 19
" 20	547	870 50	1091	1312 50	1534	1755 50	1977	2198 50	2419 50	2640 50	2861 50	3082 50	3303 50	3524 50	3745 50	3966 50	4187 50	4408 50	4629 50	" 20
" 21	547 33	799 99	1060 66	1321 33	1582 00	1842 66	2103 33	2364 00	2624 66	2885 33	3146 00	3406 66	3667 33	3928 00	4188 66	4449 33	4710 00	4970 66	5231 33	" 21
" 22	518 91	775 36	1037 82	1299 27	1560 72	1822 17	2083 62	2345 07	2606 52	2867 97	3129 42	3390 87	3652 32	3913 77	4175 22	4436 67	4698 12	4959 57	5221 02	" 22
" 23	545 26	757 89	1010 42	1262 95	1515 48	1768 01	2020 54	2273 07	2525 60	2778 13	3030 66	3283 19	3535 72	3788 25	4040 78	4293 31	4545 84	4798 37	5050 90	" 23
" 24	480	729	960	1200	1440	1680	1920	2160	2400	2640	2880	3120	3360	3600	3840	4080	4320	4560	4800	" 24
" 25	477 14	687 71	911 28	1135 85	1360 42	1584 99	1809 56	2034 13	2258 70	2483 27	2707 84	2932 41	3156 98	3381 55	3606 12	3830 69	4055 26	4279 83	4504 40	" 25
" 26	436 36	651 54	874 72	1090 90	1307 08	1523 26	1739 44	1955 62	2171 80	2387 98	2604 16	2820 34	3036 52	3252 70	3468 88	3685 06	3901 24	4117 42	4333 60	" 26
" 27	417 39	624 08	831 78	1038 47	1245 17	1451 86	1658 56	1865 25	2071 95	2278 64	2485 34	2692 03	2898 73	3105 42	3312 12	3518 81	3725 51	3932 20	4138 90	" 27
" 28	400	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2400	2600	2800	3000	3200	3400	3600	3800	4000	" 28
" 29	384	576	768	960	1152	1344	1536	1728	1920	2112	2304	2496	2688	2880	3072	3264	3456	3648	3840	" 29
" 30	369 20	553 84	738 48	923 12	1107 76	1292 40	1477 04	1661 68	1846 32	2030 96	2215 60	2399 24	2583 88	2768 52	2953 16	3137 80	3322 44	3507 08	3691 72	" 30
" 31	342 82	514 27	685 72	857 17	1028 62	1199 07	1369 52	1540 97	1711 42	1882 87	2053 32	2223 77	2394 22	2564 67	2735 12	2905 57	3076 02	3246 47	3416 92	" 31
" 32	331 03	496 71	662 39	828 07	993 75	1159 43	1325 11	1490 79	1656 47	1822 15	1987 83	2153 51	2319 19	2484 87	2650 55	2816 23	2981 91	3147 59	3313 27	" 32
" 33	309 67	464 59	619 51	774 43	929 35	1084 27	1239 19	1394 11	1549 03	1703 95	1858 87	2013 79	2168 71	2323 63	2478 55	2633 47	2788 39	2943 31	3098 23	" 33
" 34	300	450	600	750	900	1050	1200	1350	1500	1650	1800	1950	2100	2250	2400	2550	2700	2850	3000	" 34
" 35	282 35	423 52	564 69	705 86	847 03	988 20	1129 37	1270 54	1411 71	1552 88	1694 05	1835 22	1976 39	2117 56	2258 73	2399 90	2541 07	2682 24	2823 41	" 35
" 36	271 28	411 42	548 56	685 70	822 84	959 98	1097 12	1234 26	1371 40	1508 54	1645 68	1782 82	1919 96	2057 10	2194 24	2331 38	2468 52	2605 66	2742 80	" 36
" 37	259 15	389 17	519 19	649 21	779 23	909 25	1039 27	1169 29	1299 31	1429 33	1559 35	1689 37	1819 39	1949 41	2079 43	2209 45	2339 47	2469 49	2599 51	" 37
" 38	246 15	367 22	488 30	609 37	730 45	851 52	972 60	1093 67	1214 75	1335 82	1456 90	1577 97	1699 05	1820 12	1941 20	2062 27	2183 35	2304 42	2425 50	" 38
" 39	228 57	342 83	457 14	571 45	685 76	799 07	913 38	1027 69	1142 00	1256 31	1370 62	1484 93	1599 24	1713 55	1827 86	1942 17	2056 48	2170 79	2285 10	" 39
" 40	213 33	319 99	426 66	533 32	640 00	746 66	853 33	960 00	1066 66	1173 33	1280 00	1386 66	1493 33	1600 00	1706 66	1813 33	1920 00	2026 66	2133 33	" 40
" 41	200	300	400	500	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800	1900	2000	" 41
" 42	188 23	282 34	376 45	470 57	564 68	658 79	752 90	847 01	941 12	1035 23	1129 34	1223 45	1317 56	1411 67	1505 78	1599 89	1694 00	1788 11	1882 22	" 42
" 43	174 51	261 61	348 71	435 81	522 91	610 01	697 11	784 21	871 31	958 41	1045 51	1132 61	1219 71	1306 81	1393 91	1481 01	1568 11	1655 21	1742 31	" 43
" 44	160	240	320	400	480	560	640	720	800	880	960	1040	1120	1200	1280	1360	1440	1520	1600	" 44
" 45	145 45	218 17	290 80	363 42	436 05	508 67	581 30	654 92	727 55	799 17	871 80	944 42	1017 05	1089 67	1162 30	1234 92	1307 55	1380 17	1452 80	" 45
Pay	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	Pay.



## LIFE INS. 1.

## TRAVANCORE STATE LIFE INSURANCE.

## PROPOSAL FOR INSURANCE.

*Statements to be made by Person proposing to Insure his Life for the first time.*

Instructions to Proposer.	Statements to be made by Proposer
Your full Christian name and surname should be written on the line marked (a); or Your full name and father's or Karanavan's name, your caste and residence, should be written on the lines marked (a), (a') and (a'').	(a)..... (a')..... (a'').....
The place in which you were born should be stated on the line marked (b) if born in India, and the District or Province of birth.	(b)..... (declared that I was born at.....)
The day of your birth and the month and year in which you were born, should be stated on the line marked (c)	(c).....day of.....in the year..... so that I was.....years of age on the last birthday.
The appointment now held by you under Government and your substantive pay exclusive of all allowances should be stated on the lines marked (d) and (d')	(d)..... I now hold the appointment of..... My substantive pay is..... (d').....
The length of your service (if you are an old employe) under Government, and the period of leave taken by you, should be stated on the line marked (e).	(e).....years. During that period I have taken the following leave, viz.
Date of permanent entertainment in service.	
Date of first permanent entertainment on Rs. 10 or above.	
Was your life ever before rejected in the State Life Insurance or by any, and what Insurance Company?	

NOTE.—If the Proposer be a Christian, he must attach to this Proposal an attested copy of his baptismal certificate, or if this is impracticable, produce satisfactory evidence as to his age. If the Proposer be other than a Christian, he must forward his horoscope in original, or a copy attested by a Magistrate or, if this has not been written at his birth, he must mention below, the names and addresses of two respectable persons to whom reference can be made, if necessary, regarding his age.

(Date)

(Signature of Proposer.)

*Certificate by Officer before whom the Proposal is signed.*

I certify that I have read over [and explained] the above instructions and statements to the Proposer, and that the Proposer's signature was affixed in my presence.

(N. B.—The portion of the Certificate bracketted to be attended to when Proposer's knowledge of English is limited or nil; in other cases it may be struck out.)

(Station)

(Signature)

(Date)

(Designation)

*Declaration to be signed by Proposer in presence of Medical Officer.*

I do hereby declare that the foregoing statements, and those made by me to the Medical Officer, are true to the best of my knowledge and belief, and that I have not withheld or concealed any circumstance with regard to which information has been required from me. I agree that the foregoing statements shall be the basis of the proposed contract for an insurance on my life, and that if it shall hereafter appear that I have wilfully made any untrue statement, or have fraudulently concealed any circumstance which I ought to have made known, then all the premia which shall have been paid under the said contract shall be forfeited, and the contract rendered absolutely null and void.

(Date)

Signature of Proposer.

## MEDICAL OPINION.

I am of opinion that \_\_\_\_\_  
<sup>is</sup> suffering from disease likely to shorten life and that he <sup>has</sup> had serious  
<sub>is not</sub> disease of any kind likely to recur.

I <sup>recommend</sup> the Government to insure the life of \_\_\_\_\_  
<sub>do not recommend</sub> at the ordinary rates of premium.

Judging from his appearance \_\_\_\_\_'s age is \_\_\_\_\_ years.

The above declaration was signed by the Proposer in my presence.

(Station)

Signature of Medical Officer.

(Date)

## LIFE INS. 2.

## TRAVANCORE STATE LIFE INSURANCE.

PROPOSAL FOR FURTHER INSURANCE BY THE HOLDER OF

Policy No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

*Statements to be made by the Person who is already insured, and who proposes to effect a further Insurance on his Life.*

Instructions to Proposer.	Statements to be made by Proposer
Your full Christian name and surname should be written on the line marked (a);	(a) _____
or	
Your full name and your father's or Karavan's name, your caste and residence, should be written on the lines marked (a'), (a'') and (a''').	(a') _____ (a'') _____ (a''') _____
Your present appointment and the one you held when last insuring, together with the date and No. of previous Policy.	
Your present and former pay excluding all allowances.	
Date of increase.	
Date of birth entered in the last Policy.	

(Date)

(Signature of the Proposer.)

Signed by the Proposer in my presence.

(Station)

(Signature and designation of the Officer before whom Proposal is signed.)

(Date)

Declaration to be signed by the Proposer.

I do hereby declare that the foregoing statements and those made by me to the Medical Officer on the occasion of my first Insurance, are true to the best of my knowledge and belief, and that I have not withheld or concealed any circumstance with regard to which information has been required from me. I agree that the foregoing statements shall be the basis of the proposed contract for this further Insurance on my life, and that if it shall hereafter appear that I have wilfully made any untrue statement, or have fraudulently concealed any circumstance which I ought to have made known, then all the premium which shall have been paid under the said contract shall be forfeited, and the contract rendered absolutely null and void.

(Date)

(Signature of the Proposer.)

Signed by the Proposer in my presence.

(Station)

(Signature of Officer before whom Declaration is signed.)

(Date)

LIFE INS. 3.

## STATE LIFE INSURANCE.

Policy No. \_\_\_\_\_

Whereas \_\_\_\_\_  
 holding the appointment of \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ hereinafter called the Insured, has contracted with the Government  
 of Travancore for an endowment bonus of the sum of Rupees \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 on his own life, and has deposited a Proposal and Declaration, dated the \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_, and signed by him as the basis of such contract;

Now it is hereby declared that if the Insured shall pay to the Government  
 of Travancore in the manner prescribed in rules framed in that behalf, the sum of  
 Rupees \_\_\_\_\_ being the first premium and Rupees \_\_\_\_\_  
 in every subsequent month, commencing with the month of \_\_\_\_\_ in the  
 year 10 \_\_\_\_\_, and ending with the month of \_\_\_\_\_ in the year \_\_\_\_\_  
 or until his death, whichever shall first occur, the said Government shall be subject  
 and liable to the payment, to the assignee or legal representative of the said  
 \_\_\_\_\_ of the sum of Rupees \_\_\_\_\_ on his death, and the  
 surrender of his Policy and after the production of satisfactory evidence of the death  
 of the said \_\_\_\_\_

But this contract is made subject to the following proviso, viz: It shall be  
 void, and the payment made by the Insured under it shall be forfeited, if the state-  
 ments contained in the aforesaid Proposal and Declaration be untrue.

The date of birth of the Insured is hereby admitted to be \_\_\_\_\_

*Chief Secretary to the Dewan.*

The \_\_\_\_\_ day \_\_\_\_\_

The first premium of Rs. \_\_\_\_\_ has been received in this Treasury.

(Station)

*Officer in charge of Treasury.*

(Date)

N. B.—This Policy is granted subject to the Rules issued by the Government of Travancore relating to  
 State Life Insurance.

LIFE INS. 3A.

## STATE LIFE INSURANCE.

POLICY No. \_\_\_\_\_

Whereas \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ holding the appointment of \_\_\_\_\_

hereinafter called the Insured, has contracted with the Government of Travancore for an endowment bonus of the sum of Rupees \_\_\_\_\_

on his own life, and has deposited a Proposal and Declaration, dated the \_\_\_\_\_, and signed by him as the basis of such contract, and whereas, on the recommendation of the Durbar Physician, it has been resolved to accept his application subject to an addition of \_\_\_\_\_ years to his age;

Now it is hereby declared that if the Insured shall pay to the Government of Travancore in the manner prescribed in rules framed in that behalf, the sum of Rupees \_\_\_\_\_ being the first premium and Rupees \_\_\_\_\_ in every subsequent month, commencing with the month of \_\_\_\_\_ in the year 10\_\_\_\_, and ending with the month of \_\_\_\_\_ in the year \_\_\_\_\_, or until his death, whichever shall first occur, the said Government shall be subject and liable to the payment, to the assignee or legal representative of the said \_\_\_\_\_ of the sum of Rupees \_\_\_\_\_ on his death, and the surrender of his Policy and after the production of satisfactory evidence of the death of the said \_\_\_\_\_.

Provided that, in addition to the said amount of Rupees \_\_\_\_\_, he shall be entitled to receive Rupees \_\_\_\_\_

for every year he lives after the date of the payment of the first premium; and provided further that on his actually attaining the age of fifty-five, the bonus payable on death shall be Rupees \_\_\_\_\_.

But this contract is made subject to the following proviso, viz: It shall be void, and the payment made by the Insured under it shall be forfeited, if the statements contained in the aforesaid Proposal and Declaration be untrue.

The date of birth of the Insured is hereby admitted to be \_\_\_\_\_

The assumed age is \_\_\_\_\_.

Chief Secretary to the Dewan.

The \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

The first premium of Rs. \_\_\_\_\_ has been received in this Treasury.

(Station)

(Date)

Officer in charge of Treasury.

N. B.—This Policy is granted subject to the Rules issued by the Government of Travancore relating to State Life Insurance.



**SUBSIDIARY RULES.**

1. The following registers shall be maintained in the Life Insurance Branch, the various Treasuries and Departments:—

**IN THE LIFE INSURANCE BRANCH.**

- (1) General Register of Policies issued.
- (2) Register of Policies paid.
- (3) Alphabetical Index of the Insured.
- (4) Register of Proposals received.

**IN THE HUZUR JEMABANDY ACCOUNT DEPARTMENT.**

- (1) The Personal Ledger of Premia collected.
- (2) The Register of Interest and other dues.

**IN THE TREASURIES.**

- (1) General Register of Insured paying premium at the Treasury.
- (2) Daily Register of Premia credited at the Treasury.

**IN THE OFFICES OF HEADS OF DEPARTMENTS.**

Register of Insured attached to the office.

2. The Assistant who is in charge of the Life Insurance Branch shall sign all routine communications "For the Chief Secretary", the Policies being signed by the Chief Secretary himself.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
6th February, 1904 }

K. KRISHNASWAMY RAO,  
*Dewan.*

**Notification.**

The following modified Rules regarding the settlement of claims to the bonus of deceased Policy-holders are passed with the sanction of His Highness the Maha Rajah under date the 30th January, 1904.

1. On the receipt of the report of the death of any Policy-holder, the Chief Secretary to the Dewan shall publish a notice in the Government Gazette inviting the claimants to produce within a date to be fixed therein, satisfactory evidence of their title or representative character.

2. The following will be accepted as satisfactory evidence of title unless the Chief Secretary sees grounds to require further evidence:—

(a) A certificate from the Head of the Office in which the deceased Policy-holder was serving at the date of his death, certifying, from his personal knowledge or on the declaration of two senior subordinates serving under him and possessing personal knowledge, to the relationship of the claimant or claimants, as the case may be.

(b) In cases where the deceased has by a registered will bequeathed the bonus to any particular individual, a certified copy of such will, granted under the signature and seal of the Registrar in whose office the will was deposited or registered.

(c) Certificate of heirship, probate or letter of administration granted by the Resident or any Court of Law in British India, although such certificate, probate or letter of administration does not expressly mention the bonus due under the State Insurance Policy.

(d) Decree or order of a Civil Court of competent jurisdiction in Travancore or British India, recognizing the heirship of the claimant to the deceased, although the suit or proceeding in which the decree or order was passed, did not directly embrace the claim to the bonus under the State Policy.

(e) Certificate from any officer of Government drawing a salary of not less than Rs. 200, or from a Tahsildar, Munsiff or Magistrate in the service of this State or a Justice of the Peace exercising jurisdiction in Travancore, declaring from his personal knowledge the relationship of the claimants to the deceased.

(f) Certificate from a Tahsildar in the service of this State testifying, as the result of due enquiry, to the claim of the applicant (or applicants) to the bonus assured by the Policy of the deceased.

3. Notwithstanding anything said in the previous paras, the Chief Secretary may, in cases of conflicting and cross claims, require the claimants to produce a decree of the Travancore Civil Court establishing his or their claim to the bonus as against his or their opponents.

4. In cases of bequests, a certificate of the identity of the claimant must also be produced, from an officer of the rank mentioned in clause (e), Rule 2.

5. The certificate granted by officers under clauses (a) and (e) of Rule 2 should give full particulars of the relationship of the claimant to the deceased and the means of knowledge possessed by the officer granting it and state whether there are any other relations of the deceased likely to claim the bonus.

6. Any person who does not put forward his claim within three months from the date of the notice referred to in Rule 1 will be considered to have waived his claim to the bonus.

7. The bonus assured by the Policy will be paid to the person who, among several claimants, seems to the Chief Secretary to have the best claim, on his giving a good and tangible security to indemnify the Government against any loss that may accrue in the event of the Government being compelled by a decree of a Court to pay the bonus over again to another claimant.

8. The Chief Secretary to the Dewan may consult the Head Sircar Vakil or Assistant Head Sircar Vakil on any legal point connected with the settlement of claims.

Huzur Cutcherry, }  
Trivandrum  
6th February, 1904, }

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

### Notification.

It is hereby notified that, from and after the 1st Kumbhom 1079, all communications relating to State Life Insurance should be sent to the address of the Chief Secretary to the Dewan, the covers being superscribed "State Life Insurance."

Huzur Cutcherry, }  
Trivandrum,  
6th February, 1904, }

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.



No. P. D. 135.

## Notification.

Under sanction of His Highness the Maha Rajah, it is hereby notified that in modification of the 'Tariff values fixed by the Import Tariff notification No. P. D. 198 dated the 11th February 1903, and as further altered from time to time by notifications in the Government Gazette, the following 'Tariff values as per column 4 of the schedule have been fixed for the articles enumerated in the second column.

Nothing in this notification shall affect any additional duty imposed from time to time under the Peravagai notifications.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
28th January, 1904.

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

## TRAVANCORE IMPORT TARIFF.

No customs duties will be levied on —

(1) goods imported by land, sea or backwater into Travancore being the produce or manufacture of British India or of the territories of the Cochin State;

(2) goods which are not the produce or manufacture of British India or the territories of the Cochin State which shall have already paid duty in British India or the Cochin State;

(3) Coimbatore or other British Indian produce passing through the Travancore backwaters to British Cochin or to the Cochin State, and the produce of the Cochin State directly proceeding through Travancore to British Cochin or to some other parts of the Cochin State itself. †

*Proviso*—The above rules do not apply to tobacco (raw and manufactured), salt, opium and spirits which should pay import duties as under, whether they are imported direct from foreign countries or from or through British India or the Cochin State:—

(a) Tobacco as per No. 6 in the 1st column of the Import Tariff.

(b) Salt Do. No. 3 Do. Do.

(c) Opium { can be imported only by the  
Government contractor after  
paying duty to the British  
Indian Government. \* }

(d) Spirits as per No. 1 in the 1st column of Do.

## ARMS, AMMUNITION AND MILITARY STORES.

including also any articles, other than those included in Nos. 1 to 12 of this Schedule, which are "arms" within the meaning of the Travancore Arms Regulation III of 1901, and any articles which the Dewan may, by notification in the Gazette, declare to be "ammunition" or "military stores."

## NAMES OF ARTICLES.

	Duty.	
	Rs.	A.
1. Firearms other than pistols, including gas and air guns and rifles, for each ... ..	50	0
2. Barrels for the same, whether single or double, for each ...	30	0
3. Pistols, for each ... ..	15	0
4. Barrels for the same, whether single or double, for each ...	10	0

† Vide Notification No. 963 dated 19th March 1903 published at page 127 of the Travancore Gazette dated 24th April 1903.

\* Vide Proclamation dated 10th March 1903 published at page 511 of the Travancore Government Gazette dated 19th April 1903.

	Rs.	A.
5. Springs used for firearms, including gun and air gun and rifles, for each ... ..	8	0
6. Bushes, sights, stocks and rollers, for each ... ..	5	0
7. Revolver-bushes, for each cartridge they will carry ... ..	2	8
8. Extractors, rippers, heel-plates, pins, screws, tangs, bolts, thumb-pieces, triggers, trigger-guards, hammers, pistons, plates and all other parts of a firearm (including a gas and air gun or rifle) not herein otherwise provided for, and all tools used for cleaning or putting together or loading the same, for each ... ..	1	8
9. Machines for making, loading, or closing cartridges, for each ... ..	10	0
10. Machines for capping cartridges, for each ... ..	2	8

*Exception I.*—Articles falling under the 5th, 6th, 8th, 9th or 10th head of the foregoing list, when they appear in a list of articles falling under the 1st or 2nd head, and are fitted into the same case with such firearm, are free.

*Exception II.*—The following are also free, namely:—

- (a) Arms forming part of the regular equipment of an officer entitled to wear a diploma, military, naval or police uniform;
- (b) a sword, a revolver, or a pair of pistols, when accompanying an officer of His Majesty's Regular Forces, or a commissioned officer of a Volunteer corps, or certified by the Commandant of the corps to which such officer belongs, or, in the case of an officer not attached to any corps, by the officer commanding the station or district, in which such officer is serving, to be reported by the officer for the purposes of his equipment;
- (c) swords and revolvers which are certified by an Inspector-General of Police to be part of the ordinary equipment of members of the Police force under his charge;
- (d) swords forming part of the equipment of native commissioned officers of His Majesty's Army;
- (e) swords for presentation as army or volunteer prizes;
- (f) arms, ammunitions and military stores imported with the sanction of the Government of India for the use of any portion of the military forces of a Native State in India which may be maintained and organised for Imperial Service;
- (g) Mourntides and patent ammunition when imported by officers commanding British and Native regiments or Volunteer corps, for the instruction of their men.

*Proviso 1.*—No duty in excess of ten per cent. ad valorem shall be levied upon any of the articles numbered 1 to 10 in the foregoing list when they are imported in reasonable quantity for his own private use, by any person lawfully entitled to possess the same.

*Proviso 2.*—When any articles which have been otherwise imported and upon which duty has been levied or is leviable under numbers 1 to 10 are purchased retail from the importer by a person lawfully entitled as aforesaid, in reasonable quantity for his own private use, the importer may apply to the Denau for a refund or remission (as the case may be) of so much of the duty thereon as is in excess of 10 per cent. ad valorem; and if the Denau is satisfied as to the identity of the articles, and that such importer is in other respects entitled to such refund or remission, he shall grant the same accordingly.

	Tariff Valuation.	Rate of Duty.
	Rs. A.	
11. Gunpowder all sorts ... ..	100	10 per cent.
12. All other sorts of arms, ammunitions, and military stores ... ..	100	

## LIQUORS, OPIUM, SALT, SALTED FISH AND TOBACCO.

No.	Names of Articles.	Per	Rate of duty.	
1	Liquors—		Rs.	As.
	Ale, beer and porter	Imperial gallon or six quart bottles	0	1
	Cider and other fermented liquors		6	0
	Liquors			
	Spirit which has been rendered effectually and permanently unfit for human consumption	"		
	Spirit when used in drugs, medicines or chemicals in a proportion of less than twenty per cent. of spirit of the strength of London proof	ad valorem	Five per cent	
	Spirit when so used in proportion of twenty per cent. and upwards	Imperial gallon or six quart bottles of the strength of London proof	6	0
			and the duty to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London proof	
	Spirit, perfumed, in wood or in bottles	Imperial gallon or six quart bottles	8	0
	Spirit, other sorts	Imperial gallon or six quart bottles of the strength of London proof	6	0
			and the duty to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London proof	
	Wines—			
	Champagne and all other sparkling wines not containing more than 42 per cent. of proof spirit	Imperial gallon or six quart bottles	2	6
	All other sorts of wines not containing more than 42 per cent. of proof spirit		1	0
	Provided that all sparkling and still wines containing more than 42 per cent. of proof spirit shall be liable to duty at the rate applicable to spirit, other sorts			
2	OPPIUM, NOT TO BE IMPORTED EXCEPT BY GOVERNMENT CONTRACT			
3	SALT—			
	N. B.—Ordinary salt cannot be imported except on account of Government			
4	INACORE	Indian maund of 3200 tolas.	2	0
5	SALTED FISH, wet or dry	Indian maund of 52 and two-seventh lbs. avoirdupois weight.	Such rate or rates of duty not exceeding 12 annas as the Dewan may by notification in the Gazette, from time to time prescribe. (Present rate 4 annas per maund).	
6	TOBACCO—			
		Tariff valuation.		
			Rs.	As.
	Snuff	Bottle of 44 tolas	2	2
	English Tobacco used for smoking	lb.	5	6
	Cigars	"	5	8
	Cigarettes (a)	ad valorem.		
	Smoked	lb.	0	8
	Unmanufactured			As hitherto.

(1) European liquors which have paid the foreign import duty in 1898-99 in India are exempted from duty. (Vide notification dated 2nd Aug. 1900 published at page 263 of the Travancore Gazette dated 15th Aug. 1900.)

(2) Cigars and liquor imported into Travancore from British India or Siam-Cochin are exempt from duty. (Vide Notification No. 106 dated 31st March 1901.)

(3) New and collected—Available under the bonding system governed by separate rules.

(4) No. P. D. 839 dated 25th June 1904. It is hereby notified, under sanction of His Highness the Maharajah that a duty of 3 per cent. on a Tariff valuation of Rs. 3 annas 8 per lb., will be levied in future on Baccas (afterwards one-half of the actual weight as laid and one-half net).

## GENERAL DUTIES.

No.	Names of articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
	<b>Animals living.</b>		<b>Rs. A.</b>	
1	Horses, Cattle, Sheep, and all other living animals of all kinds	...	...	Free.
	<b>Articles of Food and Drink.</b>			
2	Coffee ... ..	cent.	27 11	Five per cent.
	<b>FRUITS AND VEGETABLES, except fresh fruits and vegetables not separately enumerated, which are here—</b>			
	Almonds without shell .. ..	...	57 11	"
	" in the shell (L&A) .. ..	...	17 0	"
	Qualities of capsicums .. ..	...	15 0	"
	Peppercorns, Straits .. ..	thousand	67 11	"
	" others .. ..	...	30 0	"
	Coriander (Khopan) .. ..	wt.	12 11	"
	Carrots, in cases .. ..	...	13 0	"
	" in cases .. ..	...	26 11	"
	" other .. ..	...	14 11	"
	Dates, dry, in bags .. ..	...	6 4	"
	" wet .. ..	...	4 0	"
	" in pots, boxes, and tins .. ..	...	4 0	"
	Figs, Peaches, dried .. ..	...	13 0	"
	Grapes .. ..	...	4 0	"
	Plantain nuts .. ..	cwt.	50 0	Free, Five per cent.
	Pistachio nuts .. ..	...	23 0	"
	Walnuts .. ..	...	5 0	"
	Ischnod .. ..	...	13 0	"
	Munukka .. ..	...	9 11	"
	other sorts .. ..	...	nd valorem	"
	Walnuts .. ..	cwt.	8 0	"
4	All other sorts of fruits and vegetables	...	nd valorem	"
5	GRAIN AND PULSE including broken grain and pulse, but not including flour	...	...	Free.
6	MILK AND MILKED WATER, and all milk and cream and non-alcoholic beverages	...	nd valorem	Five per cent.
	<b>PROVISIONS, DOMESTIC STORES AND GROCERIES—</b>			
	Bacon .. ..	...	...	"
	Beef and Pork .. ..	...	...	"
	Butter .. ..	...	...	"
	Butter .. ..	lb.	1 4	"
	Cheese .. ..	...	nd valorem	"
	China preserves in syrup .. ..	box of six	5 8	"
	" dry, candied .. ..	...	...	"
	Cream .. ..	lb.	9 4 1/2	"
	Fish-oil .. ..	cwt.	4 0	"
	Flour .. ..	...	nd valorem	Free, Five per cent.
	Glu .. ..	cwt.	48 0	"
	Groceries not otherwise described .. ..	...	nd valorem	"
	Mustard .. ..	lb.	1 4	"
	Pork lard .. ..	...	nd valorem	"
	Eggs .. ..	...	nd valorem	"
	Shallots .. ..	...	...	"
	Singally and similar .. ..	...	...	Free.
	Tapioca .. ..	ent.	9 0	Free per cent.

## GENERAL DUTIES—cont.

No.	Names of articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
<i>Articles of Food and Drink—cont.</i>				
			Rs. A.	
6	PROVISIONS, OILMAN'S STORES AND GROCERIES—cont.		<i>ad valorem</i>	Two and one half per cent.
	Vinegar, European, in wood			
	" Persian	Imperial gallon.	1 8	"
	" Indian	"	0 6	"
	All other sorts of provisions, oilman's stores and groceries		<i>ad valorem</i>	Two per cent.
7	SPICES—			
	Betelnuts—Goa	cwt.	11 0	"
	" —in the husk	"	<i>ad valorem</i>	"
	" —all other sorts	"		"
	Chillies, dry	cwt.	14 0	"
	Cloues	"	40 0	"
	" stems and heads	"	5 0	"
	" in seeds, malarang	"	11 0	"
	Ginger, dry	"	16 0	"
	Mace	lb.	1 12	"
	Nutmegs	"	0 7	"
	" in shell	"	0 5	"
	Pepper, black	cwt.	35 0	"
	" white	"	65 0	"
	All other sorts of spices	"	<i>ad valorem</i>	"
8	SUGAR, China, candy	cwt.	15 0	"
	" loaf	"	14 0	"
	" crystallised, beet	"	9 12	"
	" " and soft (other than beet) refined in the United Kingdom	"	9 12	"
	" " " from China	"	10 0	"
	" " " " Egypt	"	9 12	"
	" " " " white from Java	"	9 8	"
	" " " " from Mauritius	"	9 4	"
	" all other sorts including saccharine produce of all kinds, and confectonary	"	<i>ad valorem</i>	"
9	TEA, black	lb.	0 8	"
	" green	"	0 10	"
<i>Chemicals, Drugs, Medicines, and Narcotics, and Dyeing and Tanning Materials.</i>				
10	CHEMICAL PRODUCTS AND PREPARATIONS—			
	Acid, sulphuric	"	0 12	"
	Alkali, Indian (sajji-khar)	cwt.	2 4	"
	Alum	"	4 10	"
	Arsenic	"	23 0	"
	" (China roanell)	"	12 0	"
	Bisulphate of soda	"	6 4	"
	Cuppersul, green	"	<i>ad valorem</i>	Two and one half per cent.
	Explosives, namely, blasting gelatine, dynamite, roborite, louite, and all other descriptions, including detonators and blasting fuse	"	"	Five per cent.
	Sal ammoniac	cwt.	30 0	"
	Sulphate of copper	"	16 8	"
	Sulphur (limestone), flour	"	7 0	"
	" ( " ), roll	"	7 8	"
	" ( " ), rough	"	5 0	"
	All other sorts of chemical products and preparations, including saltpetre and borax	"	<i>ad valorem</i>	"
11	DRUGS, MEDICINES AND NARCOTICS—			
	Aloes, blank	cwt.	23 0	"
	" Socotria	"	16 0	"
	Alb. resin	lb.	6 4	"
	Asiatula (hing)	cwt.	75 0	"
	" comu (hingra)	"	19 0	"
	Atary, Persian	"	15 0	"
	Ban-Joshan (banhoo camphor)	lb.	0 4	"
	Bismuth (amalistic)	cwt.	25 0	"
	Calumba root	"	5 0	"
	Camphor, refined, cake	lb.	7 12	"
	" partially refined, cake, in blocks of about 13 lb.	"	1 3	"
	" crude in powder	"	1 1	"
	Cinch. bark	cwt.	28 0	"
	Cinch. root (chobolam), rough	"	8 0	"
	" ( " ), scraped	"	16 0	"
	Culmbs	"	24 0	"
	Galenal, China	"	7 0	"
	Pellitory (alshara)	"	35 0	"

GENERAL DIRECTIONS—contd.

No.	Names of articles.	Paid.	Tariff valuation.	Duty.
	<b>Chemicals, Drugs, Medicines, and Narcotics, and Dyeing and Tanning Materials—would.</b>		<b>Rs. A.</b>	
11	<b>DRUGS, MEDICINES AND NARCOTICS—contd.</b>		<i>ad valorem</i>	Five per cent.
	Perennial crystals ... ..	...	...	Five per cent.
	Quinine and other alkaloids of cinchona	...	...	Five per cent.
	Saltp ... ..	...	...	Five per cent.
	Senna leaves	...	...	Five per cent.
	Strains, liquid (rose melloes or others)	...	...	Five per cent.
	All other kinds of drugs, medicines, and narcotics, except opium (for which see page 5 No. 2)	...	...	Five per cent.
12	<b>DYEING AND TANNING MATERIALS—</b>		<i>ad valorem</i>	
	Afening dye, dry, all per cent.	lb.	1 41	
	" " " 50	"	1 50	
	" " " 60	"	1 12	
	" " " 70	"	2 04	
	" " " 80	"	2 41	
	" " " 100	"	2 12	
	" " " most	"	0 41	
	" " " 10	"	0 7	
	" " " 20	"	4 5	
	Andine ... ..	"	4 61	
	" " " dry	"	1 0	
	" " " salt	"	ad valorem	
	Avai herb ... ..	cut.	4 0	
	Bergand (gaultheria)	"	40 0	
	Cashu ... ..	lb.	1 3	
	Orchids (gynoloma)	"	ad valorem	
	" " " " "	"	36 0	
	" " " " "	"	8 5	
	Ochilla herb	"	5 1	
	Sappan wood and root	"	ad valorem	
	Latratic	"	"	
	All other kinds of dyeing and tanning materials	"	"	
	<b>Metals and Manufactures of Metals.</b>			
13	<b>Hardware and Cutlery, including ironmongery and platerware, and also including machines, tools, and implements to be worked by manual or animal labour. (Exemptions which are free.)</b> (1) Water-lifts, mechanically or power, and parts thereof, and any other machines and parts of machines ordinarily used in process of husbandry, or for the preparation for use or for sale of the products of husbandry which the Government, by notification in the Gazette, exempt; (2) the following agricultural implements when constructed so that they can be worked by manual or animal power, namely, winnowers, threshers, rearing and raising machines, elevators, seed-drillers, drill cutters, root-cutters, horse and bullock gears, ploughs, cultivators, scythes, hoes, diggers, seed-beds, hay folders and rakes; (3) the following articles used in the manufacture of cotton, namely, bobbins (warping), tools for looms, bobbins, head cards, head knitting needles, hags, lags, and needles for fabric, jacks (buffalo and others), picking looms, picking frames, picking sticks (for and under), and pins, reeds, shuttles, (for picking looms), spindles for looms, shapings, and with forks; (4) iron bars and wires, and rough mushroomed iron ends, when imported by or on behalf of a manufacturer or mill owner, and destined by him to be retorted exclusively for use in his mill;]	...	"	"
14	<b>MACHINERY, namely, prime movers and component parts thereof, including engines and portable engines, steam rollers, fire engines and other engines in which the prime-mover is not separable from the machine parts.</b> (1) Locomotives, steam, water, gas, or other power, not being propelled by manual labour, or which before being brought into use require to be fixed with wheels to other moving parts; and including boilers of all materials for driving machinery. Provided that the term does not include tools and implements to be worked by manual or animal labour, and provided also that only such articles shall be admitted as component parts of machinery as are indispensable for the working of the machinery and are, owing to their shape or to other special quality, not adapted for any other purpose. <i>Note.</i> —Machinery and component parts thereof made of substances other than metal are included in this duty.	...	"	Free.
15	<b>METALS, unwrought and wrought, and articles made of metals—</b> Of steel, iron, and brass, European	...	ad valorem	Five per cent.
	" " " China	...	"	"

## GENERAL DUTIES—contd.

No.	Names of articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
15	<i>Metals and Manufactures of Metals—cont.</i>		Rs. A.	
	<b>METALS, unwrought and wrought, and articles made of metals—cont.</b>			
	Brass patent or yellow metal, sheathing, sheets, and plates	cwt.	44 0	Five per cent.
	" sheets, flat or in rolls, very thin " " (old)	"	28 0	"
	" wire	"	137 0	"
	" all other sorts	"	ad valorem	"
	Copper, bolt and bar rolled	"	"	"
	" brazier's and sheets	"	53 0	"
	" nails and composition nails	cwt.	ad valorem	"
	" old	"	38 0	"
	" pigs, tiles, ingots, cakes, bricks and slabs	cwt.	50 0	"
	" sheathing, plate, and raised bottoms	"	65 0	"
	" China, white, copperware	lb.	1 2	"
	" foil or dampain, white, 10½ in. × 4½ in.	hundred leaves.	1 14	"
	" coloured, 10½ in. × 4½ in.	"	2 0	"
	" wire, including phosphor-bronze	"	ad valorem	"
	" all other sorts, unmanufactured and manufactured except current coin of the Government of India, which is free	"	"	"
	German silver	"	"	"
	Gold bullion and coin	"	"	Free
	Gold leaf	"	ad valorem.	Five per cent.
	Iron, anchors and cables	"	"	One per cent.
	" angle, T and channel, other than Lowmoor or Swedish	ton.	110 0	"
	" " and T, other than Lowmoor or Swedish (if galvanised)	"	ad valorem	"
	" channel (if galvanised)	"	"	"
	" bar, Lowmoor and similar qualities	ton.	370 0	"
	" " Swedish and similar qualities	"	160 0	"
	" " " nail-rod, also round and under half an inch in diameter	"	165 0	"
	" " " other kinds	"	100 0	"
	" " " nail-rod and round rod under half an inch in diameter	"	105 0	"
	" " " (if galvanised)	"	ad valorem	"
	" beams, joists, pillars, girders, bridge-work, and other such descriptions of iron imported exclusively for building purposes	ton.	400 0	"
	" plate and sheet, Lowmoor and similar qualities	"	ad valorem	"
	" " " Swedish and charcoal	ton.	120 0	"
	" " and hoop, other kinds	"	ad valorem	"
	" hoop, other kinds (if galvanised)	ton.	150 0	"
	" plate " " (if tinned)	"	ad valorem	"
	" sheet " " (if galvanised)	ton.	150 0	"
	" " " (lead-coated)	"	ad valorem	"
	" bar, hoop, plate and sheet, Lowmoor and Swedish (if galvanised)	"	"	"
	" bar, (including angle T, and channel) hoop, plate and sheet (tinned)	"	"	"
	" nail, rose, wire, and flat-headed	cwt.	5 0	"
	" " other sorts (including galvanised or tinned)	"	ad valorem	"
	" nuts and bolts, also galvanised hooks and nuts for roofing	"	"	"
	" old	cwt.	2 0	"
	" pig	"	ad valorem	"
	" pipes and tubes including fittings therefor, such as bands, boots, elbows, tees, sockets, flanges and the like	"	"	"
	" rail, chairs, shapers, and fish-plate other than those described in No. 54, also spikes (commonly known as dog spikes), switches, crossings, lever frames, clips, and tie-bars	"	"	"
	" rice, bowls	"	"	"
	" roofing, galvanised	"	"	"
	" rivets and washers, all sorts	"	"	"
	" wire, including fencing wire and wire rope, but excluding wire-netting	"	"	"
	" cans, tinned, when imported containing petroleum which is separately assessed to duty at one anna per Imperial gallon under No. 15	can.	0 3	Five per cent.
	" all other sorts, including wire netting	"	ad valorem	"
	Lead, all sorts (except sheets for tea chests and b and bars)	"	"	"
	Quick-silver	lb.	1 12	"
	Shot, lead	cwt.	15 0	"
	Silver bullion or coin, except current coin of the Government of India, which is free	"	ad valorem	One per cent.
	Steel, anchor and rollers	"	"	"







### GENERAL DUTIES—contd.

No.	Name of articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
	<i>Other Articles, manufactured and unmanufactured—cont.</i>		See A.	
42	IRON AND IRON-WARE— <i>cont.</i> Unmanufactured— <i>cont.</i> <i>Sawed or hewn timber, each less than 4 lbs. ...</i> All other sorts, manufactured and unmanufactured	Cwt.	17½ ¢ ad valorem.	Five per cent.
43	JEWELLERY AND JEWELS, including photo and other ornaments of gold and silver— Silver-ware, plain } other than European }      "                         " }      "                         " All other sorts, except precious stones and pearls, must, unless otherwise specified	tola. " "	1 0 1 4 ad valorem.	" " "
44	LEATH, made of, except second-hand, or used gunny bags, which are free		ad valorem	Free, Five per cent.
45	LEATHER, and articles made of leather, including boots and shoes, harness and saddlery, carpet saddlery of a military pattern imported by an officer of His Majesty's regular forces and forming part of the equipment with which he is required to supply himself under Army Regulations, which is free		"	"
46	MANURES of all kinds, including animal bones		"	Free.
47	OILCAKE, also bran, fodder, and cattle food of all kinds		"	"
48	OIL CLOTH AND FLOOR COVERING, including linoleum, and tarpaulins		ad valorem.	Five per cent.
49	PAINTS, COLOURS, PAINTERS' MATERIALS, and compositions for application to leather, wood, and metals— Lead, red, dry " white, dry Ocher, either thin Emperon, all colors Paints, transparent " pigmented driers Verdigris Vermilion, Carbon Zinc, white, dry All other sorts, including glue and putty	Cwt. " " " " Imperial gallon, box of 50 bunches,	13 0 17 0 1 8 ad valorem. 3 0 ad valorem. 115 0 ad valorem.	" " " " " " " "
50	PAPER, PASTEBOARD, MILLINERY, AND CARDBOARD of all kinds, including ruled or printed forms and account and manuscript books, labels, address circulars, sheet or card almanacs, and calendars, Christmas, Easter, and other cards, including cards to booklets, four, including also waste paper and old newspapers for packing articles made of paper and paper machine		ad valorem.	"
51	PERFUMERY— Gowls, washed and unwashed Raspberries (redness) Hatch hairs (parfumerie) Rose flowers, dried Rose water All other sorts, except perfumed spirit (for which see page 3 No. 1)	rat. " " " Imperial gallon,	40 0 13 8 23 0 13 0 2 0 ad valorem.	" " " " " "
52	PURCH, TAIL, AND DRESSER— Bismuth Dresser Pursh, American and European " coal Tar American and European " coal " mineral	cwt. cwt. cwt. "	5 0 ad valorem. 5 0 1 0 ad valorem.	" " " " "
53	PLANTS AND RUBBER, living, also dried in bottles			Free.
54	PRECIOUS STONES AND PEARLS, uncut (including the stones generally known as Cambay stones, such as agates, cornelians, and nugs)			"
55	PURCH OF WOOD, glass, tape, paper and other materials			"
56	PRINTING AND LITHOGRAPHIC MATERIAL, namely, presser, type, ink, brass rules, composing sticks, chase, imposing tables, and lithographic stones, but not including paper			"
57	RAGS			"
58	RACKS for the withering of tea leaf			"
59	RAILWAY MATERIAL for permanent way and rolling-stock, namely, railway rails, spikes and other material for bridges, vias, sleepers, leveling and fish-plated, fish-balls, chains, spikes, crossings, slopes, sidings, switches, interlocking apparatus, brake gear, couplings and springs, signals, turntables, weigh-bridges, engines, tenders, carriages, waggons, freight-trucks, trucks, and component parts thereof; also the following articles when imported by or under the orders of a railway company, namely, cranes, water cranes, water tanks, and stand-ards, and other materials for fencing.			"



## Anchal Notice.

It is hereby notified for general information that pillar Letter-boxes have been placed at the stations named below:—

Name of the Station where box is placed.	Name of the Anchal Office by which the box is cleared.	Time at which the box is cleared
Amaravila ... Near Edappally Railway Station...	Neyyattinkara... Edappally ...	5 P. M. (daily.) 6-30 A. M. and 4-30 P. M. (Twice daily.)
Near Alwaye do. ...	Alwaye ...	4-30 P. M. (daily.)
Near Angamali do. ...	Angamali ...	2 P. M. (daily.)

Huzur Gutcherry,  
Trivandrum,  
January, 1904.

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

അഞ്ചൽ വക പരസ്യം.

താഴെ പറയുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ പിൽറ്റർ എഴുത്തുപെട്ടികൾ വെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

പെട്ടി വച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലം.	പെട്ടി എത്ര അഞ്ചലാപ്പി സിക് നിന്നും തുറക്കപ്പെട്ടു മെന്നു	പെട്ടി എപ്പോൾ തുറക്കപ്പെട്ടു മെന്നു
അമരവിള	നെയ്യാറ്റുങ്കര	വയ്യൂട്ടി ൫ മണിക്ക
ഇടപ്പള്ളി റെയിൽവേ സ്റ്റേഷൻ സമീപം	ഇടപ്പള്ളി	കാലത്തു നൂറു മണിക്കും വയ്യൂട്ടി ൪ അര മണിക്കും
ആലുവാ ടി	ആലുവാ	വയ്യൂട്ടി ൪ അര മണിക്ക
അങ്കമാലി ടി	അങ്കമാലി	പകൽ ൨ മണിക്ക

ഹജൂർകമ്യൂരി,  
തിരുവനന്തപുരം,  
ഫെബ്രുവരി മാസം മകരമാസം

മി.മാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിനാഥൻ,  
മി.മാൻ ബഹദൂർ സി. എ. ഇ.

NOTIFICATION.

The attention of printers and publishers of Books and Newspapers in Travancore is drawn to Section 4 of Regulation II of 1079, which is reproduced below :—

“No printing-press in Travancore shall issue any book or newspaper unless it has printed legibly on it the name of the printer, of the press and the place of printing and, if the book or newspaper be published, the name of the publisher and the place of publication.”

2. The Regulation having already come into force, the above provisions should invariably be complied with in respect of all books and newspapers printed or published in Travancore.

3. Any violation of these provisions is punishable under section 17 of the Regulation.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
5th February, 1904.

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

பரிசுரை.

திருவிதானகொது சம்ஸ்தானத்தில் புத்தகங்களும் வந்தமான பத்திரங்களும் அச்சடிக்கப்பட்டனவற்றை 1079 ஆம் ஆண்டு சந்தாப் பரிசுரையின் 4-வது பிரிவுப்படி கட்டுக்கவேண்டும்; அந்த வகுப்பாவது:—

“திருவிதானகொது சம்ஸ்தானத்தின் எந்த அச்சுக்கூடத்திலிருந்தும் அதில் அச்சிடப்படுகின்ற எந்த புத்தகத்திலாவது, வந்தமான பத்திரத்திலாவது அச்சடிப்பவனுடைய பெயரும், அச்சுக்கூடத்தின் பெயரும், அச்சடிக்கப்படும் இடமும், புத்தகமோ வந்தமான பத்திரமோ அச்சிடத்தகு செய்யும் பக்கத்தில் பிரசுரித்தகு செய்யப்படுகின்ற பெயரும், அச்சிடத்தகு செய்யப்படும் இடமும் அதில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கின்ற வாசிக்கத் தகுந்த விதத்தில் அச்சடிக்காமல் அதை வெளியில் விடக்கூடாது.”

2. இந்த ரெகுலேஷன் கட்டுப்பீல் வந்திருப்பதினால், திருவிதானகொது அச்சுக்கூடத்திலிருந்து வந்திருப்பதினால் அச்சடிக்கப்பட்டனவற்றை 1079 ஆம் ஆண்டு சந்தாப் பரிசுரையின் 4-வது பிரிவுப்படி கட்டுக்கவேண்டும்; அந்த வகுப்பாவது:—

3. இந்த ரெகுலேஷன் கட்டுப்பீல் வந்திருப்பதினால், திருவிதானகொது அச்சுக்கூடத்திலிருந்து வந்திருப்பதினால் அச்சடிக்கப்பட்டனவற்றை 1079 ஆம் ஆண்டு சந்தாப் பரிசுரையின் 4-வது பிரிவுப்படி கட்டுக்கவேண்டும்; அந்த வகுப்பாவது:—

4. இந்த ரெகுலேஷன் கட்டுப்பீல் வந்திருப்பதினால், திருவிதானகொது அச்சுக்கூடத்திலிருந்து வந்திருப்பதினால் அச்சடிக்கப்பட்டனவற்றை 1079 ஆம் ஆண்டு சந்தாப் பரிசுரையின் 4-வது பிரிவுப்படி கட்டுக்கவேண்டும்; அந்த வகுப்பாவது:—

அறிக்கை.

திருவிதானகொது சம்ஸ்தானத்தில் புத்தகங்களும் வந்தமான பத்திரங்களும் அச்சடிக்கப்பட்டனவற்றை 1079 ஆம் ஆண்டு சந்தாப் பரிசுரையின் 4-வது பிரிவுப்படி கட்டுக்கவேண்டும்; அந்த வகுப்பாவது:—

“திருவிதானகொது சம்ஸ்தானத்தின் எந்த அச்சுக்கூடத்திலிருந்தும் அதில் அச்சிடப்படுகின்ற எந்த புத்தகத்திலாவது, வந்தமான பத்திரத்திலாவது அச்சடிப்பவனுடைய பெயரும், அச்சுக்கூடத்தின் பெயரும், அச்சடிக்கப்படும் இடமும், புத்தகமோ வந்தமான பத்திரமோ அச்சிடத்தகு செய்யும் பக்கத்தில் பிரசுரித்தகு செய்யப்படுகின்ற பெயரும், அச்சிடத்தகு செய்யப்படும் இடமும் அதில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கின்ற வாசிக்கத் தகுந்த விதத்தில் அச்சடிக்காமல் அதை வெளியில் விடக்கூடாது.”

2. இந்த ரெகுலேஷன் கட்டுப்பீல் வந்திருப்பதினால், திருவிதானகொது அச்சுக்கூடத்திலிருந்து வந்திருப்பதினால் அச்சடிக்கப்பட்டனவற்றை 1079 ஆம் ஆண்டு சந்தாப் பரிசுரையின் 4-வது பிரிவுப்படி கட்டுக்கவேண்டும்; அந்த வகுப்பாவது:—

3. இந்த ரெகுலேஷன் கட்டுப்பீல் வந்திருப்பதினால், திருவிதானகொது அச்சுக்கூடத்திலிருந்து வந்திருப்பதினால் அச்சடிக்கப்பட்டனவற்றை 1079 ஆம் ஆண்டு சந்தாப் பரிசுரையின் 4-வது பிரிவுப்படி கட்டுக்கவேண்டும்; அந்த வகுப்பாவது:—

புத்தகச்சேரி  
திருவனந்தபுரம்  
கட்டுப்பாட்டு அலுவலர்

திவான் பக்தூர்  
கெ. திருவிதானகொது சந்தாப் பரிசுரை  
திவான், ஸி. இ.

Abkari Notice.

നമ്പർ ൧൧൫൫

പിറവകുടവെരിപ്പു, തിരുവനന്തപുരം  
ഒൻ മകരം ൨൧൩൩

പരസ്യം

ഏറ്റുമാനൂർ താലൂക്കിൽ കലാൻ കുത്തുകക്കാറായൊ കായ്സാമന്മാരുടെയൊ ഒരുപോലും പ്രമാണം അനുസരിച്ചു രംഗത്തു മെട്രാസം അർദ്ധസാന്നം വരെ കീഴ്പ്പള്ളിക്കാരത കലാൻ തൊഴിൽ നടത്തുന്നതിന്നു നാം ഇതിനാൽ അനുമതി നൽകുന്നു.

ദിവാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിരായർ,

ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

നമ്പർ ൧൧൫൫

പിറവകുടവെരിപ്പു, തിരുവനന്തപുരം  
ഒൻ മകരം ൨൧൩൩

പരസ്യം

കൊട്ടയം, മീനച്ചൽ, വൈക്കം, തൊട്ടച്ചുഴം താലൂക്കുകളിലെ കലാൻ കുത്തുകക്കാറായൊ കായ്സാമന്മാരുടെയൊ ഒരുപോലും പ്രമാണം അനുസരിച്ചു രംഗത്തു മീനമാസം അവസാനം വരെ കീഴ്പ്പള്ളിക്കാരത കലാൻ തൊഴിൽ നടത്തുന്നതിന്നു നാം ഇതിനാൽ അനുമതി നൽകുന്നു.

ദിവാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിരായർ,

ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

Customs Notification.

PERAVAGAY DEPARTMENT No. 196.

With a view to further encourage the local manufacture of cocoanut oil by establishing steam oil mills &c., His Highness the Maharajah has been pleased to sanction the reduction of the Tariff valuation of cocoanut oil from Rs. 12 to Rs. 10 per cwt.

The new Tariff valuation will come into operation from the 1st Kumbhom, 1079, 13th February, 1904.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
5th February, 1904.

K. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

ചവുക്കുവക പരസ്യം

പിറവക ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറ് നമ്പർ ൧൯൫

രം സ.സ്ഥാനത്തു ആവികൊണ്ടു വെലവെച്ചുപെടുന്ന എണ്ണച്ചുക്കകൾ മുതലായവ ഏല്പെട്ടതി. വെളിച്ചെണ്ണ ആട്ടുന്ന തൊഴിൽ മെലും വലിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതിലേക്കായി വെളിച്ചെണ്ണയുടെ താരിപ്പവില ധൺ ഡ്രസ് വെറ്റു: ഒന്നിനു ഇപ്പോൾ ൧൨ രൂപ ആയിരിക്കുന്നതിനെ കുറച്ചു ൧൦ രൂപ ആക്കുന്നതിലേക്കു കല്പിച്ചു അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

രം ചുരുമൻ താരിപ്പവില ധൺ ൧൨ രൂപ കുറച്ചു ൧൦ രൂപ ആക്കുന്നതിലേക്കു കല്പിച്ചു അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

മെട്രിക് മെട്രിക്  
തിരുവനന്തപുരം  
൧൯൦൪ ഫെബ്രുവരി ൫

ദിവാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമിരായർ,  
ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

NOTIFICATION.

In modification of the notification published on page 364 of the Gazette dated the 12th May last, it is hereby notified that the quarantine imposed on arrivals from Durban is withdrawn, intimation having been received that the port has been free from plague since the 15th August last.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
6th February, 1904.

For the Dewan,  
A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to the Dewan.

പരസ്യം

കഴിഞ്ഞ മെമാസം ഫെബ്രുവരിയിൽ ഫെബ്രുവരി 30 വരെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പരസ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ ഡർബാനിൽ കഴിഞ്ഞ ആഴ്ചയിൽ മറ്റൊരു കൂട്ടം പെറ്റിഗ്രിപ്പിനു അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ആ തുറമുഖത്തിൽ നിന്നു വരുന്ന ഉരുക്കൾക്കുള്ള ക്യാഷന്റെ പരിശോധനയെ നിറുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഹിജ്റികച്ചെരി,  
തിരുവനന്തപുരം,  
ഫെബ്രുവരി 1904

ദിവാൻജി അവാർഡ് കമ്മീഷൻ,  
ദിവാൻ ഫീൽഡ് സിക്രട്ടറി,  
എ. ജെ. വിയറ.

Statement of Coinage in the Sircar Mint up to 17th Makarom, 1079.

Denomination.	Up to the end of 10th Makarom 1079.				During the week ending 17th Makarom 1079.				TOTAL.			
	No.	Value in			No.	Value in			No.	Value in		
		S. Rs.	Chs.	C.		S. Rs.	Chs.	C.		S. Rs.	Chs.	C.
Four chuckram silver coin	9,68,799	1,38,399	24	...	656	93	20	...	9,69,455	1,38,493	16	...
Two do. do.	25,90,167	1,85,011	26	...	34,500	2,464	8	...	26,24,667	1,87,476	6	...
One do. copper coin	62,60,565	2,23,591	17	...	75,000	2,678	16	...	63,35,565	2,26,270	5	...
Eight cash do.	93,53,792	1,67,032	...	...	52,808	943	...	...	94,06,600	1,67,975	...	...
Four cash do.	59,58,915	53,204	16	12	45,000	401	22	...	60,03,915	53,605	10	12
One cash do.	34,08,818	7,608	27	2	43,000	95	27	8	34,51,818	7,704	26	10
Total.....	285,41,050	7,74,848	26	14	2,50,964	6,677	9	8	2,87,92,020	7,81,526	8	6

സർക്കാർ കമ്മിറ്റിയിൽ ഫെബ്രുവരി 17-ന് മുമ്പുള്ള മെമാസം ഫെബ്രുവരി 30 വരെ അടിച്ചു നൽകുന്നതിനുള്ള വിവരം എഴുതിയ ട്രെയിൻമെന്റു

ജനം	ഫെബ്രുവരി 17-ന് മുമ്പുള്ള മെമാസം ഫെബ്രുവരി 30 വരെ			മെമാസം ഫെബ്രുവരി 30 വരെ മെമാസം ഫെബ്രുവരി 30 വരെ മെമാസം ഫെബ്രുവരി 30 വരെ			വക ചെൽ	വിവര				
	എണ്ണം	വിവര		എണ്ണം	വിവര			എണ്ണം	വിവര			
		സം. രൂപ	ചെൽ		സം. രൂപ	ചെൽ			സം. രൂപ	ചെൽ		
നാലു ചെൽ നാണയം	9,68,799	1,38,399	24	...	656	93	20	...	9,69,455	1,38,493	16	...
രണ്ടു ചെൽ	25,90,167	1,85,011	26	...	34,500	2,464	8	...	26,24,667	1,87,476	6	...
ഒരു ചെൽ ചെൽ	62,60,565	2,23,591	17	...	75,000	2,678	16	...	63,35,565	2,26,270	5	...
എട്ടു കാശ്	93,53,792	1,67,032	...	...	52,808	943	...	...	94,06,600	1,67,975	...	...
നാലു കാശ്	59,58,915	53,204	16	12	45,000	401	22	...	60,03,915	53,605	10	12
ഒരു കാശ്	34,08,818	7,608	27	2	43,000	95	27	8	34,51,818	7,704	26	10
മൊത്തം	285,41,050	7,74,848	26	14	2,50,964	6,677	9	8	2,87,92,020	7,81,526	8	6





കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കളക്ടറീയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

[illegible][illegible]

12. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിൽ പിന്നെ എട്ടിൽ ഒരു ഭാഗം സംഖ്യ ഡെമണി കെട്ടിവ സ്റ്റാമ്പ് ചെയ്തുകൊണ്ട് ഏതും വച്ചിട്ടുള്ള പത്തു രൂപാ പ്രായശ്ചിത്തമായി സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടാനും ആവശ്യപ്പെട്ടു ലെലം വില്പിക്കാനും അതിൽ വച്ചു സർക്കാരിനു വല്ല നഷ്ടവും സംഭവിക്കുന്നതായിരുന്നാൽ അതിനു ആദ്യ ലെലക്കാർ ഉത്തരം പറിച്ചായി തീരുന്നതും ലാഭം ഉണ്ടാകുന്നതായാൽ അയാൾ അതിലെക്കു അധികാരപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൧. ഫം വക സാധനങ്ങൾ പ്രത്യേകമായോ ഭരണായായ യക്കുംപൊലെ ലെലം വില്പി  
 കുന്നതാന കത്തകക്കാൻ ഫം വക സാധനങ്ങൾക്കു നിശ്ചയിക്കുന്ന തവണദിവസങ്ങളിൽ  
 ശാസ്ത്രംകൊട്ട ക്ഷേത്രത്തിൽ ഉത്സവകലവരിലും അതിലെക്കു നിശ്ചയിക്കുന്ന സ്ഥലത്തും ഫാ  
 ഭാവാക്കി കീറാനടപ്പുസരിച്ചു അളന്നു തൂക്കിയും ഏറ്റിയും തരഭെദവും മെനിക്കുറവും കൂടാതെ  
 യും ഏറ്റുപ്പിക്കുകയും ഏറ്റുപ്പിക്കുന്ന സാധനങ്ങൾക്കു ഉടൻതന്നെ കൈവരിയൊല പതിച്ചു വാ  
 ബുക്കയും ചൊയ്ക്കുന്നതും ഏറ്റുപ്പിക്കുന്ന സാധനങ്ങൾക്കു ലെലകൃമത്തിനുള്ള വിപ അടിയന്തിരം  
 കഴിഞ്ഞു കണക്കു തീർത്തു കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൭. സാമാനങ്ങൾ ശരിയായും സമയത്തും എത്തിച്ചേരാതെ വീഴ്ചവരുത്തിയാൽ കൈവിചകൾ പരുത്തി നടത്തിക്കൊണ്ടും അരിലെകു- ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടം കത്തുകക്കുറവിൽ നിന്നും ഇഴുടക്കുന്നതും ആകുന്നു. ഖോച്ചകളുടെ വിപര്യം തുകയും താലൂക്കിൽ ഹാജരായി ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ പറഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും എന്ന

പ്രതികരണങ്ങൾ

ഭിവാൻ പെഷ്കാർ രാജാരാമരായരു,

പ്രകൃതി

അസിസ്റ്റന്റ് കംഗനാധ്യക്ഷൻ,

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

മുവാറ്റുപുഴ താലൂക്കിലെ ചെന്നി ഏഴുതിരഞ്ഞിരുവയുള്ള തുക്കാരിയൂർ ക്ഷേത്രത്തിൽ രം വരുന്ന മിനാസം ൧൦൭ കൊളിയെറി ആഘോഷിക്കുന്ന ഉത്സവ അടിച്ചിനിരം വകക്കു വെണ്ട സാമാനങ്ങളും വിറ്റുകൊടുത്തുകൊടുക്കുന്നതിലേക്കും രം വരുന്ന കുമ്മനം ൧൦൭൭ പക്കൽ പത്തു മണിക്ക രം ൨൭൭൮യിൽപ്പത്തു പലലും വില്പ്നാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതാകകൊണ്ടു അതിലേക്കു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അവധിക്കു ധാരണയായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൨. ലെലത്തിൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിൽ ഭാരതാരത്നത്തോടും പത്തു രൂപാ വീതം സെമിനാറിനുള്ളതും അല്ലാത്തപക്ഷം ലെലത്തിൽ ചെലവാൻ സമ്മതിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിന്റെ ശേഷം കത്തകവിലയിൽ എട്ടിൽ ഒരു ഭാഗം സംഖ്യ അടുത്തും ദ്വിതീയം വൈകുന്നതിനകം കെട്ടിവയ്ക്കുന്നു. അല്ലാത്തപക്ഷം ആദ്യ സെമിനാറിയെ സക്കാരിലൊഴുത്തു മുൻ കൂട്ടുന്നതു കൂടാതെ രണ്ടാമതു ലെലം വില്പിച്ചപ്പോൾ മറ്റൊരു വൈകാരിയം വ്യവസ്ഥയ്ക്കു നടത്തിക്കുന്നതിനാവശ്യ ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിൽ കത്തകക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നു. ആകുന്നു ലാഭം ഉണ്ടായാൽ അതിലെങ്കിലും അധികം പറ്റുന്നതല്ലാതെ ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ ശേഷംപെരുതെ സെമിനാറിനുള്ള കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും.

൩. ഏറ്റുപ്പിക്കേണ്ടതായ കൊല്ലകുളിട അരവും തവണയും സംഖ്യയും അം കണ്ടെത്തിയത് ഫാജരായി ചൊരിച്ചാൽ വിവരം പറയുന്നതാകുന്നു ഉടമ്പട്ടിയിൽ കൂടുതലായിട്ടോ കുറവായിട്ടോ ചെററ വല്ല സാമാനവും ആവശ്യപ്പെടുന്നതുബാലെയും കത്തകക്കാരൻ ഏറ്റുപ്പിക്കേണ്ടതാണു സാമാനങ്ങൾ അതതു സമയം കലവറയിൽ കൊണ്ടുചെന്നു കീറുന്നപ്രകാരം തുക്കി

യും എണ്ണയും അടന്നും ഏർപ്പാടാക്കുകയും അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ കണക്കുകൾ പണം കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ സകല കണക്കുകളും ഒന്നാക്കി നിശ്ചയിച്ചെടുത്തി ഡെമണി തിയ്യെ കൊടുക്കുന്നതാണ്.

൧. ഏതെങ്കിലും സാമാനങ്ങൾ അതതു അവധിക്ക് ശരിയായി ഏർപ്പാടാക്കുന്ന ഇരിക്കട്ടെ കത്തുകക്കാരന്റെ വിദ്യയിനാലോ നടപടിത്തരവിനാലോ വല്ല തകരാറുകളും ഒന്നിടകൂടെ ചെയ്യാൻ അതിരവച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടങ്ങൾക്കും കത്തുകക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായിത്തീരും നഷ്ടത്തിൽ ഡെമണിക്ക് പുറമെ വസ്തുവിൽ പ്രവേശിച്ച ഈടാക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. സാമാനങ്ങൾ എല്ലാം ഒന്നിച്ചോ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായിട്ടോ ലെലം വിളിച്ചിട്ടു കൊടുക്കുന്നതാണ് ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തപ്പെട്ട ഒരു ആയിരിക്കയും ചെയ്യും.

൧൦൭൯ മാണ്ടു മകരമാസം ൧൪൩൯-

കായംവിചാരിക്കുന്ന അസിസ്റ്റൻറ് എസ്. ഗവണ്മെന്റു്,

പകരം

ആക്ടിംഗ് അസിസ്റ്റൻറ് എസ്. രാജാജനാധ്യ.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കൊട്ടയം താലൂക്കിൽ ചെന്ന എഴുതിത്തീർത്തവയുള്ള തിരുനക്കര ക്ഷേത്രത്തിൽ ൧൦൭൯൦ മാണ്ടു മീനമാസം ൧൩- കൊടിയെറി ൧൦൩- ആറാട്ടുവരെ നടക്കേണ്ടതായ ഉത്സവത്തിൽ വിജയത്തിക്കാരൻ ഏർപ്പാട്ടിച്ചവന്ന കൊപ്പകൾ കത്തുകകൊടുപ്പാൻ ഞ്റം വരുന്ന കാര്യമാസം ൧൪൩൯- ൽ കച്ചേരിയിൽ വച്ചു ലെലം ചെയ്യാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു ലെലത്തിൽ വിളിക്കുമാറുവാൻ മനസ്സുള്ളവർ പെരൊന്നിനു പത്തു രൂപ വീതം ഡെമണി കെട്ടിവച്ചു ചെയ്തെടുത്തും സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നവരുടെ സംഖ്യ കഴിച്ചു ശേഷം പെരുകെ രൂപ അപ്പോൾ തന്നെ തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൧. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ ഉടനെ ലെലക്കാരൻ മുൻപു കെട്ടിവച്ചതുകൾക്കു ലെലത്തുകയിൽ എട്ടിൽ ഒന്നു ഡെമണിയും മറ്റു മറ്റുപത്രത്തിൽ ഉടമ്പടിയും വയ്ക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൨. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിൽ പിന്നീടു മറ്റു ഉടമ്പടി വയ്ക്കാതെയോ മറ്റൊരു ആവത്തിച്ചു ലെലത്തിൽ ഇടയാക്കാൻ അതിൽവച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിൽ ആദ്യ ലെലക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയും ലാഭം ഉണ്ടായാൽ ആയാലും അവകാശം ഇല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ലെലക്കാരൻ ഉടമ്പടിവച്ചതനുസരിച്ച അടിയന്തിരം വകയ്ക്ക് വെണ്ടുന്ന കൊപ്പകൾ തലനാൾപ്പടിയും ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെയും നല്ലതായും തിരുനക്കര ദൈവസ്ഥം ഉത്സവ കലവറയിൽ കൊണ്ടുചെന്ന അടന്നും എണ്ണയും തുടങ്ങിയും ഏർപ്പാടാക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ ഏർപ്പാടാക്കുന്ന വല്ല വിദ്യയും ചെയ്തു അടിയന്തിരം ശരിയായി നടത്തേണ്ടതായി സർക്കാരിലേക്കു വല്ല നഷ്ടത്തിനും ഇടയാക്കാൻ ആ വക നഷ്ടങ്ങൾ ഡെമണിക്ക് പുറമെ വസ്തുവിന്മേൽ നടപടി നടത്തി ഈടാക്കുന്നതിനും ഇടയാകുന്നതും ആകുന്നു.

൪. അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞു കണക്കു തീർത്താൽ ഉടൻ പണവും ഡെമണിയും കൊടുപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു കൊപ്പവിവരമോ മറ്റൊരു അറിയണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ താലൂക്കിൽ ചൊടിച്ച അറിഞ്ഞുകൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു.

കായംവിചാരിക്കുന്ന എസ്. ഗവണ്മെന്റു്.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ചെത്തലക്ഷേത്രത്തിൽ ൧൦൭൯൦ മാണ്ടു മീനമാസം ൧൪൩൯- കൊടിയെറി നടക്കേണ്ട ഉത്സവം പ്രമാണിച്ചു സദ്യ മുതലായ വകയ്ക്കു ചെണ്ട വിതത്തികൊപ്പകൾ കത്തുക കൊടുക്കുന്നതിൽ ഈ വരുന്ന കാര്യമാസം ൧൪൩൯- പകൽ ൧ മണിക്ക ഈ കച്ചേരിയിൽവച്ചു ലെലം ചെയ്യാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു കൊപ്പകൾ ഓരൊന്നും പ്രത്യേകമായോ ഒന്നായോ ലെലം ചെയ്യുന്നതു കൊള്ളാമെന്ന തൊന്നിയാൽ അങ്ങിനെയും ചെയ്യുന്നതാണ് കറഞ്ഞതുകയ്ക്കു വിളിക്കുമാറുവാൻ മനസ്സുള്ളവർ ഹാജരായി വിളിക്കുമാറേണ്ടതാകുന്നു, ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതിൽ ൧൦ രൂപ വീതം ഹാജരാകുന്ന ഓരോരുത്തരും അഡ്വാൻസ് വെക്കണം സ്ഥിരപ്പെട്ട ആളിന്റെ കഴികൾ ശേഷംപെരിയെ അഡ്വാൻസ് പണം ലെലം കഴിഞ്ഞ ഉടൻ തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതും ലെലക്കാരൻ കത്തുക ശരിയായി നടത്തുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനുവേണ്ടി മുൻപു വച്ചതുകൾക്കു പകൽ ഒന്നു



പത്തനാപുരം ഡിവിഷൻ ക്ഷെത്രിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൦. ഡിവിഷനിൽ ചെന്ന് സ്ഥലങ്ങളിൽ രംഗാണ്ടു നടത്തിക്കൊണ്ടുവരുന്ന ആ മരണത്തും ഡിവിഷൻ മരണത്തും വെലയുടെ അഴി പെയ്യുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ അനുസരിച്ചു വരുന്ന കടമാടും ഉന്ന പകൽ ൧൦ മണിക്കു നഗരക്കൊമ്പിൽ സർവ്വത ക്ഷെത്രിയിൽ വെല ചെയ്തു കണ്ടാട്ടിനു ആട്ടെപ്പെട്ടതായ് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതു മെല വിചരവും അട കർ തുകയും തിരിച്ചു എഴുതിട്ടുള്ള ലിസ്റ്റുകൾ താഴെ ചെത്തിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

൧. ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതിനു രണ്ടുരാകുന്ന എല്ലാ ചെരെയും കൂടി നിറുത്തി അടക്കു തുകയിൽ പിന്നു നീക്കിയുള്ള സംഖ്യയിൽ നിന്നും ലെലം അരംഭിക്കുന്നതും. ആ സംഖ്യയിൽ ഏറ്റവും അധികം കുറവും അടക്കൽ പ്രകാരമുള്ള വെലയെ ശരിയായി ചെയ്തു നീക്കിക്കൊണ്ടു എപ്പെട്ടുന്നവരുടെ മെൽ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും എന്നാൽ വെല നടത്തിക്കുന്ന വിഷയത്തിൽ യോഗ്യതയുള്ളവരും വിശ്വാസികളും അങ്ങനെയ്ത ഇവിടെ വെലയെപ്പെട്ടുന്നവർക്കു തന്നെ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി കൊടുക്കുന്നതല്ലാതെത്തരുന്നതും.

൨. യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ ആരെ എങ്കിലും ലെലത്തിൽ ചെക്കുതിരിക്കുന്നതിനും ലെലത്തിൽ നിന്നും നിന്നുന്നതിനും ഇവിടെ സ്വാതന്ത്ര്യം ഉള്ളതാകുന്നു.

൩. മെൽപ്രകാരം ലെലത്തിൽ ചെരുന്ന ആളുകൾ അതിന്റെ ഉറപ്പിനായി ലെലം ആരംഭിക്കുന്നതിനു മുമ്പായി പത്തു ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ ഡെമണി കെട്ടിവെച്ചു തിരുവെല്ലാതെ ലെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതല്ലാ ഡെമണി കെട്ടിവെച്ചിരിക്കുന്നതിൽ ലെലത്തിൽ ചെക്കുന്നവരുടെ രൂപാ ലെലം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ അതാതു ആളുകൾക്കു അപ്പൊൾ തന്നെ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും ലെലത്തിൽ കുറച്ചു ആൾക്കുന്നവർ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ ഉടനെ മെൽപ്രകാരം ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതിനു കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ളതുകൾക്കു ലെലത്തിൽ കൊണ്ടു തുകക്കു നൂറിനു അഞ്ചു വീതം ഉള്ള ഡെമണി കെട്ടി വെക്കേണ്ടതും ലെലക്കാരാൽ മാത്രമേ അപ്പോഴെങ്ങനെയെ സ്വാധീനം പത്രത്തിനു ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതു മുതൽ മൂന്നു ദിവസത്തിനകം കളം മറയ്ക്കുന്ന സൂത്രവൈസയുടെ അടക്കൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റു വ്യാപാരം അപ്പോഴൊക്കെ ചട്ടം കെട്ടുന്നതും അനുസരിച്ചു നടന്നുകൊള്ളാമെന്നുള്ള വകക്കു ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കേണ്ടതും അപ്പൊൾ തന്നെ സൂത്രവൈസയുടെ അടക്കൽ പെട്ടു വാങ്ങി വെല ആരംഭിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും ഉടമ്പടിയിൽ ക്ലിപ്തപ്പെട്ട അടക്കൽ അവധിക്കകത്തു വെല തീർത്ത തീരുവ വെലയെപ്പെട്ടെന്നുണ്ടാകുന്നതും.

൪. ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തുന്ന കാലത്തിനകത്തു ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കുവാനായോ ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കുന്നതിലേക്കു തക്കതായ ഏതെങ്കിലും കാരണങ്ങൾ നിമിത്തം ഇടയായിട്ടില്ലെങ്കിൽ ആ വിവരം ആ അവധിക്കകത്തു വെലാമൂലം ഇവിടെയൊ സൂപ്പർവൈസർ ആഫീസിന്റെ ബോധിപ്പിക്കാതെയോ ഇതന്നാൽ ആവത്തിച്ചു ലെലം ചെയ്തു ആളെപ്പെട്ടത്തിൽ നടത്തിക്കുന്നതും അതിനാൽ സങ്കരയിലേക്കു ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടം ആട്ടു ലെലക്കാരനിൽ നിന്നും കൊടുക്കുന്നതും അയാൾ (ആതായതു ആട്ടു ലെലക്കാരൻ) വെച്ചിട്ടുള്ള ഡെമണി മുഴുവനോ ഏതൊ മൊ യുക്തപ്രകാരം പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽക്കുട്ടുന്നതും ആവത്തിച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതിൽ വെച്ചു സങ്കരയിലേക്കു വല്ല ലാഭവും ഉണ്ടാകുന്നതായാൽ അതിലേക്കു ആട്ടു ലെലക്കാരൻ അയാൾക്കു പരമാവധി പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൫. വെല തീർന്നതിന്റെ ശേഷം ലെലത്തിൽ കുറയുന്ന സംഖ്യയുടെ വീതം കൂടി അനുസരിച്ചു തീരുവ കണക്കു തയ്യാറാക്കുന്നതിൽ തിരുവ സംഖ്യയും കണ്ടാട്ടുകൾ പിന്നു അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതും ഉൾപ്പെടെയുള്ള തുകക്കു നൂറിനു ൫ വീതം പിടിച്ചുവെച്ചു കൊടുക്കുന്നതും തുകയെ കണ്ടാട്ടുകൾ കൊടുക്കുന്നതും തീർന്ന വെലയിൽ ആറ്റു മാസത്തിനകം കണ്ടാട്ടുകൾ വീട്ടുയിനാൽ വല്ല ന്യൂനതയും ഉണ്ടെന്നു കാണപ്പെട്ടാൽ ആ ന്യൂനത കണ്ടാട്ടുകൾ കയ്യിനാൽ പണം ചിലവു ചെയ്തു തീർത്തപക്ഷം മെൽ പ്രകാരം പിടിച്ചിട്ടുള്ള സംഖ്യ കൊണ്ടു ആ വെല നടത്തിക്കുന്നതും ന്യൂനതകളൊന്നും കാരണത്താലേക്കും ആറ്റു മാസം കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നീടു ആ സംഖ്യയും (അതായതു പിടിച്ചു വെച്ചിട്ടുള്ള സംഖ്യയും) ആട്ടു കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള ഡെമണി തുകയും മുറക്കു കണ്ടാട്ടുകൾ കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൩. അക്കാർ പ്രവേശിച്ചു വെലകൾക്കു വേണ്ടി ചേരുന്ന ഏല്പാ സ്ഥാനത്തും കണ്ടോ കൂർ എന്നു ചോദിച്ചപ്പോൾ നടത്തിക്കൊണ്ടും ആ വിഷയത്തിൽ സർക്കാരിൽ നിന്നും യാതൊരു സഹായത്തും ചെയ്യുന്നതല്ലാത്തതും യാതൊരു സഹായത്തിനും ലഭിക്കാത്തതും അടങ്കലിൽ പെട്ടാലായി യാതൊരു സാധനം അല്ലെങ്കിലും പ്രത്യേക അനുവദിക്കുന്നതല്ലെന്നു ഉപയോഗിച്ചു കൂടാത്തതും ആകുന്നു.

൪. വെലകൾ നടത്തിവരുന്ന ഭരവസരത്തിൽ ഏതെങ്കിലും വെലകൾ ദൈവദൂതയായിട്ടോ കൂടാതെയോ ചെയ്യണമെന്നാവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഭരതീയർക്കു ഉത്തരവു കൊടുക്കുന്നതു പോലെത്തന്നെ വെലകളെയും ശരിയായി നടത്തി നീക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതിൽവെച്ചു കൂടാതെ ചിലവു വെണ്ടിവരുന്നപക്ഷം സപ്ലിമെന്റു അടങ്കൽവെച്ചു അനുവദിക്കുന്നതും കുറവു വരുന്നതായാൽ അതു സർക്കാരിൽ പിടിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

൫. ഏതെങ്കിലും വെലകളെ കണ്ടോട്ടു കൊടുത്തതിൽ പിന്നീടു കണ്ടോട്ടു വെല നടത്തി വരുന്ന മദ്ധ്യേയോ കണ്ടോട്ടു അതിൽ നിന്നും വിട്ടുതന്നതെന്നോ അല്ലാത്തതെന്നോ വെലയെ നിർത്തി വെക്കണമെന്നോ സർക്കാരിലെക്കു തൊന്നുന്നതായാൽ കണ്ടോട്ടു കൊടുത്തതോടൊന്നു ചോദിക്കാതെ അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതിനു ഉത്തരവു കൊടുക്കുന്നതും അതുകൊണ്ട് കണ്ടോട്ടു കൊടുത്തതോടൊന്നു യാതൊരു വിധ നഷ്ടത്തിനും സർക്കാർ ഉത്തരവാദി അല്ലാത്തതാകുന്നു. വെല നിർവ്വഹിക്കുമ്പോൾ അല്ലാത്ത അതിർവെക്കു ചേർക്കപ്പെടുന്ന സാധനങ്ങൾക്കു പണം കൊടുപ്പിക്കുന്നതല്ല.

൬. രാജ്യ ചെൽവിരിക്കുന്ന ലിസ്റ്റുപ്രകാരമുള്ളതിൽ ചെലവു ദിവസമായ മകരമാസം ചത്തു വരുന്ന അടങ്കൽ അന്നു ലഭിച്ചിട്ടുള്ള പണികളെ മാത്രമേ ചെലവു ചെയ്യുന്നതും അടങ്കൽ അനുവാദം വരുത്തു മാറ്റു പണികളെ ചെലവു ചെയ്യാതെ നിർത്തി വെച്ചു വെറെ ഒരു അവധി : നിശ്ചയിച്ചു പിന്നീട് ചെലവു ചെയ്യുമ്പോ യുക്തപൊലെ വെറെ ഏല്പാട്ട് ചെയ്യു നടത്തിക്കു വെല ചെയ്യുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

൭. വെലകളെ ഏല്പാം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റു റൂൾസും ചട്ടംകെട്ടുന്നതും അനുസരിച്ചു നടത്തേണ്ടതും റൂൾസും കണ്ടുവരിയിലോ മറ്റാരുമുള്ള സൂപ്പർവൈസർ അഫീസിലോ നിന്നു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

൮. അടങ്കൽ സംവേദനിച്ചു ഏതെങ്കിലും വിവരങ്ങൾ മുൻകൂട്ടി അറിയിക്കേണ്ടതായിരുന്നാൽ കണ്ടുവരിയിലോ മറ്റാരുമുള്ള സൂപ്പർവൈസർ കണ്ടുവരിയിലോ ഹാജരായി അറിഞ്ഞു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. എന്നു ൧൦൭൪ വ്യതികം വരുന്നു.

ആ: ടിവാൻപെട്ടോർ പത്തനാടൻ ശങ്കരൻ.

പത്തനാപുരം ഡിവിഷനിൽ ചെന്ന് സ്ഥലങ്ങളിൽ ൧൦ മുൻമാണു നടത്തിയതോടെ കളം മരമത്തു പണികൾക്കു കണ്ടാറുപിന്നു ആദ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതായ പണി വിവരങ്ങൾ കാണിച്ചു എഴുതിയ ലിസ്തു

ക്രമനമ്പർ	ബഡ്ജറ്റിനനുസരിച്ച്	നാലുക്കു	കളത്തിന്റെ പേര്	പണിവിവരം	അടങ്കൽ തുക
൧	൧	തൊവള്ള	തൊവള്ള പെരിയകളം	കെട്ടിടം മേൽക്കറണ	രൂപാ ൧൫൦൦
൨	൨		കി ചുരകളം	മേ	൧൦൦
൩	൩		കി പെരുമകളം	മേൽക്കറണ	൨൦൦
൪	൪		കി ചെന്തനെരി പുറത്തുള്ള	അലകൽ മേൽക്കറണ	൫൦൦
൫	൫		കി കൃഷ്ണൻപുറത്തുള്ള	മേൽക്കറണ	൨൦൦
൬	൬		കി ചെങ്ങമ്പകരമൻ പുറത്തുള്ള	കെട്ടിടം മേൽ	൩൦൦
൭	൭		താഴെക്കി ഭരതാണാൻ കളം	കലങ്ക അലകൽ മേൽ	൩൫൦
൮	൮		കി അഗസ്ത്യൻകളം	അലകൽ മേൽക്കറണ	൩൦൦
൯	൯		കി തിരുവനന്തപുരത്തുള്ള	കെട്ടിടം മേൽ	൩൦൦
൧൦	൧൦		കി നങ്കുക്കളം	പുറക്കാൽപെല	൧൧൫൦
൧൧	൧൧		മെൽപിടാകവിളാത്താട്ടുകളം	അലകൽ മേൽക്കറണ	൧൦൦
൧൨	൧൨		കി കണ്ടക്കാറൻകളം	(വെല)	
൧൩	൧൩		കി ചെക്കളം	മേൽവെല	൩൦൦
൧൪	൧൪		നടവുപിടാക തെമ്പാറക്കളം	മേക്കെട്ടു	൨൦൦
൧൫	൧൫		കി ഉടയാർകൊണംകളം	മേക്കാൽവെല	൩൦൦
൧൬	൧൬	അഗസ്തിശാല	കി ചെട്ടിക്കൊണംകളം	അലകൽ മേൽക്കറണ	൩൦൦
൧൭	൧൭		അഗസ്തിശാല വട്ടക്കാളി പെരിയകളം	(വെല)	
൧൮	൧൮		കി നരിക്കളം	കെട്ടിടം മേൽ	൧൦൦
൧൯	൧൯		കി ത്രാഗസെന്തറിക്കളം	അലകൽ മേൽക്കറണ	൩൦൦
൨൦	൨൦		കി കണ്ടകുറുപ്പിക്കളം	(ൺ)	
൨൧	൨൧		അഗസ്തിശാല ഭഗവതിശാല പുറത്തുള്ള	കെട്ടിടം മേൽ	൧൦൦
൨൨	൨൨		കി കല്ലുവെട്ടാങ്കുഴികളം	കി	൨൦൦
൨൩	൨൩		കി മേലകത്തുള്ള	അലകൽ മേൽക്കറണ	൫൦൦
൨൪	൨൪		കി കണിമന്തപുറത്തുള്ള	(ൺ)	
൨൫	൨൫		കി അഴകുപ്പുര ചെട്ടിക്കളം	അലകൽ മേൽക്കറണ	൩൦൦
൨൬	൨൬		കി മെൽപിടാക താമസമുദ്രകളം	കി	൨൦൦
൨൭	൨൭		കി മയിലാടംപാറക്കളം	കെട്ടിടം മേൽ	൧൦൦
൨൮	൨൮		കി മോരായൻകളം	അലകൽ മേൽക്കറണ	൩൦൦
൨൯	൨൯		കി കൊല്ലംകളംപുറത്തുള്ള	(ൺ)	
൩൦	൩൦		കി ആവണ്ടാകളം	കി	൨൦൦
൩൧	൩൧		കി കണ്ണത്തുറിക്കളം	മേ	൧൦൦
൩൨	൩൨		കി കാപ്പാക്കളം	കെട്ടിടം മേൽ മേ	൨൦൦
൩൩	൩൩		കി ത്രാമിത്തുള്ള	കെട്ടിടം മേൽ	൨൦൦
൩൪	൩൪		പറക്കപെരിയകളം	കി	൨൦൦
൩൫	൩൫		പടപ്പുറ നാരിച്ചിക്കുഴിക്കളം	മേ ചെല	൧൦൦
൩൬	൩൬		കി നങ്കുക്കളം	അലകൽ മേൽക്കറണ	൨൦൦
൩൭	൩൭		കി മോവേരിയത്തുള്ള	കി	൨൦൦
൩൮	൩൮		കി കിഴാട്ടു നാട്ടിക്കളം	കി	൨൦൦
൩൯	൩൯		കി മേഴിയത്തുള്ള	മേക്കെട്ടുവെല	൨൦൦
൪൦	൪൦		കി തിരുമടവത്തുള്ള	കെട്ടിടം മേൽ	൩൦൦
൪൧	൪൧		കി വീരനാഥിത്തുള്ള	മേൽക്കറണ	൨൦൦

കൃമിനാമം	ബാല്യനാമം	അഭിജ്ഞാത	കുടുംബത്തിന്റെ പേര്	പാലക്കാട്	അടവുകൾ
൨൨	൨൭	അ.ഗ.പി.	പട്ടപ്പറമ്പ് കാണിയോളം	അലക്കാട് മണലറം	രൂപാ
൨൩	൨൮		ടി പെരുപ്പി പട്ടണമം	ടി	൨൦൦
൨൪	൨൯		ടി മേപ്പാലം	ടി	൨൦൦
൨൫	൩൦		ടി ഇറച്ചിക്കുളം മേലക്കുളം	ടി	൨൦൦
൨൬	൩൧	ഇ.ഗ.പി.	ഇറങ്ങിയത് മുത്താടണിമം	കെട്ടിടം മേൽ	൨൦൦
൨൭	൩൨		ടി പട്ടണമിരിക്കും	കെട്ടിടം	൨൦൦
൨൮	൩൩		ടി നെടുമുടി താമരകുളം	കെട്ടിടം മേൽ	൨൦൦
൨൯	൩൪		കിഴക്കേട്ടണം പെരിയകുളം	മേക്കുട്ടി അലക്കാട് മേൽ	൨൦൦
൩൦	൩൫		കുളച്ചൽ വാലക്കുളം	കെട്ടിടം മേൽ (കറണം)	൨൦൦
൩൧	൩൬		ടി നോട്ടിക്കുളം	അലക്കാട് മണലറം	൨൦൦
൩൨	൩൭		ടി കാവിക്കുളം	മേക്കുട്ടി വാല	൨൦൦
൩൩	൩൮		ടി ഇരുമ്പിക്കുളം	മേൽകറണം	൨൦൦
൩൪	൩൯		നിന്നുകൊ കാഞ്ഞാലൂർവക്കണം ക.	25 മേൽകറണം	൨൨൫
൩൫	൪൦		(കുളം)		
൩൬	൪൧	കുളച്ചൽ	ടി ചിറ്റാട്ടുകുളം	മേൽകറണം	൨൦൦
൩൭	൪൨		ടി ചെണ്ടക്കുളം പത്താലിക്കുളം	കെട്ടിടം മേൽ	൨൦൦
൩൮	൪൩		ടി കാട്ടാക്കുളം	കെട്ടിടം	൨൦൦
൩൯	൪൪		നിന്നുകൊത്താലൂർവക്കണം	മേക്കുട്ടി	൨൦൦
൪൦	൪൫		ഇറങ്ങിയത് മേക്കുട്ടിക്കുളം	മേൽകറണം	൨൦൦
൪൧	൪൬	കുളച്ചൽ	കുളച്ചൽ ചാത്തനാകുളം	കെട്ടിടം മേൽ	൨൦൦
൪൨	൪൭		ടി അണ്ണക്കുളം	ടി	൨൦൦
൪൩	൪൮		അലക്കാട് കോണക്കാവിൽ പെരിയ	കെട്ടിടം മേൽകറണം	൨൦൦
൪൪	൪൯		(കുളം)		
൪൫	൫൦		ടി അണ്ണക്കുളം കൊട്ടക്കുളം	കെട്ടിടം മേൽ	൨൦൦
൪൬	൫൧		(കുളം)		
൪൭	൫൨		കുളച്ചൽ വിളക്കുകുളം	മേൽകറണം	൨൦൦
൪൮	൫൩		ടി എരുമക്കുളം	ടി	൨൦൦
൪൯	൫൪		ടി കരുപ്പാട്ടിക്കുളം	ടി	൨൦൦
൫൦	൫൫		ടി കാട്ടാല പെരുക്കുളം	ടി	൨൦൦
൫൧	൫൬		പൊന്നാ അയക്കാണത്തു പുളക്കുളം	കെട്ടിടം മേൽ	൨൦൦

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷനിൽ ചെന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ൧൦ റോഡാണ്ടു നടത്തിക്കൊണ്ടു ഡിവിഷൻ മരാമത്തു പണികൾക്കു കൺട്രാക്റ്റിനു ആറു ഏക്കർത്തേങ്ങതിനു പണി വവരങ്ങൾ കാണിച്ചു എഴുതിയ ലിസ്തു.

ആക്ടിംഗ് ട്രിയാൻപെന്റാർ

പത്മനാഭൻ മാങ്കൻ.

ജനറൽ നമ്പർ	ബഡ്ജറ്റു നമ്പർ	താലൂക്കു	പണി വിവരം	അടങ്കൽ		
				രൂപാ	ചുരുക്കം	കാശം
൧	൨൩	തൊവറു	റീലോക്കട്ടു റോഡിൽ പാലം പണി	൪൦൦	...	...
൨	൨൪		ഭീമനഗരി തെപ്പക്കുളത്തിനു ചുറ്റും കൈവരി	...	...	...
൩	൨൫		കൈട്ടു ആരവാരമാലി കുറവനൂററിൽ കല്ലുകെട്ടു	൧൭൪	...	...
൪	൨൬	താലൂക്കു	അഞ്ചുഗ്രാമം റോഡു റിപ്പയർ വെല	൩൦൦	...	...
൫	൨൭		പുളിയടിഞ്ഞു റോഡു റിപ്പയർ	൧൭൦	...	...
൬	൨൮		നാഗരക്കൊമ്പിൽ കഴവൻതിട്ട ടാപ്പു റോഡു റിപ്പയർ	൧൭൦	...	...
൭	൨൯		തെരുവ് റോഡു റിപ്പയർ	൩൭൦	...	...
൮	൩൦		മുരതാപുരം റോഡു റിപ്പയർ	൧൨൦	...	...
൯	൩൧		ശ്രീമിത്രം നമ്പി ശാസ്താക്കൊമ്പിൽ നാലമ്പലം പണി	൪൦൦	...	...
൧൦	൩൨		കണ്ണാകുമാരി ദേവസ്വം തട്ടൊടി പണി	൩൩൪	...	...
൧൧	൩൩		പുറവല്ലൂരി ദേവസ്വം നാലമ്പലം പണി	൫൦൦	...	...
൧൨	൩൪		പേരുന്നല്ലൂരി ഗ്രാമത്തിൽ കിണറു കുഴിപ്പിപ്പാൻ	൫൦൦	...	...
൧൩	൩൫	ഇരണിയാർ	തിരുച്ചാഴി ചന്തമുതൽ കുളച്ചുരുവരെ റോഡു റിപ്പയർ	൧൦൦	...	...
൧൪	൩൬		മണക്കര റോഡു റിപ്പയർ	൧൦൦	...	...
൧൫	൩൭		തിരുച്ചാഴി ചന്തമുതൽ മാംകുഴിവരെ റോഡു റിപ്പയർ	൧൦൦	...	...
൧൬	൩൮		കുമാരക്കൊമ്പിനു റോഡു റിപ്പയർ	൧൭൦	...	...
൧൭	൩൯	കുറുങ്കുളം	കുഴിക്കൊട്ടു റോഡു റിപ്പയർ	൧൦൦	...	...
൧൮	൪൦		കൈലാസ്തമ്പലം മുതൽ മേക്കാമണ്ഡലം വരെയും മണലിക്കു മുതൽ മണക്കാമ്പിട്ടു വരെയും റോഡുകൾ റിപ്പയർ	൧൦൦	...	...
൧൯	൪൧		കാക്കുളം ചാരക്കൊട്ടു കൊട്ടാരം പണി	൧൦൦൦	...	...
൨൦	൪൨	വിളവക്കൊട്ട	കൈരളപുരം ദേവസ്വം അററുകുററം പണി	൧൦൦൦	...	...
൨൧	൪൩		കുളിയിലാമ്പിട്ടു മുതൽ മേക്കാട് വരെയും മേക്കാട് മുതൽ പുതുക്കട വരെയും റോഡുകൾ റിപ്പയർ	൧൦൦	...	...





எ. வேலைகள் நடத்திலிருந்து அவைகளில் ஏதெங்கிலும் வேலைகள் பேரதாரியாகிட்டுக் கொடுத்தலாகிட்டுச் செய்யுமென்று ஆவனசெய்யப்பட்டால் அதிலெக்கு உத்தரவு கொடுக்கின்றது போலெயுள்ள வேலைகளையும் சரியாக நடத்தி திறக்கேண்டதும் அவைகளே செய்யுந்நிலைச்சு கூடுதல் சிலவு வேண்டுகிருந்த பகலும் ஸப்பளிமெண்டு ஆடங்கல் வசக அனுலிக்குந்தும் குறவு வருந்தாயால் அது ஸந்தகார் பிடிச்சு ராட்கிக்குள்ளுக்குந்த மாருந்து

அ. ஏதெங்கிலும் வேலைகளே கண்டாருக்கு கொடுத்ததில் பின்னிடொ கண்டாருகட்டர் வேலை நடத்திலிருந்து மத்தியெயொ கண்டாருகட்டொ அதில் நின்றும் சிடுத்தேனமெக்கு அல்லா ஆ வேலையெ நின்று இவர்களைமெக்கு சந்தகாரிலெக்கு தோந்துந்தாயால் கண்டாருகட்டொ யாதொந்தும் தன்னே சேற்குகுதே அங்கனெ செய்யுந்நிலை உத்தரவு கொடுக்குந்தும் அதின் மேல் கண்டாருகட்டற்கு உண்டாருக்க யாதொரு கிதம் நட்புடத்தினும் ஸந்தகார் உத்தரவாதிபல்லத்ததுமாகுந்தா வேலை நிற்குது கூடும்போன் அல்லாதே அதிலெக்கு சேகரப்படுத்துந்த ஸாமானவங்கு பணம் கொடுப்பிக்குந்தல்லா

ச. தாறெ சேந்திட்டுள்ள லேஸ்தும்பிறகாரம் முள்ளில் வேலை நிவணமாய மகாரி யாவலொ ஆடங்கலனுவுகிசுதிடுவன பணிகளே மாதந்திரமே வேலம் செய்யுந்தும் ஆடங்கலனுவாதம் வராதத் மந்து பணிகளே வேலம் செய்யாதே நின்று வசக வேறெ ஒரு அவதி நீச்சுகிசு பின்னிட வேலம் செலுகியொ யுகிதம்போலே வேறெ ஏற்ப்பாடு செய்து நடத்திகுகியொ செய்யுமென்றுள்ளதுமாகுந்து

ய. வேலைகள் எல்லாம் டிப்பார்த்துமென்று தான்னும் சட்டமகெட்டுகதுமணைரிச்சு நடத்தேண்டதும் தான்னும் கச்சேரியிலொ மராமத்து ஸதப்பநவைஸ்தர் ஆப்பிலொ நின்று வாக்நிச்சுகொள்ளமென்றுள்ளதுமாகுந்து

யக. ஆடங்கல் ஸப்பந்திச்சு ஏதெங்கிலும் விவரங்கள் முன்கூட்டி அறிவேண்டதாயிருந்தால் கச்சேரியிலொ மராமத்து ஸதப்பநவைஸ்தர் கச்சேரியிலொ ஆதாரி அங்கு குகொள்ளேண்டதாகுந்து வந்து

ஆக்டு திலகன் பேஷ்கார்

பல்பனாபன் சங்கரன்.







# Government Telegraph Department.

## NOTICE.

The Governor General in Council has been pleased to direct that, from New Year's Day, the 1st of January 1904, the following revised rates for Inland telegrams shall be introduced :--

Class.	Unit No. of words.	Unit rate.	Each additional word.	Address.
		<i>Rs. a. p.</i>	<i>Rs. a. p.</i>	
Urgent	16	2 0 0	0 4 0	Charged for.
Ordinary	16	1 0 0	0 2 0	Do.
Deferred	4	0 4 0	0 1 0	Six words free.

The address includes the name of the office to which the telegram is to be transmitted, the name, or designation (or both), and the address of the Addressee, and, at the Sender's option, his own name, or designation (or both), and his address. In the case of Deferred telegrams, no other words are to be allowed free. The name of the office to which the telegram is to be transmitted is to be counted as one word irrespective of the number of words, and initials, it may contain. For instance, *Malta Hulina B. G. J. P.* in "Station to" will count as one word. The Sender's name, or designation, may be in an abbreviated form or omitted. The name of the office of origin, and the Sender's Special Instructions such as *Reply prepaid* or *reply*, *Express paid*, etc., will not be charged for.

Calcutta, }  
4th December 1903. }

S. H. C. HUTCHINSON,  
Director General of Telegraphs.

ഗവർണ്ണ്മെൻറ് കമ്പിത്തപാൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറ്.

പരസ്യം.

പുതുവർഷം 1904 ജനുവരി 1-ന് മുതൽക്കു ഉൾപ്രദേശ കമ്പികൾക്കു താഴെ പറയുന്ന പുതിയ നിരക്കുകൾ നടപ്പായി വരുന്നതു ആലോചന സഭയിൽ ഗവർണ്ണർ ജനറൽ അനുമതി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു:—

തരം	കുറഞ്ഞതു ഇത്ര വാക്കുവാ മെന്നു	കുറഞ്ഞ നിരക്കു	ഒറ്റക്കുറച്ചുള്ള ഓക്കു വാക്കിൽ	മെൽവിലാസത്തിൽ
അടിയന്തരം	...	...	...	...
സാധാരണ	...	...	...	...
ഡിഫർഡ് (സാധാരണമായി വരുന്നതു)	...	...	...	...

മെൽവിലാസം എന്നതിൽ, കമ്പി ഏതാഫീസിലുള്ളതായാ അതു ആഫീസിൽനിന്നു ചെൽവിലാസം എന്നാണു ഉദ്ദേശിക്കപ്പെടുന്നതു (രണ്ടാം ക്ലാസ്സായാ) ഇതും, മെൽവിലാസവും, അയക്കുന്ന ആൾക്കു മറുപറ്റു പക്കം അയച്ചുകു സഹായപ്പെടുന്ന ഉദ്ദേശപ്പെട്ട



കൂത്താട്ടുകുളം സബ്ബ രജിസ്ട്രാറാഫീസിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതിൽ ചൊടിക്കാതെ കിടപ്പുള്ള ആധാരങ്ങളുടെ വകക്കു രജിസ്ട്രേഷൻ റൂറംസു ന്നും വകുപ്പുനസരിച്ച എഴുതിയ പരസ്യം.

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ	ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത യോ നിവേശിക്കുകയോ ചെയ്തു					ആധാരം എഴുതി കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിലവരവും	ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളിന്റെ പേരും വിലവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
	മുതൽ	തീയതി	പ്രകാരം	മുതൽ	നമ്പർ				
1750	മുതൽ	10	പ്രകാരം	10	1750	വെച്ചിയിലന്നാട്ടു എന്ന തറവാട്ടുപേരുള്ള തൃക്കൂപ്പാൽ മുലേതടത്തിൽ ചുക്കാഴ്ത്ത മനക്കൽ വിണ്ണു തുരുത്ത ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ	ചെന്തല വടക്കുംമുറിയിൽ മുലേതടത്തിൽ ചുക്കാഴ്ത്ത	മുലേതടത്തിൽ ചുക്കാഴ്ത്ത	ഇലഞ്ഞിക്കരയിൽ മുയരമുണ്ടകൻ തടി രക്ഷ നിലം 10 പറയും 100 പറ ന്നാളും 1000 ചെറുവം വാങ്ങി കാണം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു എന്നു
1751	മുതൽ	10	പ്രകാരം	10	1751	കിഴക്കേമ്പു കരയിൽ എടാട്ടു കുന്നെൽ നിന്നും പുത്തൻപുരയ്ക്കൽ പാക്കം കയ്യൻ ഉലക്കുന്നൻ ടി എടാട്ടു കുന്നെൽ ചാക്കോ കയ്യൻ	കിഴക്കേമ്പു കരയിൽ പുത്തൻപുരയ്ക്കൽ പാക്കം കയ്യൻ ചെക്കി കൊത്ത	എടാട്ടു കുന്നെൽ നിന്നും പുത്തൻപുരയ്ക്കൽ പാക്കം കയ്യൻ ഉലക്കുന്നൻ	കൂത്താട്ടുകുളം പ്രവൃത്തിയിൽ കിഴക്കേമ്പു കരയിൽ തൊടിയിൽ പുരയിടം 100 അറ്റാട്ടുകുളം പുരയ്ക്കുംകൂടി 100 രൂപയും നിറ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു എന്നു
1752	മുതൽ	10	പ്രകാരം	10	1752	മുത്തലപുരം കരയിൽ നരിപ്പാറ പുത്തൻപുരയിൽ അയ്യപ്പൻ അയ്യപ്പൻ	ഇടയറ കരയിൽ ചെലാപറമ്പത്തു തരിയതു മേത്തായി	ചെലാപറമ്പത്തു തരിയതു മേത്തായി	മുത്തലപുരം കരയിൽ പണാ രാമകുട്ടി ചെററൻ തുരുത്ത നിലം 10 പറ ന്നാളും അയ്യപ്പൻ കിഴക്കേമ്പു കരയിൽ പുരയിടം 100 അറ്റാട്ടുകുളം പുരയ്ക്കുംകൂടി 100 രൂപയും നിറ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു എന്നു

10 മുൻ മാണ്ടു ധനുമാസം 1904

സബ്ബ രജിസ്ട്രാർ ഹരിഹരപ്പൻ.

THE REV. 1904.

തിരുവിതാംകൂടു സർക്കാർ ട്രഷററർ

175





കൂത്താട്ടുകുളം സബ് രജിസ്ട്രാർ ക്വെട്ടറിയിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതിൽ ചൊടിക്കാതെ കിട്ടപ്പോയ ആധാരങ്ങളുടെ പകരം

൧൦൭൧ മാങ്ങത്ത രജിസ്ട്രേഷൻ റൂറൽ ഹാജരായവകപ്പന്തസരിച്ച എഴുതിയ ലിസ്റ്റ്.

ആധാര ഹാജരാക്കിയ			രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതോ നിവേശിക്കയോ ചെയ്ത					ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിലവരവും	ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
ആൾ	മാസം	തീയതി	ആൾ	മാസം	തീയതി	പേര്	നമ്പർ				
൨൫൦൦	ഏപ്രിൽ	൧൦	൨൫൦൦	ഏപ്രിൽ	൧൦	൧൦	൧൦	മെമ്ബർ കരയിൽ കൊച്ചു മലയിൽ നിന്നും കിഴക്കോട്ട് കരയിൽ കയിലാത്തായി നിൽക്കൽ പാക്കം കൊത ചി	ഇടയാർ കരയിൽ പല ലാപറമ്പത്തു തരിയതു മത്തായി	ചെലാപറമ്പത്തു തരിയതു മത്തായി	കിഴക്കോട്ട് കരയിൽ പണ്ടാ രവക പുതുവൽ പാട്ടം താഴത്തെ കൊതവടം എന്ന പറ്റയുന്ന തൊട്ടരിക മണ്ടകൻ തടി ൧ നിലം ൧ പറ പകാലം പുതു ഇപാ യ്ക്കു രണ്ടായി പണയപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നു
൨൫൦൦	ഏപ്രിൽ	൧൦	൨൫൦൦	ഏപ്രിൽ	൧൦	൧൦	൧൦	ചെത്തിക്കൊട്ട കൊച്ചു മടത്തിൽ വിട്ടിൽ നാരായണൻ നാരായണൻ കരകയിൽ രണ്ടാം കൊച്ചകണ്ടൻ ഗോവിന്ദൻ ഇലഞ്ഞി കൽ രണ്ടാം അയ്യപ്പൻ കൊണ്ടി കടയിൽ രണ്ടാം നാലൻ ശങ്കരൻ	പ്ലാത്തൊട്ടത്തിൽ നസ്രാണി ഇട്ടൻ സ്കറിയാ	പാത്തൊട്ടത്തിൽ ഇട്ടൻ സ്കറിയാ	കൂത്താട്ടുകുളം, ഇലക്കോട്ട, പിറ 210 രണ്ടം പ്രവൃത്തികളും രാമക്കുലം പ്രവൃത്തിയിൽ കായനാട്ട ഒഴികെ ശേഷം കരകളും കൂടി എടുത്തിട്ടുള്ള കലാൻ കിഴക്കത്തകയിൽ അയ്യപ്പൻ കൊണ്ടിക്കുള്ള അവകാശത്തിൽ നെർപകതി വിട്ടുകൊടുത്തു പൂർണ്ണ ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ ൩ അന്നാ ൪ പൈസാ പറയിരിക്കുന്നു എന്നു

൧൦൭൧ മാങ്ങത്ത ധനാധാരം രണ്ടാം

സബ് രജിസ്ട്രാർ ഹരിഹരയ്യൻ.

9th Feb. 1904

തിരുവിതാംകൊട്ട സർക്കാർ ഗവണ്മെൻ്റ്

171

[illegible][illegible]

പഠനത്തിന്റെ ധാരാളം രൂപം

സബ്ജക്ട് ഗണപതി അപ്പൻ,

5TH FEB. 1904.

തിരുവിതാംകൂറു സർക്കാർ ഗവൺമെന്റ്

179

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത ഡോക്യുമെന്റുകൾ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത ഡോക്യുമെന്റുകൾ	ആധാരം എഴുതി, കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ ആളിന്റെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം ഫാജരാക്കിയ ആളിന്റെ പേരും വിലാസവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
താരിഖ്	മാസം	നിയമം	താരിഖ്	മാസം	നിയമം					
2009	ജൂൺ	20	2009	ജൂൺ	20	2009	പാണാവള്ളി പ്രവൃത്തിയിൽ ടി മുറിയിൽ കൊച്ചു വെളിച്ചൽ അയ്യപ്പൻ കുട്ടൻ	പാണാവണി പ്രവൃത്തിയിൽ ടി മുറിയിൽ അരക്ക കൊച്ചുണ്ണി മേമ്മത്തു	എഴുതി വാങ്ങിയ കൊച്ചുണ്ണി മേമ്മത്തു	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച അൻ ക്ക് 2009 നമ്പ്ര ആധാരപ്രകാരമുള്ള ഒറ്റി അറകാരം കൈമാറ്റി കൊടുത്തു ന്നു രൂപാ പററി എന്ന
2009	ജൂൺ	20	2009	ജൂൺ	20	2009	പിറവം പ്രവൃത്തിയിൽ പെരുമ്പടം കരയിൽ മുലക്കാട്ടുപെരുൻ പതാരി	പിറവം പ്രവൃത്തിയിൽ പെരുമ്പടം കരയിൽ നെയ്യശെരിയ്ക്കല്ലത്ത ചുവരൻ ദേവൻ എന്ന സ്ഥാനപ്പെരുപ്പൻ നമ്പ്യാതിരി	എഴുതിവാങ്ങിയ ചുവരൻ ദേവൻ എന്ന സ്ഥാനപ്പെരുപ്പൻ നാരായണൻ നമ്പ്യാതിരി	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച ആണ്ടൊന്നു 20 ചതും പട്ടത്തൽ 200 ചതും കാണുപറ്റി പലിശകഴിച്ച ചെട്ടുവാരവും മേറമായി എഴുതിയ കാണയാധാരത്തിന്റെ തിരയാരം
2009	ജൂൺ	20	2009	ജൂൺ	20	2009	വെച്ചർ പ്രവൃത്തിയിൽ എടയാഴം കരയിൽ കൊച്ചുതാമരപ്പള്ളി വിട്ടിൽ രാമൻ നാരായണൻ	ഏറാമരൻ പ്രവൃത്തിയിൽ മാനാനം കരയിൽ പീടികുട്ടൻ മാത്തു മത്തായി	എഴുതിപാങ്ങിയ മാത്തു മത്തായി	സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച 20 രൂപാ പററി എഴുതികൊടുത്ത ഒഴിവു മുറി ആധാരം

എ ടി മുൻമാണ്ടു ധനുമാസം ൨൦൯-

സബ്ജക്ട്: സിസ്റ്റം ഓഫ്, കോർ, കോർപ്പറേഷൻ.

വൈക്കം സബ്ബ രജിസ്ട്രാർ കച്ചേരിയിൽ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യുന്നതിൽ ചൊടിക്കാതെ കിട്ടേണ്ട ആധാരങ്ങളുടെ  
 വകക്കു ൧൦൭ ചൊടിക്കാതെ വകയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതനുസരിച്ചു എഴുതിയ ലിസ്തു

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ		ആധാരം രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതോ നിക്ഷേപിക്കുകയോ ചെയ്തു					ആധാരം രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതോ നിക്ഷേപിക്കുകയോ ചെയ്തു	ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതിക്കൊടുക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
ചുരുക്കം	സംഖ്യ	തീയതി	പ്രകാരം	പ്രകാരം	പ്രകാരം	നമ്പർ					
൧൦൭൦൪	൦൦൪൫	൧൨	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	തീയതി ൧൦൭൦൪	പണാവളി പ്രവൃത്തിയിൽ മേനത്തിലാഗം മുറിയിൽ മാവുണ്ടായതുകൊണ്ടു തീർപ്പാക്കിയ പാവത്തിൽ ഇപ്പോൾ മുതൽപെരു	പണാവളി പ്രവൃത്തിയിൽ മേനത്തിലാഗം മുറിയിൽ തെളിവെടുക്കുന്ന ക്ലസ്റ്റർ നിലകളാൻ	എഴുതിക്കൊടുക്കിയ ക്ലസ്റ്റർ നിലകളാൻ	സമാധാനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ൧൦൭൦൪ ൧൦൭൦൪ നമ്പർ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്ത പണാവളി പ്രകാരം വരുമാനങ്ങളുടെ ൧൦൭൦൪ പാവത്തിൽ ഇപ്പോൾ എഴുതിയ ക്ലസ്റ്റർ
	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	തീയതി ൧൦൭൦൪	വൈക്കം പ്രവൃത്തിയിൽ കിഴക്കുള്ളതിനേക്കാൾ തെക്കേമുറിയിൽ മേവട്ടിക്കൽ ഇട്ടിയവിടെ മേനത്തിൽ	വൈക്കം പ്രവൃത്തിയിൽ കിഴക്കുള്ളതിനേക്കാൾ തെക്കേമുറിയിൽ അങ്ങാടിപറമ്പിൽ ഇട്ടിയവിടെ മേനത്തിൽ	എഴുതിക്കൊടുക്കിയ ക്ലസ്റ്റർ നിലകളാൻ	സമാധാനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ൧൦൭൦൪ ൧൦൭൦൪ നമ്പർ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്ത പണാവളി പ്രകാരം വരുമാനങ്ങളുടെ ൧൦൭൦൪ പാവത്തിൽ ഇപ്പോൾ എഴുതിയ ക്ലസ്റ്റർ
	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	൧൦൭൦൪	തീയതി ൧൦൭൦൪	മേനത്തിൽ പ്രവൃത്തിയിൽ ഇപ്പോൾ മേനത്തിൽ ഇട്ടിയവിടെ മേനത്തിൽ	മേനത്തിൽ പ്രവൃത്തിയിൽ ഇപ്പോൾ മേനത്തിൽ ഇട്ടിയവിടെ മേനത്തിൽ	എഴുതിക്കൊടുക്കിയ ക്ലസ്റ്റർ നിലകളാൻ	സമാധാനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ൧൦൭൦൪ ൧൦൭൦൪ നമ്പർ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്ത പണാവളി പ്രകാരം വരുമാനങ്ങളുടെ ൧൦൭൦൪ പാവത്തിൽ ഇപ്പോൾ എഴുതിയ ക്ലസ്റ്റർ

൧൦൭൦൪ ചുരുക്കം ധനമാസം ൧൦൭൦൪

സബ്ബ രജിസ്ട്രാർ എം. ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള.

വിളവംകൊടുത്ത അഡ്വൈസറാൽ സ.ജെ. രജിസ്ട്രാർ കണ്ടെയ്നറിലെ ബെന്റിനർ ചെയ്യുവാൻ ചൊല്ലിക്കാതെ കിട്ടപ്പോകുന്നതിന്റെ വക. ൧൦൭ ചൊല്ലിക്കാതെ മറ്റൊരു കമ്പനിയിൽ വിപര്യയിരിക്കുന്നതനുസരിച്ചു എഴുതിയ ലാസ്റ്റർ.

[illegible]

സബ് രജിസ്ട്രാർ ഡി. ഹൈന്ദുജാർ,

Հ. Ծ. Գրեմշան: Կարգադրութիւն:



Notice of auction sale of contract for the transport of salt,  
ഉപ്പു വക നടവിലെ റെഞ്ചു ഇൻസ്പെക്ടർ ആപ്പീസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

ചെങ്ങന്നൂർ പണ്ടകശാലയിൽ വിറ്റു മുതൽ വകക്കു ആലപ്പുഴ കൂടചന്തിരത്തിൽ നിന്നും ഏൽക്കുന്ന ഉപ്പു വള്ളം വഴി കൊണ്ടു പോകുന്നതിനും മറ്റും മന്നിൻ മുൻ മൂക്കുലം ആ വക വെറു ചാക്കുകൾ തിരയ്ക്കു കൊണ്ടു ചെന്നു കൂടചന്തിരത്തിൽ എൽപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു ൧൦൦ ചാക്കിനു ൩ രൂപയെ മാക്കുന്നിടം പണം വീതമായി കൊടുത്തീരുന്ന വരുത്തിയ കരാർ കൂലിക്കു മേൽ കത്തക ൨ ആളെപ്പട്ടെണ്ടെന്നിരിക്കായി വരുന്ന കടമാം ൧൦൦൦ ൧൧൦൦ മാവെ ലിക്കരയും ൧൧൦൦ ചെങ്ങന്നൂർ പണ്ടകശാലകളിൽ വെച്ചു െ ആപ്പീസിൽ നിന്നും ലെലം വിളിപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഓരോരുത്തരും ൧൦ ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ ചീതം അഡ്വാൻസു വയ്ക്കേണ്ടതും അഡ്വാൻസു വയ്ക്കാത്തവർ ലെലത്തിൽ ചെന്നു അപേക്ഷിച്ചു കൂടാത്തതാകുന്നു.

൩. അഡ്വാൻസു വയ്ക്കുന്നവരെ കൂടി നിറുത്തി ലെലം വിളിപ്പിച്ചു കുറഞ്ഞ തുകക്കു ഏല്പുന്നവരെ കൊണ്ടു എഴുതി വെച്ചിടുകയും ഹെൽം പെരിടെ ഡെമണി തിടയ്ക്കു കൊടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

൪. െ കത്തകക്കു ൭൭ ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ ഡെമണി വെണം. അതിനു ലെല സമയം അഡ്വാൻസു വയ്ക്കുന്നതു പോകെ റെജിം രൂപാ ഉടമ്പടി എഴുതി വയ്ക്കുംപോൾ ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൫. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതു ഹജൂർ അനുചരത്തിൻ പെരിൽ ആയിരിക്കും. അങ്ങനെ അനുചരം ഉണ്ടായി കൂടുമ്പോൾ ഉടമ്പടിക്കാരൻ ചിലവിന്റെ എട്ടൊമ്പതാം പത്രത്തിൽ ഉടമ്പടി എഴുതിവയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൬. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിൽ പിന്നീടു ഡെമണി മുഴുവനും അടക്കാതെയൊ ഉടമ്പടി എഴുതി വയ്ക്കാതെയൊ ഇരുന്നാൽ ആവത്തിച്ചു ലെലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിനും അതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനു ആളുലേലക്കാരൻ പാപ്പുസ്ഥനാകുന്നതിനും ഇവരുന്നതു കൂടാതെ അഡ്വാൻസു രൂപാ പിഴയായി മുതൽ കൂടിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൭. പണ്ടകശാലക്കാരന് തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതു ചൊലേ ശരിയായും സമയത്തും അതതു സ്ഥലങ്ങളിൽ വള്ളങ്ങൾ ഹാജരാക്കി പണ്ടകശാലക്കാരന് ഏൽക്കുന്ന ഉപ്പുവള്ളം വഴി കൊണ്ടു ചെന്നു ഇറക്കി കൊടുക്കയും ഓരോ തവണയും ഉപ്പൊട്ട കൂടി ഏൽക്കപ്പെടുന്നതിനു ഒഴിയുന്ന വെറു ചാക്കുകളെ അടുത്തതവണ ഉപ്പൊടിക്കാൻ പോകുംപോൾ തിരയ്ക്കു കൊണ്ടു ചെന്നു കൂടചന്തിരത്തിൽ എൽപ്പിക്കയും ചെയ്തു ആ വകക്കുള്ള കൂലി പണ്ടകശാലയിൽ നിന്നും വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൮. ഉപ്പുചാക്കുകൾ കൂടചന്തിരത്തിൽ നിന്നും ഏറു വള്ളങ്ങളിൽ കയറി കൂടുന്നതു മുതൽ ആ വക ഉപ്പു പണ്ടകശാലയിൽ ചെന്നു ചെരുന്നതു വരെ വഴിക്കു വച്ചു മൊപ്പണത്തിനൊ അഴിമതിക്കൊ മറ്റു പ്രകാരത്തിൽ ചെതത്തിനൊ ഇടവരാതെ ഉടമ്പടിക്കാരൻ തന്നെ സൂക്ഷിക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ സൂക്ഷിച്ചു കൊണ്ടു പോകുന്നതിൽ ഉപ്പു മൊപ്പണത്തിനൊ അഴിമതിക്കൊ മറ്റു പ്രകാരത്തിൽ ചെതത്തിനൊ ഇട വന്നാൽ ആ വക ഉപ്പിന്റെയും തിരയ്ക്കു കൂടചന്തിരത്തിൽ എൽപ്പിക്കുന്നതിനായി പണ്ടകശാലയിൽ നിന്നും കൊണ്ടു പോകുന്ന വെറു ചാക്കുകളിൽ കുറവു വരുന്ന പക്ഷം അതിന്റെയും വിലക്കു ഉടമ്പടിക്കാരൻ തന്നെ ഉത്തരം പറയേണ്ടതാണ്.

൯. വള്ളങ്ങൾ ശരിയായും സമയത്തും ഹാജരാക്കാതിരിയൊ ഉടമ്പടിയിലെ ഏതെങ്കിലും കാരങ്ങളിൽ വിട്ടു വരുത്തുയൊ ചെയ്യാൽ സർക്കാരിൽ നിന്നും കൂടുതൽ കൂലി കൊടുത്തൊ മറ്റൊ നടത്തിക്കുന്നതും അതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനു ഉടമ്പടിക്കാരൻ തന്നെ ഉത്തരം പറയേണ്ടതും കൂടാതെ വിട്ടു കായി ഉടമ്പടി മറ്റ് ചെയ്യുന്നതും മറ്റൊ ആളുപ്പെടുത്തുന്നതും അതിൽ വച്ചു സർക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം വരുന്നതായാൽ ആ വകക്കും ഉടമ്പടിക്കാരൻ തന്നെ ഉത്തരം പറയേണ്ടതാകുന്നു.



പര. ഉടമ്പടി കൊടുക്കുന്നതു രണ്ടാണ്ടെഴുപതാണ്ടു ഏകദേശമായിട്ടും മേൽകാണുന്ന ആ തുടങ്ങുന്നതുവരെ ഉടമ്പടിശാസ്ത്രം തന്നെ നടന്നുണ്ടെന്നും ഉടമ്പടിശാസ്ത്രം പരിവർത്തിതപ്പെട്ടുപോകുന്ന കൂടുതലായിട്ടും വിട്ടു തുടങ്ങുന്നതുപരിവർത്തിതപ്പെട്ടിട്ട് നിന്നും ഉടമ്പടി ഇറക്കെടുത്തായി വന്നാൽ അതിലൊക്കെ പതിവു കൃതികൾ ഉടമ്പടിശാസ്ത്രം തന്നെ ഇറക്കെടുത്തും കൂടുതലായിട്ടും മാറി ഉടമ്പടിപോലുന്ന പ്രവസ്ഥയിൽ ആ കാലത്തു കറഞ്ഞ കൃതികൾ ആരെടുപ്പുന്ന പക്ഷം അപ്രകാരം നടത്തുന്നതും ആകുന്നു.

പ.മ. ഉടമ്പടിശാസ്ത്രം വിട്ടു യാൽ ഉണ്ടാകാവുന്ന നഷ്ടം ഉടമ്പടിശാസ്ത്രം വെറു നീയിലും ആയതു പൊതുതെ വന്നാൽ വസ്തുവിലും നിന്നും രക്ഷിക്കുന്നതും ഉടമ്പടിശാസ്ത്രം വിട്ടു യാൽ സർക്കാരിൽ നിന്നും നടത്തുന്നതിലോ വെറും ആരെടുപ്പുന്നതിലോ സർക്കാരി ലെക്കു ലഭം ഉണ്ടാകുന്ന എങ്കിൽ ആ വകുപ്പു ഉടമ്പടിശാസ്ത്രം യാതൊരു ബാധ്യതയും അവ കാശവും ഇല്ലാത്തതാകുന്നു

പ.മ. െം ഉടമ്പടിയെ കാലാവധിക്കുള്ളിൽ ഏതെങ്കിലും ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നതിന്നു സർക്കാരിലൊരു അധികാരമുള്ളതും കൂടുതലായി വല്ല വിവരവും അറിയാൻമെന്നുള്ളവർ െം ആപ്പീരിൽ ആപെക്ഷിച്ചാൽ ആരെടുപ്പുന്നതാകുന്നു.

പ.മ. ൧൦൭൯൧൧൧൧ ധനുമാസം ൨൭൯൧  
കൊല്ലം }

ഇൻസ്പെക്ടർ,  
എസ്. ഡിയസ്സ്.

# NOTICE

Notice is hereby given to the heirs and legal representatives of V. Ramanatha Aiyar, English Compositor, Travancore Government Press, who is reported to have died on the 16th Kartigay, 1079, to submit to the Secretary, State Life Insurance Committee, in person or by a duly authorised agent their claim to the bonus secured by his Policy No. 495 dated 11th October 1901, on or before the 10th Madam 1079, 22nd April 1904.

2. As to the nature of the proof required to prove the claim, the claimants are referred to the rules published in pages 1046, 1047, and 1048 of the Travancore Government Gazette dated 9th Kanny 1077 and in page 424 of the Travancore Government Gazette dated 27th Edavom 1078.

State Life Insurance Office,  
Camp, Althungal, 22nd January 1904. }

K. VENKAT RAU,  
Secretary.

പരസ്യം.

തിരുവിതാംകൂർ ഗവൺമെന്റ് അച്ചുകൂടം ഇംഗ്ലീഷ് കമ്പോസിറ്റർ വി. രാമനാഥയ്യൻ ൧൦൭൯൧൧൧൧ കാത്തികമാസം ൧൭൯൧ മരിച്ചുപോയിരിക്കുന്നതായി അറിവുകിട്ടിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ടിയാരുടെ ൧൯൦൧൦൧൧൧൧ അക്കാലംമാസം ൧൧൯൧-യിലെ ൯൯൯൯ നമ്പർ രക്ഷാഭാഗം ഉടമ്പടിയിൽപ്പെട്ട ചെല്ലാത്തുള്ള ഗുണഫലത്തുകയ്ക്കു ടിയാരുടെ അവകാശികൾക്കൊരു പട്ടപ്രകാരം നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ആളുകൾക്കൊരു ഉള്ള അവകാശത്തെ, അവർക്കെന്നെ നെരിട്ടൊരു പ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട കാര്യങ്ങൾ മൂലമോ ൧൦൭൯൧൧൧൧ മേടമാസം ൧൦൯൧-കു ൧൯൦൧൦൧൧൧൧ ഏപ്രിൽമാസം ൨൨൯൧-യിലെ അതിന്നു മേൽവേ സർക്കാർവക രക്ഷാഭാഗം കമ്മിറ്റി സിക്രട്ടറി ആഫീസുമുഖമൊക്കെ ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണമെന്നതും ഇതിനാൽ തെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

അവകാശക്കാർ അവകാശത്തെ ഇന്നാധിപം തെളിയിക്കണമെന്നുള്ളതിനെക്കുറിച്ചു ൧൦൭൯൧൧൧൧ കന്നിമാസം ൯൯-യിലെ തിരുവിതാംകൂർ സർക്കാർ ഗവൺമെന്റിൽ ൧൦൯൧൧൧൧ ൧൦൯൧൧൧൧൧ വർഷങ്ങളിലും ൧൦൭൯൧൧൧൧ ഇടവമാസം ൨൭൯൧-യിലെ തിരുവിതാംകൂർ ഗവൺമെന്റിൽ ൧൦൯൧൧൧ വർഷത്തിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങളെ നോക്കിക്കൊള്ളണമെന്നതാകുന്നു.

സർക്കാർ രക്ഷാഭാഗം ആഫീസു  
ആനന്ദത്തു സർട്ടിഫിക്കറ്റ്  
൧൯൦൧൧൧ മാസം ൨൨ }

കെ. വെങ്കിട്ടറാവു,  
കമ്മിറ്റി സിക്രട്ടറി.

NOTICE.

It is hereby notified for the information of the Bar and the public, that Part II of Volume XIX of the Travancore Law Reports is out of the press, and copies thereof will be available for sale in the High Court Office for three months from this date (unless the stock-225 copies-runs out earlier), after which the copies remaining unsold will be transferred to the Government Book Depot.

	Rs.	As.
Price per copy ... ..	...	8.
Packing and postage per copy ... ..	...	1.

Orders unaccompanied by remittances in full will not be attended to. Remittances from the Mofussil may be made in Currency Notes, by Postal Money Order or Anchal Hundi or in half anna postage stamps with the usual discount.

High Court,  
Trivandrum,  
29th January, 1904.  
16th Makaram, 1978.

By Order,  
P. C. VALLINAYAGOM PILLAI,  
Registrar.

Notices of escheat properties.

നമ്പർ ൨൮൨൦൧൩.

നെടുമങ്ങാട്ടു താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽ നിന്നും  
പാസ്സും ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഉഴുമലക്കൽ അധികാരത്തിൽ കൈക്കൊണ്ടെടുക്കലും മുറിയിൽ കലയന്നാട്ടു ചരവുവിളാകത്തു വിട്ടിൽ താമസിപ്പിച്ചിരുന്ന പീരേറ്റൻ കൃഷ്ണൻ െരം ആണ്ടു വൃശ്ചികമാസം പുന-രാത്രി മരിച്ചു പോയിരിക്കുന്നതായും അവകാശികൾ ഇല്ലാഴികയാൽ പെട്ടെന്ന് മറുവുചെയ്തു കൊടുക്കണമെന്നും മകൻ ടി വിട്ടിൽ നാരായണൻ നാരായണൻ ഇവിടെ ഹജി ബൊധിപ്പിച്ചു പാവ്തുക്കാരെ മുഖാന്തിരം വിചാരണ നടത്തിയാറെ മരിച്ചുപോയവൻ അവകാശികളില്ലെന്നും ജംഗമ സാമനങ്ങൾ തിട്ടംവരുത്തി മൂന്നാംസ്ഥാനം ഏർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതായിട്ടും മരിച്ചുപോയവന്റെ വക നിലം പുരയിടങ്ങളെ അയാളുടെ ഭാര്യയായ കാളി കഞ്ഞി എന്ന സ്ത്രീക്കു എഴുതി കൊടുത്തിട്ടുള്ളതല്ലാതെ വസ്തുക്കൾ ഒന്നും വിട്ടുകൊടുത്തിട്ടില്ലെന്നും മരിച്ചുപോയവന്റെതന്നെ അനുഭവിച്ചു വന്നതായും വസ്തുക്കൾ വിട്ടുകൊടുക്കാത്തതിനെപ്പറ്റി സിവിൽ സുവഹാരം നടന്നുവരുന്നതായും കാണുന്ന സ്ഥിതിക്കു മരിച്ചുപോയ വിരേറ്റൻ കൃഷ്ണൻ അവകാശികളായി ആനാങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ െരം പരസ്യത്തിലെ വിധിയിൽ മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം തെളിവു സഹിതം െരം കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബൊധിപ്പിച്ചു കൊണ്ടുണ്ടതാകുന്നു അവയിൽക്കും ആരും ബൊധിപ്പിച്ചിട്ടില്ലെന്നു കണ്ടാൽ മരിച്ചുപോയവൻ അന്ത്യം നിർദ്ദേശിക്കുന്നതായി തീർച്ചപ്പെടുത്തി ആവക മുതലകാര്യങ്ങളെ മുറക്കു സർക്കാരിൽ ചെലുത്തുന്നതും അവയിൽ കഴിഞ്ഞു ബൊധിപ്പിക്കുന്നതിനെ ഗൗനിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു എന്നു

൧൦൭൯ ധനു ൨൯൯൩-

താമശിൽഭാർ പാലനാട്ടുവുൻ.

നമ്പർ ൨൮൨൦൧൩.

നെടുമങ്ങാട്ടു താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽ നിന്നും  
പാസ്സും ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കരകളും അധികാരത്തിൽ പുരവുകൊണ്ടുതു മുറിയിൽ കുന്നത്തു വിട്ടിൽ താമസിപ്പിച്ചിരുന്ന ൧൦൭൭ ചോങ്ങു ഭിമന്നാശം ൨൯൯൩ മരിച്ചുപോയ കൊച്ചുകുഞ്ഞുപിള്ളയെന്ന പെണ്കുട്ടിയുടെ നാരായണൻ അവകാശികളായിട്ടില്ലെന്നും ഭരണസന്നിദ്ധപ്പെടുന്നതും കരകളെത്തു മേ കടപ്പും ഏതാനും ജംഗമ സാമനങ്ങളും വിശ്വനാഥപുരം താലൂക്കിൽ ൨൯ ദിവസത്തിൽ അടുത്തുതാൽ പണവും മാത്രം കള്ളത്തായും കടപ്പാടും കത്തുകപ്പാടും െരം വടയിൽ എന്താനും പണം വിട്ടുപോകാനും ജാതിയിൽ നാളിന്നുട്ടു വെള്ളാളരും മേക്കാഴി അവകാശ മുറയ്ക്കുന്നതെന്നും നടന്നിട്ടുള്ളതായും വിചാരണകളാൽ ബൊധിപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു അവകാശികളായി ആനാങ്കിലും കണ്ടായിരുന്നാൽ െരം പരസ്യം ചെയ്യുന്ന വിധിയിൽ മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം െരം കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി തെളിവു സഹിതം ബൊധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു അവയിൽക്കും അവകാശികളായും നാരായണ പക്ഷം അന്ത്യം നിർദ്ദേശിക്കുന്നതായി അവയിൽ കഴിഞ്ഞു ഉടനെ ആവക മുതലകാര്യങ്ങൾ സർക്കാരിലേക്കു ചെലുത്തുന്നതും പിന്നീട് ബൊധിപ്പിക്കുന്നതിനെ ഗൗനിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു എന്നു

൧൦൭൯ ധനു ൨൯൯൩-

താമശിൽഭാർ പാലനാട്ടുവുൻ.

Notice of unclaimed properties.

നന്മയ്ക്കു നമു.

പാതനാനുപാത വാല്യോസ മലിന്യരൂപമാകയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

പത്തനാപുരം കസ്റ്റാസ്റ്റേഷൻ ൭൭ തരത്തിൽ ൧൦ ൭൮ തരത്തിൽ ൨൨൦ നമ്പരകളിൽ അപായപ്പെട്ടുപോയവരായ കൊച്ചുകുഞ്ഞു നീലകണ്ഠൻ ഇവരിടെ വകയായി അവിയിൽ പറയുന്ന സാമനങ്ങൾ സ്റ്റേഷനിൽ സൂക്ഷിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതും അതുകൾ വാങ്ങുന്നതിനു അപകടമുട്ടുകാരായി ആരെയെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഇതു പംസ്യം ഗവൺറിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതുമൂലം ൧൫ കിഡസത്തിനകം മറയ്ക്കുവാൻ ഉണ്ടായിപ്പിടിക്കണമെന്നു അല്ലാത്തപക്ഷം അറാധിക്കുവാൻ സാമനങ്ങൾ വിൽപ്പിച്ചു ഇടാകുന്ന പണവും പണമായി ഇരിപ്പുള്ളതും സ്കാരിലെക്കു മേൽ കൂട്ടുകയാൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഏറ്റവും

എൻ മകനും ഹരനും

റാംകൃഷ്ണ മജിസ്ട്രേറ്റ് പി. ശേഷയ്യങ്കാർ.

൭൭ ശതമാനം നാഥാരിതപ്പെട്ട കോച്ചുകളത്തിന്റെ വക ചെമ്പുതട്ടു ൨ ചക്രം ൧ മടിയ  
ശീല ൧ പൊന്തസത ൧ ബിഡി ൧ തിക്കററി ൪ നോട്ടബുക്ക ൧ നീലനിറത്തിൽ കൊട്ട ൧ വരിയ  
൯ ചവുക്കാളം ൧ മ.വിട്ടനിറത്തിൽ കൊട്ട ൧

൧൦ ശതമാനം നമ്പർപ്പെട്ട നിലകളാണു് വക സമ്മുദായി കൂട്ടക്കുൻ ൨ പെന്റ, കുത്തു ൧ ചതുര ൭

**NOTICE**

Is hereby given to the heirs and legal representatives of Andrew Joseph, who was working as a contractor in the High Range Sub-Division of the Muvattupuzha Division, and who is reported to have died, that a sum of Rs. (44-22-1) forty-four Chackrams twenty-two and cash one is due to the contractor, and is held in deposit. They are required to submit their claim in person or by a duly authorised agent, before the Division Officer, Muvattupuzha, within 3 months from the date of publication of this notice in the Government Gazette, failing which the money will be credited to Government.

2. The application should be accompanied by a decree or order of a Civil Court recognising the heirship of the claimants to the deceased, or certificates of heirship which will be accepted only if they are satisfactory.

C. A. SMITH,  
Chief Engineer.

പരസ്യം.

മുധാനന്ദപ്പേരിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന സബ് ഡിവിഷനിൽ കൺട്രാക്ട് വെല ചെയ്യാനായിട്ടുള്ളതായും അതിന്റെ ഭാഗമായിട്ടുള്ളതായും ചട്ടവകാശം നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പ്രതിനിധികളെയും തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതുമായ എൻജിനീയറിങ്

[illegible]

അതിവേഗം ചെയ്യാതിരുന്നാൽ അധികൃതികളെ ഉടൻ സർക്കാരിലേക്ക് മുൻകരുതൽ താകുന്നു.

൨. അവകാശ അപേക്ഷയൊഴുകി അവകാശപ്പെടുന്നവൻ മരിച്ചപ്പോൾ ആൻഡ്രൂ ഔസെറ്റിന്റെ അവകാശിയാണെന്നു സമ്മതിക്കുന്നതായ ഒരു സിവിൽ കൊട്ടിലെ ഡിക്രിയൊ ഉത്തരവോ അല്ലാത്തപക്ഷം ഒരു അവകാശ സട്ടീഫിക്കേഷനോ മാജസ്ട്രേറ്റാണെന്നും ആ വക സട്ടീഫിക്കേഷൻ തൃപ്തികരമായിരുന്നാൽ മാത്രം അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

സി. എ. സ്മിത്ത്,  
ചീഫ് ഇഞ്ചിനീയർ.

നമ്പർ ൧൮.

അമ്പലപ്പുഴ രണ്ടാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്ററ കോടതിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

പ്രകാട്ട മറിയൽ പഴയപ്രകാട്ട പുരയിടത്തിൽ കഞ്ഞൻ വെലായുധൻ പ്രകാട്ട പടിഞ്ഞാറുവശം കടലിൽ നിന്നും കണ്ടുകിട്ടി അമ്പലപ്പുഴ സ്റ്റേഷനിൽ ഏർപ്പിച്ച സൂക്ഷിച്ച വരുന്ന ഒരു ഇരുമ്പു നുംകൂരത്തിനു ഉടമസ്ഥനായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഓരം പരസ്യം ഗസറ്ററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ഒരു ദിവസത്തിനകം ഓരം കൊടുത്ത് മുമ്പാകെ ഫാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളണം അങ്ങിനെ ഫാജരായി വാങ്ങിക്കാതെയിരുന്നാൽ അവധികഴിഞ്ഞാൽ ഉടൻ ലെലത്തിൽ വിറ്റു ഓടാകുന്ന പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽക്കൂട്ടുന്നതാകുന്നു എന്നു ൧൦൭൯ മകരം ൧൦൩-

രണ്ടാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്ററ

കെ. രാജന്നാരായണയ്യൻ.

### Notice.

It is hereby notified for the information of all concerned that no cattle will hereafter be allowed to graze in the area known as the Quilon Cantonment without the payment of a fee as shown in the sub-joined schedule, and that trespassers will be prosecuted.

Division Cutcherry,  
Quilon, 30th January, 1904. }

T. RAJARAM ROW,  
Dewan Peishcar.

Serial No.	Description of animal.	Rate of fee, per head per month.	Remarks.
1.	Full grown cow or bull.	2 Chuckrams.	A fee of one Chuckram is levied for the issue of a ticket when an animal is first registered.
2.	Calf.	1 do.	
3.	Goat or sheep.	1 do.	

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കളിച്ചരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

കൊല്ലം കണ്ടറാണമെൻറിൽ ഉൾപ്പെട്ട സ്ഥലത്തു താഴെ കാണിച്ചരിക്കുന്ന പട്ടികയിൽ പറയുന്ന പിസു ഒട്ടക്കിയല്ലാതെ യാതൊരു കന്നുകാലികളെയും രീറ്റുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാത്തതും അങ്ങനെ പിസു ഒട്ടക്കാതെ ആരെങ്കിലും കന്നുകാലികളെ രീറ്റിക്കുന്നതായാൽ അവരെ പ്രസിക്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതും ആകയാൽ വിവരം എല്ലാവരും അറിവാൻ ഇളഭാകുന്നു. എന്നു ൧൦൭൯ മകരം ൧൦൩-

ദിവാൻപെഷ്കാർ രാജാരാമറായർ.

നമ്പർ	ജന്തു വിവരം.	മാസം ഒന്നു ജന്തു പിസു ചെട്ടം	റിമാർക്സ്
൧	പ്രായം തികഞ്ഞ പശു അല്ലെങ്കിൽ കാള	൨	ഓരൊ ജന്തുവിടന്നതും രീറ്റിക്കാതെയിരുട്ടും രജിസ്ട്രർ ചെയ്യുന്ന സമയം ഒരു ചെട്ടം വീതം പിസു കൊടുക്കണം.
൨	ചിടാവു	൧	
൩	ആട്ട	൧	

Notice from the Thasildar of Kunnathur Taluk.

നമ്പർ ൧൪൩൩ മുതൽ  
കുന്നത്തൂർ താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽനിന്നും ചെയ്യുന്ന പരസ്യം  
കുന്നത്തൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ ചിറ്റാന്നാട്ടു പരയിൽ കരപുരം എന്ന സ്ഥലത്തു ഒരു ച  
ന്ദ്ര എപ്പട്ടത്തി നടത്തിപ്പാൻ അനുവദിച്ചു ഹജൂരിൽനിന്നും എഴുതി ചെന്നു ഉത്തരവു ഉണ്ടാ  
യിരിക്കുന്നു.

ഈ പന്ത തിങ്കൾ, വ്യാഴം, ഓം ആഴ്ചകൾതൊട്ടും നടത്തിക്കുന്നതിനു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള  
തും ആട്ടുരായി ൾ വരുന്ന കുടുംബം ൧൦൩ തിങ്കളുടേ ആരംഭിച്ചു നടത്തുന്നതിനു നിവൃദ്ധ്യ  
ച്ചിട്ടുള്ളതും ആകയാൽ വിവരം എല്ലാ പെരും അറിവാനായി ൾ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൧൦൭൯ മകരം നൂ൩

തഹസീൽദാർ ഹരിഹരയ്യൻ.

Notice regarding the opening of a cattle pound in the Shertalla Taluk.

ചെർത്തല പ്രവൃത്തിയിൽ വടക്കും മുറിയൽ തൊട്ടുവാഴത്തു പുരയിടത്തിൽ ആണ്ടു തൊ  
റ്റും തുലാമാസം മുതൽ മകരമാസം വരെ നാലു മാസത്തേക്കു ഒരു പൌണ്ടു എപ്പട്ടത്തി നട  
ത്തിക്കുന്നതിനു അനുവദിച്ചു. പൌണ്ടു നടപ്പാക്കുന്ന തീയതി മുതലായതു കാണിച്ചു ലിസ്തു  
തയ്യാറാക്കിപ്പട്ടു അയക്കുന്നതിനു ഹജൂരിൽ നിന്നും രായസം വക നൂറുമാത്ര നമ്പരിൽ റ്റൻ  
ധനു റ്റ൩ എഴുതി ചെന്നു ഉത്തരവു വന്നിട്ടുള്ളതിനാലും എഴുതിയ ലിസ്തു

൧൦൭൯ മകരം നൂ൩

തഹസീൽദാർ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ.

മൌലുത്തും വാതുക്കും ലിസ്റ്റാ പെര	പൌണ്ടു വൈപ്പിച്ചി ട്ടുള്ള സ്ഥലത്തിന്റെ പെര	പൌണ്ടിൽ ചെന്നു പ്രവൃത്തി യും മുറികളും	പൌണ്ടു നട പ്പാക്കിയ തീ യതി
ചെർത്തല	ചെർത്തല വടക്കുംമുറി യിൽ തൊട്ടുവാഴത്തുപു രയിടത്തിൽ	ചെർത്തല പ്രവൃത്തിയിൽ കിഴ ക്കും മുറിയും തെക്കും വടക്കും മുറി കളും തണ്ണീർമുക്കും പ്രവൃത്തിയിൽ തണ്ണീർമുക്കും മരുതോർവട്ടം മുറി കളും	൧൦൭൯ മകരം നൂ൩

Notice

Is hereby given that the Government  
Vaccine Depot, Trivandrum, will be  
open for vaccination from 8 to 10 A. M.  
on all the office days of the ensuing  
week.

S. RAMAKRISHNA PILLAI L. M. & S.  
District Sanitary Officer,  
In charge.

Govt. Vaccine Depot,  
Trivandrum,  
6th Feb. 1904.

നൊട്ടീസു.

തിരുവനന്തപുരം ഗവണ്മെൻറു വാക്സിൻ  
ഡിപ്പോവിൽ വരുന്ന ആഴ്ചയിൽ കച്ചേരിയു  
ള്ള എല്ലാ ദിവസങ്ങളിലും കാലത്തു വു മണി  
മുതൽ ൧൦ മണി വരെ ഗവൗവസുരി പ്ര  
യോഗം ചെയ്യപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

ഗവണ്മെൻറു വാക്സിൻ ഡിപ്പോ.

സുപ്രണ്ടു ജോലിനോക്കുന്ന  
ഡിസ്ട്രിക്ട് സാനിറ്റേറിയെപ്പീസർ  
എസ്സ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള. എൽ. എം. എസ്സ.  
ഗവണ്മെൻറു വാക്സിൻ ഡിപ്പോ  
തിരുവനന്തപുരം റ്റൻ നൂ ൨൪൩.

9TH FEB. 1904. ]

തിരുവിതാംകൊട്ട സർക്കാർ ഗൗരവ

189

*Under sanction of His Highness the Maha Rajah, the following promotion is ordered in the 1st Battalion, Nayar Brigade, with effect from the date mentioned against the name.*

Battalion Number.	Company Number.	Rank.	Name.	To what rank.	From what date.	Remarks.
35	"	Probationary Jemadar...	Madhavan Pillai	Jemadar.	20th January 1904.	To fill up an existing vacancy.

Nayar Brigade Office,  
Trivandrum,  
27th January, 1904.

F. W. DAWSON, MAJOR,  
Commandant, Nayar Brigade.

മലയാം പട്ടാളം ഒന്നാംപട്ടാളത്തിൽ താഴെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രമോഷൻ അതിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ ചെയ്യുന്നതിനു കല്പനപ്രകാരം ഉത്തരവു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു

നമ്പർ	പട്ടാളം നമ്പർ	കമ്പിനി	സ്ഥാനം	പേര്	ഏതു സ്ഥാനത്തെക്കു കയറ്റം ചെയ്തിരിക്കുന്നു	ഏതു തീയതി മുതൽ	റിമാർക്കുക
...			പ്രൊമ്പെർഷൻ ജമദാർ	മാധവൻ പിള്ള	ജമദാർ	ഫെബ്രുവരി ൨൦൦൪	ഇപ്പോൾ ഒഴിവുള്ള വെലയ്ക്കു

മലയാം പട്ടാളം ആഫീസു തിരുവനന്തപുരം ഫെബ്രുവരി ൨൭൦൪

മലയാം പട്ടാളം കമാൻഡൻ്റ്, മെജർ എഫ്. ഡബ്ല്യു. ഡാസൻ

Private Advertisement.

വാടസംഗതികളെ നിശ്ചയപ്പെടുത്താൻ വെണ്ടി ഹാജരാവാത്തതു സമൻസ  
 ന്നിവിൽ നടപടി നിയമത്തിൻറെ ന്റം ൦ ന്റം ൦ വകുപ്പുകൾ  
 കൊട്ടാരക്കര മുൻസിപ്പൽ കൊട്ടിൽ  
 ൧൦ മുൻ ൧൧൦൦ സിവിൽ ൧൭൩ ആട്ടിം നമ്പർ

വാടി സത്താം രാജ്യത്തു നിന്നും റയിൽവെ ജോലിക്കായി ആയുധകാവിൽ ൭൦ ൦൦ മയില  
 ്യ സമീപം വന്നു താമസിക്കുന്ന സുകുറാം റാമ,  
 ൨ ൦൦ പ്രതി പത്തനാപുരം പ്രവൃത്തിയിൽ കിഴക്കെ മുറിയിൽ തെൻമല റയിൽവെ സ്റ്റേ  
 ഷ്യൻ സമീപം താമസിക്കുന്ന ബാവാജി റാവിജി,

മെല്ലറഞ്ഞ പ്രതിക  
 തന്റെ മേൽ വാടി

അറിയിപ്പ്-1. തന്റെ സാക്ഷികൾ സ്വന്ത മണ്ണിലെ ഹാജരകണത്തെയും താൻ വി  
 ചാരിക്കുന്നു എങ്കിൽ യാതൊരു സാക്ഷിയെയും ഹാജരാക്കുന്നതിന്നും സാക്ഷി  
 കളാറണാട്ട ഹാജരകളെതിന്നു ആവശ്യപ്പെടാൻ തനിക്ക് അവകാശമു  
 ള്ള യാതൊരാൾക്കും ഹാജരാക്കിക്കൊണ്ടുവരികയും ആയി വിചാരിക്കുക മ  
 റെവ എഡ്വൈസറിയും കൊട്ടിൽ അപേക്ഷിക്കയും അവകൾ ആവശ്യമുള്ള മ  
 ക്ഷണത്തിലവയ കൊട്ടിലെവെക്കയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം അതിനായിട്ട് സമൻസ  
 രം കൊട്ടിൽ നിന്നും തനിക്ക് കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

2. താനു വാടിയുടെ ആവാലാധി സ്വത്തുക്കൾ എങ്കിൽ തന്റെ ഭവനത്തിന്റെ  
 ലോ മുതലിലെല്ലാം ആവശ്യമെങ്കിൽ രണ്ടിനെയും കൂടിയൊ ഉടനെ വിധി  
 നടത്തുന്നിന്നു ഇടവത്താതെ കഴിപ്പാൻ വെണ്ടി ആവശ്യമായിട്ട് സബ്ജ  
 യും കൊട്ടിലിലവും താൻ കൊട്ടിൽ കൈട്ടിവെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പണത്തിനായിക്കൊണ്ടു വ്യവഹാരം ബോ  
 ഡിപ്പിളിരിക്കയാൽ അതിന്നു ഉത്തരം ബോ  
 ഡിപ്പിളിപ്പാനായി ൧൦ മുൻ ൧൧൦൦ ക്കുംമാസം  
 ൧൦൩- വെള്ളിയായ്ക പകൽ ൧൧ മണിക്കും ൦൦൦  
 കൊട്ട് മുന്മാകെ താൻ തന്നെയൊ അല്ലെ  
 ക്കിൽ വ്യവഹാരത്തെ കഠിച്ചു ചൊലിക്കുന്ന  
 സാരമായ എല്ലാ ചൊടുകളുംകും ഉത്തരം  
 പറവാൻ തക്കവണ്ണം വെണ്ടുന്ന അറിയ കൊ  
 ടക്കപ്പെട്ടെയൊ അല്ലെങ്കിൽ ആ വക എല്ലാ  
 ചൊടുകളുംകും ഉത്തരം പറവാൻ ശേഷി  
 യുള്ള മറ്റു വല്ലവനെയും കൂടിവരുന്നെയൊ  
 ആയ കൂലിപകാരം അധികാരപ്പെടുത്തിയ  
 കൊട്ട്വകയിൽ മുഖാന്തിരമൊ ഹാജരാച്ചിരിക്ക  
 കയും വെണം. മെല്ലറഞ്ഞ ദിവസം താൻ  
 ഹാജരാകാതെ പക്ഷം തന്നെ കൂടാതെ വാട  
 സംഗതികളെ നിശ്ചയപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു,  
 തന്റെ എത്രവാദത്തിന്നു കൂലിയായി താൻ  
 ഹയലാക്കുവാൻ വിചാരിക്കുന്ന എല്ലാ ആധാ  
 രവും അതുകൂടാതെ വാടി നോക്കുവാൻ ആ  
 വശ്യപ്പെടുന്നതായ

വും താൻ കൊണ്ടുവരികയൊ തന്റെ വക  
 രാ മുഖാന്തരം കൊടുത്തയക്കുകയൊ ചെയ്ത  
 യും വെണം.

൧൦ മുൻ ൧൧൦൦ മകരമാസം ന്റം-

ഉത്തരവ് പ്രകാരം,  
 ഹെഡ് ഗുമസ്താ പി. സി, കരുവിള.

യാദാസ്:-കാഴ്ചവിവരപ്പത്രികകൾ ആവശ്യപ്പെടുന്ന പക്ഷം ചൊക്കേണ്ടതു  
 താൻ അല്ലെങ്കിൽ (അവാ.സമലാലൈ ഇന്ന കക്ഷി) മാസം ൩-൦൦൦ മുൻ തന്റെ  
 കായ്ക്കം ഇന്നപ്രകാരമാണെന്നു കാണിക്കുന്ന ഒരു പത്രിക ഹാജരാക്കുകയും വെണം.

വാദസംഗതികളെ നിറയയപ്പെടുത്താൻ ഡെൻസി ഹോജരാകാനുള്ള സമർത്ഥ്യ

സിവിൽ നവപടി നിയമത്തിന്റെ ന്യായം ന്യായം വകുപ്പുകൾ

കൊട്ടാരക്കര മുസ്‌ലിം കോട്ടിങ്

പ്രൊഫ. മാത്യു സിവിൽ നമ്പർ ൧ ആദ്യ നമ്പർ

വാമി പഞ്ചാബ് രാജ്യം റെവന്യൂവുമായി ബന്ധിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതും പത്തനംപുഴ പ്രവൃത്തിയിൽ കിഴക്കെ മുറിയിൽ ഉൾക്കുന്നിട്ടുള്ളതുമായ സമീപം വെള്ളമെങ്കൽനിന്നും താമസിച്ച് നന്നായ സാമ്പൽ നിറം ഉണ്ടാകുന്നതിനായി

പ്രതി പത്തനാപുരം താലൂക്കിൽ ടി പ്രവൃത്തിയിൽ കിഴക്കേ റൂറിയിൽ തെരുവ് വഴിയിൽ പെട്ടെന്ന് സമീപം താമസിക്കുന്ന മറാട്ടി ഹിന്ദു മതം സ്വന്തം പ്രവാസി

മെല്ലെത്തന്നെ പ്രതികരിച്ചു.

തന്റെമേൽ വാദി ചൂണ്ടിക്കാട്ടിയ

[illegible]

അതുകൊണ്ട് ഏതൊരു കാര്യത്തിലും അതിന്റെ ഉത്തരവ് അതിന്റെ ഉറവിടത്തിൽനിന്നു വന്നിരിക്കണം. അതിനാൽ ഏതൊരു കാര്യത്തിലും അതിന്റെ ഉത്തരവ് അതിന്റെ ഉറവിടത്തിൽനിന്നു വന്നിരിക്കണം. അതിനാൽ ഏതൊരു കാര്യത്തിലും അതിന്റെ ഉത്തരവ് അതിന്റെ ഉറവിടത്തിൽനിന്നു വന്നിരിക്കണം.

ആയിക്കൊണ്ടു വ്യാപാരം വൈധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത് അതിനു ഉത്തരം വൈധിപ്പിപ്പാനായി 1906-ന്റെ 22-ാം നമ്പർ കോർപ്പറേഷൻ മാനുവൽ പ്രകാരം 1906-ൽ ഈ കൊട്ടുമുൻപാകെ താൻ തന്നെയൊരു അല്ലെങ്കിൽ വ്യാപാരത്തെ ചവിട്ടു ചൊടി ക്കുന്ന സാരമായ എല്ലാ ചൊട്ടിങ്ങൾക്കും ഉത്തരം പറവാൻ തക്കവണ്ണം വേണ്ടുന്ന അറിവ് കൊടുക്കപ്പെട്ടതെയോ അല്ലെങ്കിൽ ആവക എല്ലാ ചൊട്ടിങ്ങൾക്കും ഉത്തരം പറവാൻ ശേഷിയുള്ള മറ്റു വല്ലവനെയും കൂടി തന്നെയോ ആയ ക്രമപ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തിയ കൊട്ടവകയിൽ മുഖാന്തരമാവാം ഒരാളിരിക്കുകയും വേണം മെല്ലെത്തന്നെ ദിവസം താൻ മറക്കുകയാൽ പക്ഷം തന്നെ കൂടാതെ വാദസംഗതികളെ നിശ്ചയിച്ചെടുത്തു തന്നെ തന്നെ. എന്താ ഏതുവാദത്തിന്നു കൂടുമായി താൻ ഫയലാക്കുവാൻ വിചാരിക്കുന്ന എല്ലാ ആചാരവും അതു കൂടാതെ വാദി നോക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതായ

പും നാൻ കൊണ്ടുവരികയോ തന്റെ വഴി  
ൽ മൂലാനുരം കൊടുത്തതുകൊണ്ടോ ചെല്ല  
യും വെറുന്നു.

എന്റെ വാഗ്ദത്തം മകരമാസം പത്തു-

ഉത്തരവ്, പ്രകാശനം,

ഏഡ് ഗുരുസ്വാമി. സി. കുര്യൻ.

**யாழ்ப்பாணம் :**—காய்வியற்புத்திகளும் அவற்றைப்பெருக்கவும் செய்கின்றது.  
தான் அல்லாத (அவற்றுடையவை இன்ன சுகந்தி) மாசு. க- கிஷ்டி  
தன்மர் காய்வு இன்னபுறமாகவோ காணிவிடுமா ஒரு பகுதி, மாகாணங்களையும் பெறு.



സിവിൽ നടപടി രേഖകൾ വകുപ്പ്

കൊട്ടാരക്കര മുൻസിപ്പൽ കൊട്ടിൽ നിന്നും ൧൦൭൮൦മാണ്ടു സൂര്യം നമ്പർ ൩൯൨൨മതു

വാദി

കൊട്ടാരക്കര കിടക്കക്കടരെ ചത്തു രോഗത്താൽ കടയിൽ കച്ചവടം ചെയ്തു താമസിക്കുന്ന യൂസഫ് ഹസൻ സെട്ട്.

പ്രതി

പത്തനാപുരം താലൂക്കിൽ തെരുവു പാലം മയിൽ വെള്ളാവിൽ താമസിച്ചിരുന്നതും ഇപ്പോൾ ചെങ്കോട്ടയിൽ പുളിയന്തെ സമീപം റയിൽവെ തുരപ്പിൽ റയിൽവെ ജോലിയായ് താമസിക്കുന്നതും ആയ മിസ്റ്റർ ഇ. ജാസ്സൻ.

പ്രതിയെ തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതു

ഈ നമ്പരിൽ വിധിക്കായി ഈ കൊട്ടിൽ ൧൦൭൮൦ ന് സിവിൽ നമ്പർ ൩൯൨൨ മി യാണ്ടു സൂര്യം നമ്പർ ൩൮൯൦ നമ്പരുകളിലെക്കായി ഉടൻ ജപ്പിമെയ് വരത്തിയിരിപ്പുള്ളതും പ്രതിക്കു വരെയുള്ളതും ആയ ൧൭൭൭ രൂപ ൧൪ അന്നെയെ ജപ്പി ചെയ്യണമെന്നു അപേക്ഷിച്ച ഉത്തരവുണ്ടായിരിക്കുന്നതിനാൽ കൊടതിയിൽ നിന്നും ഇനി ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെ മേൽപ്പറഞ്ഞ പണത്തെ പ്രതി വാങ്ങുകയോ ഏതെങ്കിലും പ്രകാരത്തിൽ കൈമാറും ചെയ്യയെ ചെയ്ത പൊക്കത്തന്നെ ഇതിനാൽ വിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൦൭൯൦മാണ്ടു മകരമാസം നൂൺ

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

ഹെ. ഇ. പി. സി. കുരുവിള.

സിവിൽ നടപടി രേഖകൾ വകുപ്പ്

കൊട്ടാരക്കര മുൻസിപ്പൽ കൊട്ടിൽ നിന്നും ൧൦൭൮൦മാണ്ടു സൂര്യം നമ്പർ ൩൯൨൨മതു

വാദി

കൊട്ടാരക്കര കിടക്കക്കടരെ ചത്തു രോഗത്താൽ കടയിൽ കച്ചവടം ചെയ്തു താമസിക്കുന്ന യൂസഫ് ഹസൻ സെട്ട്.

പ്രതി

പത്തനാപുരം താലൂക്കിൽ തെരുവു പാലം മയിൽ വെള്ളാവിൽ താമസിച്ചിരുന്നതും ഇപ്പോൾ ചെങ്കോട്ടയിൽ പുളിയന്തെ സമീപം റയിൽവെ തുരപ്പിൽ റയിൽവെ ജോലിയായി താമസിക്കുന്നതും ആയ മിസ്റ്റർ ഇ. ജാസ്സൻ.

പ്രതിയെ തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതു

ഈ നമ്പരിൽ വിധിക്കായി ഈ കൊട്ടിൽ ൧൦൭൮൦ ന് സിവിൽ നമ്പർ ൩൯൨൨ മി യാണ്ടു സൂര്യം നമ്പർ ൩൮൯൦ നമ്പരുകളിലെക്കായി ഉടൻ ജപ്പിമെയ് വരത്തിയിരിപ്പുള്ളതും പ്രതിക്കു വരെയുള്ളതും ആയ ൧൭൭൭ രൂപ ൧൪ അന്നെയെ ജപ്പി ചെയ്യണമെന്നു അപേക്ഷിച്ച ഉത്തരവുണ്ടായിരിക്കുന്നതിനാൽ കൊടതിയിൽ നിന്നും ഇനി ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെ മേൽപ്പറഞ്ഞ പണത്തെ പ്രതി വാങ്ങുകയോ ഏതെങ്കിലും പ്രകാരത്തിൽ കൈമാറും ചെയ്യയെ ചെയ്ത പൊക്കത്തന്നെ ഇതിനാൽ വിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൦൭൯൦മാണ്ടു മകരമാസം നൂൺ

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

ഹെ. ഇ. പി. സി. കുരുവിള.

സീവിൽ നടപടി രണ്ടാം വകുപ്പ്.

കൊട്ടാര ജന മൃഗസ്പീഷി കൊട്ടിൽ നിന്നും ഹൈവേ മാതൃ സ്റ്റാൾ നമ്പർ ൩൯൪ മേതു

പ്രാദി

കൊട്ടാരക്കര കീഴ്വര ക്ഷേത്രം ചത്തുതുറന്നു. അതിന്റെ കടയിൽ കച്ചവടം ചെയ്തു താമസിക്കുന്ന യൂസബ് ഫ്രാൻസിസ് സെട്ട.

പ്രതി

പത്തനാപുരം താലൂക്കിൽ ഹൈന്ദവ മഠം മയിൽ വെല്ലാവിൽ താമസിച്ചിരുന്നതും ഇപ്പോൾ ചെങ്കൊട്ടയിൽ പൂജിതരക്ക സമീപം രയിവെ തുരപ്പിര രയിവെ ജോലിയായി താമസിക്കുന്നതും ആയ മിസ്റ്റർ ഇ. ജാക്സ്.

പ്രതിയെ തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നു

നാം നമ്പരിൽ വിധിക്കായി നാം കൊട്ടിന്റേ മദ്യം സിവിൽ സൂട്ടും സൂട്ടും ടി യുടെ സുഹൃദ്യം നമ്പരുകളിലെക്കായി ഉടൻ ജപ്പാന്റെ വടക്കുതിരിച്ചെഴുത്തും പ്രതിഷേധം ഉണ്ടെന്നും ആയ മദ്യം രൂപം കഴിഞ്ഞുവെച്ചു ജപ്പാന്റെയെന്നു വാടി അപേക്ഷിച്ചു ഉത്തരവുണ്ടായിരിക്കുന്നതിനാൽ കൊടതിയിൽ നിന്നും ഇനി ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെ മെൽപ്പറഞ്ഞ പണത്തെ പ്രതി വാങ്ങുകയോ ഏതെങ്കിലും പ്രകാരത്തിൽ കൈമാറ്റം ചെയ്യുകയോ ചെയ്യപ്പെടുന്നതെന്നു ഇതിനാൽ വിശദീകരിക്കുന്നു.

പ്രൊഫ. മോഹൻ മഹിരമാസ് നമ്പ്യാ

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

മെ. ഇ. പി. സി. കുര്യൻ.

പരസ്യം,

ചെത്തില മുൻസിഫ് കോട്ടിൽ നിന്നും

ടി കൊട്ടിൽ ചരച്ചു, തുടർന്ന് സിമിന്റു നമ്പർ രൂപം,

വാദികൾ.

ചെറുതല വഴക്കം മുറിയിൽ പട്ടിഞ്ഞാറെ നാലുതിൽ കരയൊഗൃത്തിൽ ചെന്ന് നിലവിട്ടിട്ട് കണക്കു രാമൻ കൃഷ്ണൻ, ഐ. ടി മുറിയിൽ പതിച്ചാ വീട്ടിൽ കണക്കു ഇരവി നാരായണൻ.

**പ്രതികരം.**

ടി മുറിയിൽ പൂവുണ്ടാകൂ വീട്ടിൽ കുമാരൻ ശങ്കരൻ മുത്തപ്പൻ ൨,

ടി കരയോഗം വകുപ്പ് പ്രതികരം വാദികളുടെ ചെക്ക് ഏഴ്തി കൊടുത്തിട്ടുള്ള കടപ്പത്ര പ്രകാരം മുത്ത പലിശ കൊടുപ്പിക്കണമെന്നും കരയോഗത്തിലെക്ക് ചെങ്ങി കരയോഗത്തിൽ ചെന്ന്വരായ വാദികൾ തന്നെപ്പോലും വ്യവഹാരം ബൈഡിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു കരയോഗത്തിലെക്ക് ചെങ്ങി വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനു അനുധാരം കൊടുക്കണമെന്നും അപേക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള അപേക്ഷകരം വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനു അനുധാരിക്കുന്നതിൽ കരയോഗത്തിൽ ചെന്ന്വരിൽ ആയെങ്കിലും വല്ല ആയെങ്കിലും ഒന്നെങ്കിൽ വരുന്ന കണ്ടാരം ഹനം ഹാജരായി ബൈഡിപ്പിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു അപേക്ഷകരം ചെയ്യാത്ത പക്ഷം വാദികൾ വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനു അനുധാരിച്ചു കെസ്സ് വിചാരണവെച്ചു തീർച്ചചെയ്യുന്നതാകുന്നു എന്നും

പരമേശ്വരൻ മഹാശാസ്ത്രി

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

ഹെഡ് ഗ്രജന്റും രംഗപ്രവിഷ്ട.

**Summons for Disposal of Suit.***Sections 60 and 64 of the Code of Civil Procedure.*

In the court of the District Munsiff of Kottarakara.

Civil Suit No. 232 of 1079.

*Plaintiff*:—Vava Koehn Vappoo, living in Vettikattu Purayidam, Kizhakkara, Kottarakara.*Defendant*:—Mr. E. Jackson, who was living in the Railway Bungalow 41st mile, Thennalai, Pathanapuram Taluk, and now employed in Railway works at Puliya Tunnel near Puliya, Shencottah.

Whereas the above Plaintiff has instituted a suit against you for 500 and odd fanams you are hereby summoned to appear before this court either in person or by a duly authorised pleader of the court, duly instructed and able to answer all material questions relating to the suit or who shall be accompanied by any other person able to answer all such questions on the <sup>5th day of Kumbham 1079</sup> <sup>17th day of February 1904</sup> to answer the above named Plaintiff; and as the day fixed for your appearance is appointed for the final disposal of the suit you are required to produce all your witnesses on that day and to take notice that in default of your appearance on the day before mentioned the case will be heard and determined in your absence.

By Order,

P. C. KURUVELA,  
Head Clerk.

6th Makaram, 1079.

In the court of the District Munsiff of Kottarakara

Civil Suit No. 232 of 1079.

*Plaintiff*:—Vava Koehn Vappoo living in Vettikattu Purayidam, Kizhakkara, Kottarakara.*Defendant*:—Mr. E. Jackson who was living in the Railway Bungalow at 41st Mile, Thennalai, Pathanapuram Taluk, now employed in Railway works, Puliya Tunnel near Puliya, Shencottah.

Whereas the said Plaintiff has applied to this court to call upon the Defendant to furnish security for the sum of 500 and odd fanams amounting to the decree that may be passed against him or the value thereof, or such portion of the value as may be sufficient to fulfil that decree or to appear and show cause why Defendant should not furnish security on or before the <sup>5th day of Kumbham 1079</sup> <sup>17th day of February 1904</sup>. If the Defendant fail to do so, the money due to him from the Railway Executive Engineer's Office at Aryankavoo, will be attached for the said suit.

By Order,

P. C. KURUVELA,  
Head Clerk.

16th Makaram, 1079.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കളക്ടറീയിൽ നിന്നും ൧൦൩൭-ലെ നാം റിട്ടിലെ ചുരുക്കം വകുപ്പുപ്രകാരം

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. കൊട്ടയത്തുനിന്നും പിന്മുറയിലുള്ള പബ്ലിഷ് റോഡിൽ ൩൦ മൈൽക്കുറിക്കൽ ചെരിയായ എന്ന സ്ഥലത്തു പാലത്തിന്റെ അടുത്തു ഇരു കരയും ഉള്ള റോഡ് വീതികൂട്ടി വെട്ടിക്കുന്നതിന് ഉപയോഗമായി താഴെ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന ഭൂമിയെ ഗവർണ്മെന്റിൽ നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ആ ഭൂമിയിലെല്ലാം എല്ലാ ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അപകാശങ്ങളെയും ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവം തരയും അങ്ങിനെ അപകാശവും ബാധ്യതയും ഉള്ള ആളുകൾ താൻ തന്നെയോ കാര്യസ്ഥൻ മുമ്പാകെ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന രീതിയിൽ മുതൽ ൧൭ ദിവസത്തിനകം താഴെ മൻപാക്ക ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളണം.

൩. ആ നാപകാശിയിൽ ഓരോത്തക്കം കിട്ടേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അപരക്ക അപകാശത്തിന്റെ വിവരങ്ങളും പ്രതിഫലസംബന്ധവും വ്യക്തമായി വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ്.

൪. ഈ പദ്ധ്യത്തിലെ അറാഡി കഴിഞ്ഞാൽ ൧൭ ൦൦ വകുപ്പുപ്രകാരം സ്ഥലം കൈവശപ്പെടുത്തുന്നതു ആകുന്നു.

൧൦൭൯ ഡൽ ൨൦൦൦-

കാര്യവിചാരിക്കുന്ന ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് എസ്. ശങ്കരപ്പിള്ള.

വസ്തുവിവരം.

നമ്പർ	വസ്തു കിടക്കുന്ന			വസ്തുവിന്റെ പേര്	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ			പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര്	എടുക്കപ്പെടുന്ന വസ്തുവിൽ ബാധ്യതയുള്ള ആളുകളുടെ പേരും ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവവും
	അറാഡി	പ്രതിഫലം	മറ്റി		ഇനം	അളവ്	പ്രതിഫലം		
൧	പ്രൊസസ്സോ	പ്രൊസസ്സോ	ബാധ്യത	വാലാശ്ശേരിയിൽ നിന്നും	കോമ്പരശ്ശേരി	...	൧൦൦	പെരിയാറമേലായിൽ ഇരിക്കും സി ആ. ആംകൂർ നയിനാരു രാവുത്തരപ്പേരുൾ തണ്ടപ്പേരിൽ കൊണ്ടിരിക്കുന്നു	ടി ആംകൂർ നയിനാരു രാവുത്തര അനുഭവിച്ചുവരുന്നത
൨				കലവംകരത്തിൽ പുറയിടത്തിൽനിന്നും	...	...	൧൧	ടി	ടി
൩				പുതുപ്പറമ്പ് പുറയിടത്തിൽനിന്നും	...	...	൨൯	ടി	ടി

൮൩൩: 1904.

തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ റെവന്യൂ

195

വസ്തുവിവരം

നമ്പർ	വസ്തു കിടക്കുന്ന			വസ്തുവിന്റെ പെരു	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ			പെരിത പാതിവുകാറ്റന്റെ പെരു	റൂട്ടിക്കുറുന്ന വസ്തുവിൽ ബാധിച്ചതായുള്ള ആളുകളുടെ പേരും ബാധിച്ചതയുടെ സ്വഭാവവും
	താലൂക്കും	പ്രദേശം	മുറി		ജില്ല	താലൂക്കും	പെരു		
2	ചങ്ങനാശ്ശേരി	കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി	ഇടക്കുന്നം	കണ്ടത്തിൽപുരയിടത്തിൽനിന്നും	പണ്ടാരവക പട്ടണപ്പുര	...	൧൩=	പെരിയാറു മേലായിൽ ഇരിക്കും സി ആ. അയ്യപ്പൻ നായിന്നാരു രാവുത്തരു പെരിൽ തണ്ടപ്പയിൽ കോണിരിക്കുന്നു	സി അയ്യപ്പൻ നായിന്നാരു രാവുത്തരു അയ്യപ്പൻ
6				ആറന്മുള പുരയിടത്തിൽനിന്നും		...	൧൪=	പട്ടണപ്പുര ഇടക്കുന്നം അയ്യപ്പൻ	പട്ടണപ്പുര ഇടക്കുന്നം അയ്യപ്പൻ
൩				ആലുമുട്ടിൽപുരയിടത്തിൽനിന്നും		...	൧൫=	പട്ടണപ്പുര	ആലുമുട്ടിൽ പുരയിടത്തിൽ അയ്യപ്പൻ അയ്യപ്പൻ
൭				മുളമുട്ടിൽ പുരയിടത്തിൽനിന്നും		...	൧൬=	പട്ടണപ്പുര	പട്ടണപ്പുര ഇടക്കുന്നം അയ്യപ്പൻ
൮				ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ പുരയിടത്തിൽനിന്നും		...	൧൭=	ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ പുരയിടത്തിൽ അയ്യപ്പൻ വീരക്കുറുപ്പൻ	ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ പുരയിടത്തിൽ അയ്യപ്പൻ അയ്യപ്പൻ

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കണ്ട്രോളിൽ നിന്നും 1969 ലെ നമ്പർ 1000 വകുപ്പും പ്രകാരം പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു തുടങ്ങുന്നത്

1. ആലുവ മുതൽ ഇടുപ്പള്ളി വരെയുള്ള പാതയിൽ ഇടുപ്പള്ളി മുതൽ പാലത്തിൽ തെക്കു വശത്തു നിന്നും ഇടുപ്പള്ളി റോഡിലെ ഏതെങ്കിലും വാഹനം റോഡ് വെട്ടിക്കുറുത്തതിൽ താഴെ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന ഭൂമിയെ ഗവർണ്മെന്റിൽ നിന്നും കൈമാറപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

2. ആ ഭൂമിയിലെല്ലാം ഏറ്റവും ബാധ്യതയുള്ളതും പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെയും ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും അങ്ങനെയോ മറ്റൊരു ബാധ്യതയെയും ഉള്ള ആളുകൾ താൻ തന്നെയോ കാര്യം മുമ്പാകെ പരാതിയോടെ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ 60 ദിവസത്തിനകം നൽകേണ്ട മുമ്പാകെ മറുപടിയോടെയോ പ്രതികരണം.

3. അവകാശിയുടെ മരണശേഷം കിട്ടേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശത്തിന്റെ വിവരങ്ങളും പ്രതിഫലത്തിന്റെ സംഖ്യയും വ്യക്തമായി നൽകിയിരിക്കുന്നതാണ്.

4. 100 പരസ്യം ഗവണ്മെന്റ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ 60 ദിവസം കഴിഞ്ഞാൽ റെഗുലേഷൻ 100-ാം വകുപ്പും പ്രകാരം സ്ഥലം കൈമാറപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

1969 ലെ നമ്പർ 1000

കാലം വിചാരിക്കുന്ന അസിസ്റ്റൻറ് ഓഫീസ്, കൊല്ലം.

വസ്തു വിവര പട്ടിക,

നമ്പർ	അവകാശി	പ്രതിഫലം	റസ്റ്റിന്റെ പേര്	തട്ടിക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ			പെരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര്	തട്ടിക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ വിവരങ്ങൾ
				ഇനം	ലക്കം	ഏക്കറുകൾ		
1	കൊല്ലം	1000	വലിയ വീട്ടിൽ ചുരുക്കി തിരിയ്ക്കുന്ന ഭൂമി	ഇടുപ്പള്ളി സ്വകാര്യ വകുപ്പ്	1000	100	വലിയ വീട്ടിൽ ചിത്താറാച്ചി	വലിയ വീട്ടിൽ പാലം പാലം മറ്റുള്ളവർ പട്ടികയിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ള ആളുകൾക്ക്
2	കൊല്ലം	1000	കിഴക്കിന്റെ പട്ടിക	കി	1000	100	കിഴക്കൻ	വലിയ വീട്ടിൽ പാലം കിഴക്കിന്റെ കൊല്ലം പാലം
3	കൊല്ലം	1000	കൊല്ലം പട്ടിക	കി	1000	100	കൊല്ലം	കിഴക്കൻ വീട്ടിൽ കിഴക്കൻ പാലം

നമ്പർ	വസ്തു വിവരണം			എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ			പെരിൽ പരിവുകാരന്റെ പേര്	എടുക്കപ്പെടുന്ന വസ്തുവിൽ ബാധ്യതയുള്ള ആളുകളുടെ പേരും ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവവും
	താലൂക്ക്	പ്രദേശം	മതി	ഇനം	ലക്കം	ഏക്കർ		
൨	ട്രാൻസ്വാൽ	പാലക്കാട് ജില്ല	കോട്ടയം	നട്ടുവിലെ കാടപ്പറമ്പ് പുരയിടം	ടി വക കാണം	൨൦൫	എ. കുമാരപ്പറമ്പിടം ജോനകൻ ഉത്തൻ കഞ്ഞാലി	വലിയ റീട്ടിൽ മീനിയൻ പാത്ത ആശാവാഴി
൩				തെക്കേ കാടപ്പറമ്പ് പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൨൦൭	എ. കുമാരപ്പറമ്പിടം ജോനകൻ ഉത്തൻ കഞ്ഞാലി	കൊഴിമുട്ടത്തു കൊയ്യാലി നാമു ആശാവാഴി
൪				കിഴിയൻ വീട്ടിൽ പുരയിടം	ടി	൫൦൦	എ. കുമാരപ്പറമ്പിടം ജോനകൻ ഉത്തൻ കഞ്ഞാലി	കിഴിയൻ റീട്ടിൽ മീനിയൻ പാത്ത ആശാവാഴി
൫				വടക്കേ പൊക്കണത്തുവിലയിടം	ടി	൫൦൦	എ. കുമാരപ്പറമ്പിടം ജോനകൻ ഉത്തൻ കഞ്ഞാലി	കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി അയ്യപ്പൻ കുട്ടൻ ആശാവാഴി
൬				പെരിങ്ങാട്ടു പുരയിടവും പെരിങ്ങാട്ടു പുരയിടവും കൂടി നാളത്തു പുരയിടം	ടി വക വെറമ്പാട്ടം ടി വക അടിമ	൫൦൦	എ. കുമാരപ്പറമ്പിടം ജോനകൻ ഉത്തൻ കഞ്ഞാലി	മാലിയം വീട്ടിൽ ഇരിക്കും നാളത്തു വീട്ടിൽ മീനിയൻ പാത്ത ആശാവാഴി
൭				കാടപ്പറമ്പ് പുരയിടം	ടി വക വെറമ്പാട്ടം	൨൦൭	എ. കുമാരപ്പറമ്പിടം ജോനകൻ ഉത്തൻ കഞ്ഞാലി	കൊഴിമുട്ടത്തു കൊയ്യാലി നാമു ആശാവാഴി
൮				പടിഞ്ഞാറേ കാടപ്പറമ്പ് പുരയിടവും ഇടവത്തു തുറമുഖം പുരയിടവും ഒരു റീട്ടിൽ പുരയിടവും കൂടി പുരയിടം	ടി വക അന്തർഭാഗം	൫൦൦	എ. കുമാരപ്പറമ്പിടം ജോനകൻ ഉത്തൻ കഞ്ഞാലി	കൊഴിമുട്ടത്തു കൊയ്യാലി നാമു ആശാവാഴി
൯				കിഴക്കേ കൊറ്റം വീട്ടിൽ പുരയിടം	ടി വക വെറമ്പാട്ടം	൨൦൦	എ. കുമാരപ്പറമ്പിടം ജോനകൻ ഉത്തൻ കഞ്ഞാലി	പാലക്കാട്ടുവീട്ടിൽ കൊച്ചുവാ കഞ്ഞാലി ആശാവാഴി
൧൦				അങ്ങാടി പറമ്പ് പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൨൦൦	എ. കുമാരപ്പറമ്പിടം ജോനകൻ ഉത്തൻ കഞ്ഞാലി	ഇടപ്പള്ളി നെന്മകപ്പള്ളിയിൽ കൊക്കാരായ പാലക്കാട്ടുവീട്ടിൽ കൊച്ചുവാ കഞ്ഞാലി ആശാവാഴി

ക്രമം	വസ്തു ക	ഭരണ	വസ്തുവിനാദ പേര്	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ			പെരിശ്ചിതിവുകാരന്റെ പേര്	എടുക്കപ്പെടുന്ന വസ്തുവിൽ ബാധ്യതയുള്ള ആളുകളുടെ പേരും ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവവും
				ഇനം	പ്രകാരം	പ്രദേശം		
൧൩			ഇലവുമ്പു പുരയിടവും കല്ലറകൾ പുരയിടവുമുള്ളി നാളതു പുരയിടം	ടി വക അടിമ	നമ്പൂ തമ്പൻ	൯	കല്ലറക്കൽ പാത്തു കഞ്ഞി കഞ്ഞ	കല്ലറക്കൽ ചെച്ച പാത്തമ്മ അവകാശ വഴി
൧൪			മാലിയിൽ വീട്ടിൽ പുരയിടവും ചെറിയവീട്ടിൽ പരയിടവും കൂടി പുരയിടം	ഇളങ്ങു സ്വരൂപം വക അടിമ വെമ്പാട്ടം	തെരു തെരു	൧൭	മാലിയം വീട്ടിൽ അമ്പക്കൽ ഉഴറാൻ	മാലിയം വീട്ടിൽ ഇരിക്കും നാച്ചാവീട്ടിൽ മീനിയൻ അമ്മമ്മ ആശാവഴി
൧൫			വടക്കെ വെളിയവീട്ടിൽ പുരയിടവും വെളിയവീട്ടിൽ പുരയിടവും കൂടി പുരയിടം	ടി വക അടിമ	തെരു തെരു	൧൭	വെളിയവീട്ടിൽ അമ്പക്കൽ വാവ	ജോനകപ്പള്ളിയിൽ നെക്കാരായ പാലക്ക പറമ്പിൽ കൊച്ചുവാവ കഞ്ഞമ്മമ്മ മുതൽ പെരു ആശാവഴി
൧൬			പള്ളിപ്പുറമ്പു പുരയിടം	ടി വക അടിമ	തെരു	൧൮	ജോനകപ്പള്ളിയിൽ നെക്കാരായ പെരിൽ	ടിയാൻ മുത്തപെർ അവകാശവഴി
൧൭			വടക്കെ തൊമ്മാം വീട്ടിൽ പുരയിടം	ടി	തെരു	൧൯	തൊമ്മാം വീട്ടിൽ കൊച്ചാൻ കരിയ	തൊമ്മാം വീട്ടിൽ കൊച്ചാൻ കരിയ പെരിൽ പരിവ
൧൮			കണ്ടവത്തു പുരയിടം	ടി	തെരു	൧൯	തെങ്ങാടത്തു വിരിയങ്ങി കഞ്ഞ	കല്ലറക്കൽ അമ്മ കട്ടിസൻ ആശാവഴി
൧൯			കണ്ടവത്തു പുരയിടത്തിൽ ഏതാനും തെങ്ങാടത്തു പുരയിടത്തിൽ ഏതാനും കൂടി പുരയിടം	ടി	തെരു തെരു	൧൯	ടിയാൻ	ടിയിൽ അമ്മക്കട്ടി അമ്മ ആശാവഴി
൨൦			തെങ്ങാടത്തു പുരയിടത്തിൽ ഏതാനും ഭാഗം	ടി	തെരു	൧൯	ടിയാൻ	ടിയിൽ അമ്മ പരിയതു ആശാവഴി
൨൧			പുത്തൻവീട്ടിൽ പുരയിടം	ടി	തെരു	൧൯	പുത്തൻവീട്ടിൽ കഞ്ഞിക്കരിയ ചെച്ചി	പുത്തൻപുരക്കൽ മീനിയൻതിനി അവകാശവഴി
൨൨			പടിഞ്ഞാറെ തെങ്ങാടത്തു പുരയിടം	ടി	തെരു	൧൯	പടിഞ്ഞാറെ തെങ്ങാടത്തു ഇക്കയ്യാ കഞ്ഞ	ഏലൂർ വീട്ടിൽ ശോഭിമൻ രാമൻ ആശാവഴി
൨൩			ഇലവുമ്പു പുരയിടം	ടി	തെരു	൧൯	ഇലവുമ്പു മാക്കായ വെമ്പാട്ടം	തൊമ്മാം വീട്ടിൽ കൊച്ചാൻ കരിയ ആശാവഴി



ക്രമ നമ്പർ	വസ്തുവിന്റെ പേര്	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ			പ്രദേശ പരിവേഷ	പ്രദേശ പരിവേഷ	പ്രദേശ പരിവേഷ
		ഇനം	തരം	മുതൽ			
൨൪	മുതിർക്കാലാപുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൯	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൨൫	കുന്നത്തു തുണ്ടിപ്പുരയിടവും താണിപ്പുറപ്പുരയിടവും കൂടി	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൨൬	ആഞ്ഞിക്കക്കുളം പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൨൭	തെക്കേക്കുറിക്കാട്ടു പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൨൮	മുളവട്ടിക്കൽ ചെറിയകുറിക്കാട്ടു പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൨൯	നടുവിലെ കുറിക്കാട്ടു പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൩൦	നടുവിലെ പള്ളിയിരിപ്പു പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൩൧	ചെട്ടിക്കാട്ടു പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൩൨	ചെറിയ കുറിക്കാട്ടു പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൩൩	തെക്കേ പടിഞ്ഞാറെ പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൩൪	പടിഞ്ഞാറെ പടിഞ്ഞാറെ പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൩൫	പടിഞ്ഞാറെ പടിഞ്ഞാറെ പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൩൬	പടിഞ്ഞാറെ പടിഞ്ഞാറെ പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	
൩൭	പടിഞ്ഞാറെ പടിഞ്ഞാറെ പുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൯൦	൨൦	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തു	കിളിയം വിട്ടിൽ മിനിയൻ അമ്മയ്ക്കു ആ	

നമ്പർ	വസ്തുവിന്റെ പേര്			എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ പേര്			പെരിൽപതിവുകാരന്റെ പേര്	എടുക്കപ്പെടുന്ന വസ്തുവിൽ ബാധ്യതയുള്ള ആളുകളുടെ പേരും ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവവും	
	താലൂക്ക്	പഞ്ചായത്ത്	ഗ്രാമം	ജനം	ലക്ഷം	ശതമാനം			
൩൭	തൃശ്ശൂർ ജില്ലാ പഞ്ചായത്ത്	തൃശ്ശൂർ ജില്ലാ പഞ്ചായത്ത്	തൃശ്ശൂർ ജില്ലാ പഞ്ചായത്ത്	മമ്മാശേരി പുരയിടം	ഇളങ്ങാട്ടു സ്വരൂപം വക അടിമ	൩൨൭	൧൭	കുറിക്കാട്ടു പാത്തു പാത്തുണ്ണി	പാലക്കാൽ പറമ്പിൽ കഞ്ഞായമ അമ്മ ആശാറവഴി
൩൮				പാലക്കാട്ടുപറമ്പിൽ പുരയിടം	ഇളങ്ങാട്ടു അമ്മതമ്പുരാൻ വക അടിമ	൩൭൩	൯	പാലക്കാട്ടുപറമ്പിൽ മണ്ണാ കാതിരു	പാലക്കാട്ടുപറമ്പിൽ കൊച്ചുവായാ കഞ്ഞായ അമ്പകാശവഴി
൩൯				തൈക്കൂടത്തിൽ പുരയിടം	ടി	൩൭൭	൨൮	തൈക്കൂടത്തിൽ പറമ്പിൽ കഞ്ഞായമ വീട്ടുതട്ട	പാലക്കാൽ പറമ്പിൽ കൊച്ചുവായാ പരിയ ആശാറവഴി
൪൦				പടിഞ്ഞാറെ ഇല്ലിക്കാട്ടു പുരയിടം	ടി സ്വരൂപം വക അടിമ	൩൮൭	൨൮	ഇല്ലിക്കാട്ടു പറമ്പിൽ ഇക്കയ്ക്ക കഞ്ഞ	മേവടിക്കൽ മീതിയൻ പരിയ ആശാറവഴി
൪൧				കിറു പറമ്പു പുരയിടം	ടി	൩൭൮	൧൦	വാടക്കകത്തു തട്ടാൻ കെട്ടത്ര പാലൻ പൊതി	ഇല്ലിക്കൽ മീതിയൻ അമ്മ ആശാറവഴി
൪൨				ഇല്ലിക്കാൽ പുരയിടം	ടി	൩൭൯	൨൩	ഇല്ലിക്കാട്ടുപറമ്പിൽ ഞാനകൻ കഞ്ഞപാത്തു	ഇല്ലിക്കൽ മീതിയൻ അമ്മ ആശാറവഴി
൪൩				കളരിക്കൽ പുരയിടം	ടി	൩൮൦	൧൩	മാളിക്കൽ പറമ്പായകളരിക്കൽ പറമ്പിൽ പിരിയാണി പാത്തു	ചെട്ടിപ്പറമ്പിൽ മിതിയൻ അമ്മ ആശാറവഴി
൪൪				പടിഞ്ഞാറെ എടശേരി പുരയിടം	ടി	൩൮൩	൧൦	കുറിക്കാട്ടുപറമ്പിൽ ഇക്കയ്ക്ക	പാലക്കാട്ടുപറമ്പിൽ കൊച്ചുവായാ അയിതു വസ്തു കട്ടി ആശാറവഴി
൪൫				പുളിമുട്ടിൽ പുരയിടം	ടി വകകാണം	൩൮൨	൧൭	തൊമ്മാൻവീട്ടിൽ കൊയാൻ കാതിരു	തൊമ്മാൻവീട്ടിൽ കൊയാൻ കഞ്ഞമിതിയൻ അമ്പകാശവഴി
൪൬				വടക്കെ ഇല്ലിക്കാട്ടുപുരയിടം	ടി വക അടിമ	൩൮൧	൧൩	വടക്കെ ഇല്ലിക്കാട്ടു വീപ്പിവി പാത്തു	വടക്കെ ഇല്ലിക്കാട്ടു ഉപ്പാ കാതിരു കട്ടി അമ്പകാശവഴി
൪൭				ചെമ്പാക്കു പുരയിടം	ടി വക അമ്മതമ്പുരാൻ വക അടിമ	൩൮൩	൧൯	പടിയത്തേരി മരക്കാരു മീതിയൻ	തൊമ്മാൻവീട്ടിൽ ശിനി കൊയാൻ ആശാറവഴി
൪൮				പടിഞ്ഞാറെ കാഞ്ഞിരത്തു കൽ പുരയിടം	ടി വകകാണം	൧൩൨	൯	കല്ലറമ്പുൽ ചെച്ച മീതിയൻ	കല്ലറമ്പുൽ മിതിയൻ വിപാത്തുവിന്റെ രക്ഷകന്താവായ ടിയിൽ മിതിയൻ അമ്മ ആശാറവഴി



നമ്പർ. ൩.

ചങ്ങനാശ്ശേരി കണ്ടെടുത്ത സൂപ്പർവൈസ്സർമാർസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

രജിസ്ട്രേഷൻ വിചാരണയിൽ അന്ത്യം നില്പെന്നും പൊക്കടിയെന്നും വെളിവാരിട്ടു ജീ പുളികളുടെ വകക്കു എഴുതിയിട്ടുള്ള ലിസ്റ്റ് താഴെ ചെത്തിരിക്കുന്നു അതിനെ പഠയുന്ന പെരു കാരാൻ അഥവാ അവകാശികളെ വല്ല സ്ഥലത്തും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഓരോ പരസ്യം ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ പതിനഞ്ചു ദിവസത്തിനകം ഓരോ ആഫീസിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളണം. അല്ലാത്തപക്ഷം അധികാരികളെ ഉടനെ ഓരോ പുളികൾക്കു അവകാശികളില്ലെന്നു സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ആ വക വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ ചെക്കുന്നതിന്നു ഇടവരുന്നതും പിന്നീട് ബോധിപ്പിക്കുന്ന ആവലാധികളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നതു എന്നും

൧൦൭൯ മാർച്ച് ൧൯൦൪ ഡിസംബർ ൨൨൯

ചങ്ങനാശ്ശേരി റെവന്യൂ കാര്യവിചാരിക്കുന്ന,

ഡിപ്രി സൂപ്പർവൈസ്സർ സുബ്രഹ്മണ്യൻ.

അനന്തർ പെരുമു നമ്പർ	പെരുമു നമ്പർ	പകർപ്പ്	അന്ത്യം നില്പെന്നും വെളിപ്പെടുത്തലെന്നും വിവരവും
൧	൩൦൪	ചങ്ങനാശ്ശേരി	പുഴവാരതു മുറിയിൽ കണ്ടെടുത്ത കിഴക്കെ തുണിയിൽ നാരായണൻ കൃഷ്ണൻ
൨	൩൫൫	ടി	പെരുന്നയിൽ പടിഞ്ഞാറേമുറിയിൽ വാലൻ ചന്ദ്രൻ വാലൻ അയ്യപ്പൻ അയ്യപ്പൻ
൩	൩൫൯	മാടപ്പള്ളി	മാടപ്പള്ളി മുറിയിൽ പുതുക്കാട്ടു കടത്ത കെട്ടമ്പി
൪	൧൨൩	നീലചെരൂർ	വാലടി മുറിയിൽ നല്ലറക്കൽ നാരായണൻ കൃഷ്ണൻ
൫	൧൯൦	ടി	വാലടി മുറിയിൽ തെപ്പക്കുട്ടു വീട്ടിൽ നാരായണൻ കണ്ടൻ
൬	൧൯൧	ചെന്നുകുരി	നാരകത്തി മുറിയിൽ പുറപ്പള്ളി നാട്ടകം പ്രവൃത്തിയിൽ വാക്കിൽ പുത്തൻപുരക്കൽ ഇരട്ട കൃഷ്ണൻ കൊച്ചു കണ്ണൻ

നമ്പർ ൨൨൯.

ചെത്തില കണ്ടെടുത്ത സൂപ്പർവൈസ്സർമാർസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

വയലാറു പ്രവൃത്തിയിൽ കടക്കുപള്ളി മുറിയിൽ പാപ്പള്ളി ഇഴം ഉൾവാൻ നാരായണൻ മരിച്ചു അന്ത്യം നില്പെന്നും മറ്റു ഉണ്ടായതിനെന്തെങ്കിലും നടപടി നടത്തിയതിൽ ചെക്ക വിവരിച്ച ഉൾവാൻ നാരായണൻ മരിച്ചുപോയതായും അവൻ അവകാശികൾ ഇല്ലെന്നും വസ്തു നല്ലവരായും കടക്കാരായും എഴുതിവെച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഉൾവാൻ നാരായണൻ അവകാശിയായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടാകുന്നതാൽ ഓരോ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ പതിനഞ്ചു ദിവസത്തിനകം ഓരോ ആഫീസിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതല്ലാത്തതും അധികാരികളെ ഉടൻ വസ്തുക്കൾ സർക്കാരിൽ ചെക്കുന്നതും നടപടി നടത്തേണ്ടതും പിന്നീട് ബോധിപ്പിക്കുന്ന ആവലാധികളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നതു എന്നും

൧൦൭൯ മാർച്ച് ൧൯൦൪ ഡിസംബർ ൨൫൯

സൂപ്പർവൈസ്സർ സി. മാധവക്കുറുപ്പൻ.

നമ്പർ ൩൧൧൧

ചെത്തല കണ്ടെടുത്ത സൂപ്പർവൈസ്സറാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

പ്രെത്തല പ്രവൃത്തിയിൽ കൊണ്ടുവരുന്നവർ മുറിയിൽ തൊട്ടുപുളി വീട്ടിന് വസ്തു പരിവകാശമായ നാലുപേർക്ക് ഗോവിന്ദൻ, ഗോവിന്ദൻ കഞ്ഞൻ ഇവർക്ക് അവകാശപ്പെട്ടിട്ടുള്ള നൂറു പെരുകൾ പരിവകാശ വസ്തുക്കളുടെ രജിസ്ട്രേഷൻ വിചാരണയിൽ വസ്തു നടപ്പു ക്യാരം കരക്കാരം ഏഴുതിവട്ടു തിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു മെൽ വിവരിച്ച പെരുകൾക്ക് അവർക്ക് നൂറുപേർക്ക് അവകാശപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ പരിവകാശ വിവരങ്ങൾ കടം ആഫീസു മുമ്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിയിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ അവധി കഴിഞ്ഞാൽ ഉടൻ വസ്തുക്കൾ സർക്കാരിൽ ചെത്തു നടപടി നടത്തുമെന്നുള്ളതും പിന്നീട് ബോധിപ്പിക്കുന്ന ആവലാധികളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നതു എന്നു

൧൦ ഏപ്രിലിന്റെ ധനുമാസം ൨൫൯൯

സൂപ്പർവൈസ്സർ സി. മധവക്കരക്കൽ.

ചെക്കൊട്ട റാം ക്ലാസ് മേജിസ്ട്രേട്ട് കൊടതിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

പുളിയറ മണിയത്തിൽ പുളിയറ മയിലപ്പുറം മാമലിംഗം ചെട്ടി കടക്ക സമീപം ആറം സഞ്ചാരം ഇല്ലാത്തതായ മുതൽസ്വാമിപിള്ളയുടെ വക തുറന്നു കിടക്കുന്ന കടയിൽ നിന്നും പുളിയറ ഫാലീസുകാരൻ എടുത്തു ഹാജരാക്കി ചെക്കൊട്ട കസ്ബാ സ്റ്റേഷനിൽ ഇരിക്കുകയും ഉടമസ്ഥന്മാർ ഇന്നാരെന്ന നിശ്ചയില്ലാത്തതായ താഴെ പറയുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു ഉടയക്കാരായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പരസ്യം ചെയ്യുന്ന തീയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഈ കൊടതിയിൽ ഹാജരായി തെളിയിക്കുകയോ കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളണം അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ മറക്കു ലെലത്തിൽ വിൽപിച്ചു മുതൽ കൂടുമെന്നുള്ളതും പിന്നീട് ബോധിപ്പിക്കുന്ന ആവലാധിയെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതാകുന്നതു എന്നു

൧൦ ഏപ്രിലിന്റെ മകരം ൧൪൯൯

റാം ക്ലാസ് മേജിസ്ട്രേട്ട്, കണ്ണൂർ.

സാമാന വിവരം

൧	൩ അന്ന വിലയിൽ മത്താപ്പു തീപ്പെട്ടി	൯
൨	൮ അന്ന വിലയിൽ പൊട്ടിക്കാത്ത കി തരം തീ വെട്ടിക്കെട്ടു	൨
൩	൩ അന്ന വിലയിൽ തീപ്പെട്ടിക്കെട്ടു	൨
൪	൩ അന്ന വിലയിൽ തീപ്പെട്ടി മെഴുകുതിരി	൧൦
൫	൩ അന്ന വിലയിൽ പെൻസൽ	൨൦
൬	൪ അന്ന വിലയിൽ മത്താപ്പുക്കുളി	൪൨
൭	൧൨ അന്ന വിലയിൽ ചീപ്പുനൂൽ എണ്ണം	൧൨
	ചീപ്പുനൂൽ കെട്ടു പൊതി	൩
൮	൨ അന്ന വിലയിൽ സൊപ്പുകുട്ടി	൫
൯	അര അന്ന വിലയിൽ കാഞ്ഞിരത്തിൽ സ്റ്റീൽപെൻ	൨
൧൦	൧ അന്ന വിലയിൽ പടക്കംപൊതി	൧
	പടക്കം കമ്മൽ	൧
൧൧	൧ അന്ന വിലയിൽ ചീട്ടു പൊതി	൧
൧൨	൧൦ അന്ന വിലയിൽ കടലാസു കെട്ടുകെട്ടു	൩
൧൩	൨ അന്ന വിലയിൽ പലതരം താക്കോൽ	൩
൧൪	൩ അന്ന വിലയിൽ പിത്തളചങ്ങല	൨൨
൧൫	൩ അന്ന വിലയിൽ പിത്തള ചെലങ്കമണി	൧
൧൬	൮ അന്ന വിലയിൽ കാരിയം തുണ്ടു രണ്ടുക്കു പലം	൧൭
൧൭	൮ മക്കാൽ അന്ന വിലയുള്ള കർപ്പൂരം പലം	൪൦
	കർപ്പൂരം ഇരിക്കുന്ന തകര ഡെപ്പാ	൧

നമ്പർ ൧൦൧

ചെങ്കോട്ട ൨ാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കൊടതിയിൽ നിന്നും പരസ്യം

ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

ഈ മജിസ്ട്രേട്ട് കൊട്ടിൽ ഹൈമാജസ്റ്റ് ഫെയൽ ൧൯൦൨ം നമ്പരിൽ തൊണ്ടി വകയും കസ്റ്റാസ്റ്റേഷനിൽ ഇരുപ്പുള്ളതുമായ താഴെ പറയുന്ന സാമാനങ്ങൾ ഹാജരായി ൧൫ ദിവസത്തിനകം വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളണമെന്നും ടി നമ്പരിൽ പ്രതി ബ്രിട്ടീഷ് തൂത്തുക്കുടിയിൽ താമസിക്കുന്ന കൃഷ്ണിയൻ മെയിങ്കൽ വെങ്കനായകത്തിന്റെ പേക്കു നൊട്ടീസയച്ചു തെയ്യപ്പട്ടത്തിയതിന്റെതൊഴും ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചിട്ടില്ലാ ഈ പരസ്യം ചെയ്യുന്ന തീയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഈ കൊടതിയിൽ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചില്ലെങ്കിൽ സാമാനങ്ങൾ മുറയ്ക്കു ലെലത്തിൽ വില്പിച്ചു ഗവൺമെന്റിലേക്കു മുതൽകൂട്ടുമെന്നതും പിന്നീടു ബോധിപ്പിക്കുന്ന ആവലാഭിയെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നതു എന്നും

ഹൗസ് മകുമാസം ഹൗസ്

൨ാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് എൻ കൃഷ്ണയ്യർ.

സാമാന വിവരം

൧. മാഹാണി രൂപാ വിലയിൽ തകര ഡപ്പാവിൽ ഇരിപ്പുള്ള അരമാഹാണി റാത്തൽ വെടിമരുന്നു.

൨. മാഹാണി രൂപാ വിലയുള്ള ഒരു തകര ഡപ്പാവിൽ ഇരിപ്പുള്ള കാൽ അരമാഹാണി റാത്തൽ റവ



Vol. VIII.

# Educational Department.

No. 6.

## TABLE OF CONTENTS.

	Page.
Notice regarding the Magistrates' Examination and the Police Inspector's Test	43
Notice inviting candidates for the post of a Tamil Teacher	43
Results of the Travancore Middle School Examination	49
Notice regarding recognition of Schools for purposes of Public Examination under the Government of Madras	71
Agricultural Sheet	73

## Notice.

In continuation of the notifications dated 24th June 1901 and 26th November 1902 and published in the Government Gazette of 2nd July 1901 and of 2nd December 1902 respectively, it is hereby notified that the Magistrates' Examination and the Police Inspector's Test will be held on Monday and Tuesday <sup>21st and 22nd March 1904</sup> <sub>9th and 10th Pungunt 1079</sub> at the following centers under the supervision of the persons named below :—

Centers.	Superintendents.
Parur ...	Head Master, English High School, Parur.
Kottayam ...	Inspector of Schools, Northern Range, Kottayam.
Alleppey ...	Head Master, English High School, Alleppey.
Quilon ...	Do do Quilon.
Trivandrum ...	Inspector of Schools, Southern Range, Trivandrum.
Kottar ...	Head Master, English High School, Kottar.

II. The examinations will be conducted in English and Malayalam and shall comprise the following subjects :—

1. The Penal Code (Regulation I of 1074.)
2. The Criminal Procedure Code (Regulation V of 1067 as amended by Regulation II of 1074.)
3. The Police Regulation.
4. The Evidence Act.

III. The time table for the examinations will be as follows:—

Days.	Hours.	Subjects.
Monday <sup>21st March 1901.</sup> <sub>10th Panguni 1079.</sub>	10 A. M. to 1 P. M. 2 P. M. to 5 P. M.	The Penal Code. The Criminal Procedure Code and the Police Regulation
Tuesday <sup>22nd March 1901.</sup> <sub>11th Panguni 1079.</sub>	10 A. M. to 1 P. M.	The Evidence Act.

IV. (i) The Magistrates' Examination shall be open to,

(a) Persons who have passed the Matriculation or any other University Examinations or the Vernacular Higher Examination.

(b) Persons who entered Government Service permanently on or before the <sup>1st June 1887</sup>  
<sub>20th Vysak 1062</sub> and continue in the same at the time of application except peons, and other menial servants, workmen, employes in Pagodas, Ootunparas and other religious and charity institutions and employes in all departments drawing a salary of less than Rs. 10 per mensem.

(ii) The Police Inspector's Test shall be open to, Head Constables who produce a certificate from the Superintendent of Police that they are eligible for admission to the said examination.

V. The fee for admission to the said examinations is Sirkar Rs. 6. It should be paid into the taluk treasury and a hundi obtained and forwarded with the application by each candidate. The fee, once paid, will, under no circumstance, be returned to the applicant or utilised for a subsequent examination.

VI. Candidates must send in their applications on *printed forms* which may be obtained from the taluk entcherries.

VII. Applications for admission should be duly filled, and sent to the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, so as to reach him on or before <sup>20th February 1901</sup>  
<sub>8th Masi 1079</sub>. Any application received after that date will not be registered.

VIII. Candidates falling under clause (i) a of Section IV above, should forward with their applications the certificate (in original) of having passed the prescribed examinations and those falling under clause (i) b of the same, a certificate from their immediate superior officer that they draw a pay of Rs. 10 or above and that they have been in service on or before <sup>1st June 1887</sup>  
<sub>20th Vysak 1062</sub> and are of good character; failing which their applications will not be registered.

IX. Writing materials will be supplied to the candidates.

X. Admission tickets will be distributed to the candidates by the Superintendent of the examination at 10 A. M. on Saturday preceding the date of examinations and at the place in which the examinations will be held.

Office of the Superintendent of  
Service Examinations,  
Trivandrum,  
23rd January 1901.

P. AIYAPPAN PILLAI,  
Superintendent.



സ്ഥലം.	അദ്ധ്യക്ഷൻ
പറവൂർ	പറവൂർ ഇംഗ്ലീഷ് മൈത്ര്യാം ഫൈസ് മാസ്റ്റർ
കൊട്ടയം	വടക്കൻ റെയ്ഡ് പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ
ആലപ്പുഴ	ആലപ്പുഴ ഇംഗ്ലീഷ് മൈത്ര്യാം ഫൈസ് മാസ്റ്റർ
കൊല്ലം	കൊല്ലം ഇംഗ്ലീഷ് മൈത്ര്യാം ഫൈസ് മാസ്റ്റർ
തിരുവനന്തപുരം	തെക്കൻറെഞ്ച് പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ
കൊട്ടാർ	കൊട്ടാർ ഇംഗ്ലീഷ് മൈത്ര്യാം ഫൈസ് മാസ്റ്റർ

௩. பரிக்ஷைக்கு முன் சமயவியம்புதிக் காஷ் செய்ந்திருப்பதால் குறையிலும்

ഭിവസം	മണിക്കൂറു	വിഷയം.
<p>തിങ്കളാഴ്ച <math>\left. \begin{array}{l} \text{൧൦൦൦ രൂ. ൨൧} \\ \text{൧൦൦൦ രൂ. ൧൦} \end{array} \right\}</math></p> <p>ചൊവ്വ <math>\left. \begin{array}{l} \text{൧൦൦൦ രൂ. ൨൨} \\ \text{൧൦൦൦ രൂ. ൧൦} \end{array} \right\}</math></p>	<p>൧൦ മുതൽ ൧ വരെ</p> <p>൨ ടി ൫ ടി</p> <p>൧൦ ടി ൧ ടി</p>	<p>ശിക്ഷണനിയമം.</p> <p>ക്രിമിനൽ നടപടി നിയമവും ഡോലിസു</p> <p>റെഗുലേഷനും.</p> <p>തെളിവാക്ട്</p>

[illegible]

[illegible]

6). அமைச்சர் மூலக்கேள்வியை மறுப்பதற்கு மாற்றாக, அவர் கூறியிருப்பது என்னவென்று கேள்வி. இது குறித்து என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது?

[illegible]

நா. பரீட்சையாளர் அலுவலர் மூலமாக அறியப்படும் உண்மைகளை அடிப்படையில்

൧൦ പരിക്കുപോലയിരുന്ന് പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള ശീട്ടകൾ അതതു സ്ഥലത്തുവെച്ചു പരിക്കുകൾ അടുത്തു മെട്ടു വരുന്ന ശനിയാഴ്ച ചിലസം പകൽ ൧൦ മണിക്കു പരിക്കുപ്രകാരം രണ്ട് കൊട്ടക്കുളിപ്പിക്കുന്നതാണ്.

സമീപ പരിക്ഷാസൂചിപ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ള വിവരങ്ങൾ പ്രകാരം, ൧൦൭൯ മക്കൾ ൧൦൯൯

പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള,  
സുപ്രൈണ്ട്.

Is hereby given that candidates are invited for the post of a Tamil Teacher for the Primary School at Kanthalore in the Anchanad, on a salary of Sixkar Rupees fifteen (S. Rs. 15) per mensem. Application should reach the office of the undersigned with testimonials on or before the 30th Thye 1079.

Cardamom Office,  
Camp, Peermade,  
11th January 1904.

J. S. SEALY,  
Supt. and District Magistrate,  
Cardamom Hills.

ഗവൺ മെ.

പരസ്കരം.

[illegible]

പ്രൊഫ. കെ. ജെ. ജി. ട്രൈനിറ്റി കോളേജ്  
സെക്രട്ടറി, പാലക്കാട്  
പി. എസ്. ട്രൈനിറ്റി കോളേജ്, പാലക്കാട്

ജെ. എസ്. സീല,  
ഏലം സ്കൂൾനഗർ,

Rank No.	Register No.	Name.	Class.	Centro.
114	115	G. Padmanabha Pillai	Second.	Kottayam.
	1089	K. Kumara Pillai		Kottar.
116	342	Narayanan Krishna Pillai		Alleppey.
	325	Narayana Pillai Velu Pillai		Trivandrum.
118	311	Govinda Kymal Gopala Kymal		Alleppey.
	322	Massilamony Appavoo.		Trivandrum.
120	314	S. Lekshminarayana Iyen		Do.
	94	R. Krishna Pillai		Kottayam.
121	307	P. Eappen John		Alleppey.
	320	Krishnan Velayudhan...		Do.
	326	Krishna Pillai Narayana Pillai		Do.
125	105	Mathoo Mathoo (Puthen Parackel)		Kottayam.
	586	Rajaraja Varma Raja (Mullanikand)		Quilon.
127	112	N. Nilacanta Iyen		Kottayam.
	328	V. Kulathur Iyen		Alleppey.
129	585	T. Raman Narayana Pillai		Quilon.
130	321	Mallen Pillai Raman Pillai		Trivandrum.
131	337	Narayanan Narayanan		Alleppey.
	84	Govindan Parameswaran		Kottayam.
132	355	Subramoney Iyen Parameswara Iyen		Alleppey.
	620	H. Mahomed Sheriff Sahib		Trivandrum.
135	315	K. V. Janardhana Shenayi		Alleppey.
136	90	K. N. Krishna Pillai		Kottayam.

P. AIYAPPAN PILLAI,  
Superintendent.

Office of the Superintendent of  
Service Examinations,  
Trivandrum,  
30th January 1904.

## NOTICE.

The following candidates are declared to have passed the Travancore Middle School Examination in Malayalam, held in December 1903:—

Rank No.	Register No.	Name.	Class.	Centre.
1	1009	Rama Aiyar Sivasyam Aiyar ...	First.	Trivandrum.
2	1077	Parvathi Amma Karkiyayani Amma ...		Do for girls.
3	1144	Padmanabhan Eravi ...		Kottar.
4	20	Govinda Pie Vnsudeva Pie ...		Parur.
1	982	Padmanabha Sastriam Ramaswami Aiyar ...	Second.	Trivandrum.
2	666	N. Krishna Panikkar ...		Quilon.
2	1019	Sankaranarayana Aiyar Subramony Aiyar ...		Trivandrum.
4	51	Raman Kumaran ...		Parur.
4	1131	Krishna Vadhyar Narayana Aiyar ...		Kottar.
6	771	Rama Aiyar Subramony Aiyar ...		Shencotta.
7	485	Padmanabhan Nilacantan ...		Alleppey.
8	966	Narayanan Janardhanan ...		Trivandrum.
9	968	Narayanan Bhagavathi ...		Do.
10	770	Gopalakrishna Aiyar Krishna Aiyar ...		Shencotta.
11	634	Kanakku Baswaran Velayudhan ...		Quilon.
12	453	Mathan Cherian ...		Alleppey.
13	1112	Bhagavathipernumal Pillai Muthayia Pillai ...		Kottar.
14	937	C. M. Krishna Pillai ...		Trivandrum.
15	519	Sankaran Padmanabhan ...		Alleppey.
15	904	Kanakku Aiyappan Narayanan ...		Trivandrum.
17	539	Vittia Pie Lekshmana Pie ...		Alleppey.
17	638	Kanakku Padmanabhan Velayudhan ...		Quilon.
17	1074	Narayani Amma Kamalanma ...		Trivandrum for girls.
20	29	Krishnan Parameswaran ...		Parur.
20	432	Krishnan Govindan ...		Alleppey.
20	1017	Raman Velayudhan ...		Trivandrum.
24	1089	Kunji Amma Bhagiradhi Amma ...		Do. for girls.
24	1108	Ananthkrishna Aiyar Yujanarayana Aiyar ...		Kottar.
25	1146	Padmanabha Sastriam Sivarama Krishna Aiyar ...		Do.
26	942	Krishnan Govindan ...		Trivandrum.
27	1156	Sivathani Pillai Pazhanian Pillai ...		Kottar.
28	673	Madhavan Atchuthan ...		Quilon.
29	66	K. Subramonia Aiyar Rama Aiyar ...		Parur.
29	623	Govindhan Krishnan ...		Quilon.
29	954	A. Madhava Aiyar ...		Trivandrum.
32	696	Narayanan Padmanabhan ...		Quilon.
32	699	D. Narayanan Nampi ...		Do.
32	729	Raman Narayanan ...		Do.
32	698	K. Narayanan Nair ...		Do.
35	973	Narayanan Kesavan ...		Trivandrum.
35	991	Padmanabhan Sivasankaran ...		Do.
35	1114	Baswaran Bhuthalingam ...		Kottar.
35	1165	Velayudhan Krishnan ...		Do.
40	39	Narayanan Ananthan ...		Parur.
40	60	Sankaran Parameswaran ...		Do.
40	491	Padmanabhan Krishnan ...		Alleppey.
40	517	Sankaran Madhavan ...		Do.
40	625	Govindan Kumaran ...		Quilon.
45	538	Venkitakrishna Aiyar Venkitachalam Aiyar ...		Alleppey.
45	714	Padmanabhan Narayanan ...		Quilon.
45	1109	Ananthasubramony Aiyar Vyihianadha Aiyar ...		Kottar.
45	13	Atchuthan Sekharan ...		Parur.
45	933	Kesavan Velayudhan ...		Trivandrum.
45	940	Krishna Aiyar Rama Aiyar ...		Trivandrum.
45	978	Nilacantan Parameswaran ...		Do.
53	1158	Sthanakrishna Pillai Subramonia Pillai ...		Kottar.
53	747	K. V. Sankaran Panikkar ...		Quilon.

Rank No.	Register No.	Name.	Class.	Centre.
54	451	Madhava Variar Gopala Variar ...	Second.	Alleppey.
	724	Raman Raman ...		Quilon.
	884	Aiyappan Sankaran ...		Trivandrum.
58	1162	Subramony Aiyar Parameswara Aiyar ...		Kottar.
	45	Parameswaran Nilacantan ...		Parur.
	1005	Peruman Mathavan ...		Trivandrum.
60	368	Ananthasubramony Aiyar Krishna Aiyar ...		Alleppey.
	947	Kumaran Massillamony ...		Trivandrum.
	36	Narayanan Ananthan ...		Parur.
62	739	Sankaran Kunjukunju ...		Quilon.
	223	Narayanan Ramen ...		Kottayam.
	249	Padmanabha Aiyar Harihar Aiyar ...		Do.
64	429	Krishnan Madhavan ...		Alleppey.
	430	Narayanan Raman ...		Do.
	556	Anandam Amma Karthayam Amma ...		Mavelikara for girls.
73	641	Kesavan Narayanan ...		Quilon.
	680	Mathayi Mathew ...		Do.
	694	Narayanan Padmanabhan ...		Do.
74	728	Raman Padmanabhan ...		Do.
	719	Pelie Daniel ...		Do.
	296	Velayudhan Narayanan ...		Kottayam.
77	602	Danielara Akitai Mahendra Bhattar ...		Quilon.
	911	Kanakku Padmanabhan Ramakrishnan ...		Trivandrum.
	56	Rama Aiyar Subramonia Aiyar ...		Parur.
82	489	Padmanabhan Vasulevan ...		Alleppey.
	723	Raman Sankaran ...		Quilon.
	936	Krishna Aiyar Subramony Aiyar ...		Trivandrum.
88	1039	Velayudhan Narayanan ...		Do.
	170	Kesavan Raman ...		Kottayam.
	262	Raman Sankaran ...		Do.
90	427	Krishnan Parameswaran ...		Alleppey.
	718	Parameswaran Narayanan ...		Quilon.
	923	Kanakko Velayudhan Thanuvan alias V. Kunjan Pillai ...		Trivandrum.
93	994	Padmanabhan Sankaran ...		Do.
	454	Mathayi Abraham ...		Alleppey.
	687	Narayanan Nilacantan ...		Quilon.
96	10	Achuthan Balakrishnan ...		Parur.
	482	Nina Korntu ...		Alleppey.
	1070	Lekshmi Amma Kalliyani Amma ...		Trivandrum for girls.
98	886	Athichan Kumaran ...		Trivandrum.
	1161	Subramony Aiyar Parameswara Aiyar ...		Kottar.
	645	Kesavan Narayanan ...		Quilon.
101	620	Govindan Velayudhan ...		Do.
	738	Raman Krishnan ...		Do.
	787	Sankaranarayanan Aiyar Lokshmanan Aiyar ...		Do.
106	769	Chidambaram Aiyar Hariharasubramony Aiyar ...		Shencotta.
	889	Easwaran Govindan ...		Trivandrum.
	375	Chamli Abraham ...		Alleppey.
109	423	Korntu Chakko ...		Do.
	679	Mathavan Govindan ...		Quilon.
	656	Narayanan Raman ...		Do.
109	945	Krishnan Kuttan ...		Trivandrum.
	261	Raman Kesavan ...		Kottayam.
	394	Govindan Raman ...		Alleppey.
109	53	Raman Kumaran ...		Parur.
	372	Avirali Thomas ...		Alleppey.
	381	Gangadharan Raman Thiruvalluvar ...		Do.
109	402	Idikula Thomas ...		Do.
	505	Ramakrishna Iyer Krishna Iyer ...		Do.
	745	Sankaran Kumaran ...		Quilon.
109	1004	Parameswaran Govindan ...		Trivandrum.

Rank No.	Register No.	Name.	Class.	Centre.
115	32	Atchuthan Padmanabhan.	Second.	Parur.
	150	Eswaran Govindan		Kottayam.
	227	Narayman Noolacandhan		Do.
	264	Raman Madhavan		Do.
	607	Eswaran Parameswaran Potti		Quilon.
121	928	Kesavan Parameswaran.		Trivandrum.
	154	Govindan Kesavan		Kottayam.
	384	Ger Varghese Churian		Alleppey.
	621	Govindan Raman		Quilon.
	637	Kanakku Chempaka Raman Eswaran		Do.
127	711	Padmanabhan Sankaran		Do.
	1038	Velayuthan Sankaran.		Trivandrum.
	52	Ramakrishna Iyer Subramony Iyen		Parur.
	67	Subramony Iyen Parameswara Iyen		Do.
	161	Govinda Akitan Ramachandra Akitan		Kottayam.
139	254	Parameswaran Gopalan		Do.
	272	Sankatan Madhavan.		Do.
	290	Velayuthan Madhavan		Do.
	291	Velayuthan Govindan.		Kottayam.
	419	Kuchukunjoor Cherian.		Alleppey.
142	439	Krishna Varier Balakrishna Varier		Do.
	622	Govindan Narayanan Unnithan		Quilon.
	654	Krishnan Narayanan		Do.
	655	Narayanan Govindan		Do.
	658	Krishnan Raman		Do.
146	668	Krishnan Parameswaran		Do.
	681	Narayanan Madhavan.		Do.
	32	Kunjan Kunjakrishnan		Parur.
	486	Padmanabhan Damodaran		Alleppey.
	626	P. K. Raman Pillai		Quilon.
152	1042	Velayuthan Neelacandhan		Trivandrum.
	281	Sesha Iyen Ramalinga Iyen		Kottayam.
	619	Govindan Krishnan alias Kunju Pillai		Quilon.
	640	Kesavan Sankaran		Do.
	969	Padmanabhan Parameswaran		Trivandrum.
156	1134	Muthukrishna Iyen Ramaswamy Iyen		Kottar.
	1139	Narasinha Iyen Thanco Iyen		Do.
	690	Narayanan Krishnan.		Quilon.
	975	Narayanan Narayanan		Trivandrum.
	1111	Arumukha Chettiar Sirathanoo Chettiar		Kottar.
162	1153	Ranga Srauthnal Ramaswamy Iyen		Do.
	46	V. Parameswara Iyen Padmanabha Iyen		Parur.
	251	Padmanabhan Madhavan		Kottayam.
	490	Padmanabhan Gopalan		Alleppey.
	653	Kunjichan Govindan.		Quilon.
166	963	Padmanabhan Sankaran		Trivandrum.
	1032	Velayuthan Kumaran.		Do.
	37	Narayanan Kesavan		Parur.
	424	Koruthu Thomas		Alleppey.
	459	Narayanan Parameswaran		Alleppey.
174	927	Kesava Vunliyar Sankara Iyen		Trivandrum.
	54	Ramachandha Iyen Anukulakrishna Iyen		Parur.
	270	Raman Krishnan		Kottayam.
	481	Narayanan Padmanabhan		Alleppey.
	710	Padmanabhan Krishnan		Quilon.
	756	Velayuthan Govindan.		Do.
	759	Velayuthan Neelacandhan		Do.
	762	Venkateswara Iyen Mahaleva Iyen		Do.
	1025	Surya Narayana Iyen Subramany Iyen		Trivandrum.
	191	Krishnan Atelmutha Varier		Kottayam.
	601	Cheria Kochu Koshi.		Quilon.
	647	Kochukunji Krishnan.		Do.
	727	Raman Krishnan		Do.
	773	Sankaralingan Pillai Kytasan Pillai		Shencoltah.
	918	Kanakku Narayanan Parameswaran		Trivandrum.

Rank No.	Register No.	Name.	Class.	Centre.
180	365	Bippu Chakko	Second.	Alleppey.
	774	Seetha Rama Sastrin Gopalakrishna Iyen		Shencottah.
	895	Esivaran Gopalan		Trivandrum.
	933	Kesavan Krishnan		Do.
	938	Krishnan Krishnan		Do.
	972	Narayana Pillai Kesava Pillai		Do.
	1106	Aiyneutty Iyen Vykundham Iyen.		Kottar.
	18	Govindan Madhavan.		Parur.
	247	Padmanabhan Krishnan		Kottayam.
	257	Parameswaran Esvaran Potti.		Do.
187	275	Sankaran Krishnan	Second.	Kottayam.
	389	Govindan Gopalan		Alleppey.
	998	Parameswaran Kumaran		Trivandrum.
	1164	Thano Iyen Bhagavatheeswara Iyen		Kottar.
	34	Kumaran Sankunni		Parur.
194	497	Parameswaran Govindan	Second.	Alleppey.
	529	Varkki Philipose		Do.
	599	Chanda Pillai Koshi		Quilon.
	608	Easo Kochumman		Do.
	665	V. Krishnan Nair		Do.
203	741	Sankaran Rajan	Second.	Do.
	777	Venkitachalam Iyen Krishna Iyen		Shencotta.
	1110	Arunachalam Sivatham		Kottar.
	456	Mathayi Cherian		Alleppey
	488	Padmanabhan Gopalan		Do.
206	555	Parvatli Amma Narayani Amma.	Second.	Thinnvella for girls
	540	M. S. Vythianadha Iyen		Alleppey.
	979	Neelacantan Padmanabhan		Trivandrum.
	1136	Narayanan Neelacantan		Kottar
	1155	Sankaranarayana Iyen Guruswami Iyen		Do.
210	44	Parameswaran Krishna Panikkar.	Second.	Parur.
	472	Narayanan Gopalan		Alleppey.
	605	Eajpan Koshi		Quilon.
	681	Narayanan Parameswaran.		Do.
	1052	Alis Mary Lewisama.		Trivandrum for girls.
215	659	Krishnan Rajan	Second.	Quilon.
	772	S. Kuttulan Iyen		Shencottah.
	929	Kesavan Madhavan		Trivandrum.
	1024	Subramony Aiyar Sankara Aiyar		Do.
	1066	Kalliyani Amma Pomanma		Trivandrum for girls.
220	218	Narayanan Krishnan	Second.	Kottayam.
	241	Nilacanta Kymal Rama Kymal		Do.
	445	Kunju Kunju Nanoo		Alleppey.
	479	Narayanan Kunjumi Panikkar		Do.
	611	Gen Varughese Mathayi		Quilon.
227	648	K. Kochukunju Pillai	Second.	Do.
	752	Velayudhan Govindan		Do.
	228	Narayanan Kesavan		Kottayam.
	413	Kerulan Sankaran		Alleppey.
	676	Mathan Oommen		Quilon.
231	1142	Thannaheswara Aiyar Sesha Aiyar	Second.	Kottar.
	167	Kesavan Sankaran		Kottayam.
	235	Nilacanta Variar Madhava Variar		Do.
	374	Chacko Mathayi		Alleppey.
	526	Thomas Oommen		Do.
239	667	N. Krishna Pillai	Second.	Quilon.
	700	G. Narayana Nair		Do.
	903	Kunakku Thevan Krishnan		Trivandrum.
	924	Karukku Raman Aiyappan		Do.
	473	Narayanan Krishnan		Alleppey.
240	697	P. K. Narayanan Nair	Second.	Quilon.
	726	Raman Narayanan		Do.
	1001	Parameswaran Gopalan		Trivandrum.
	1140	Raman Aiyar Viswanatha Aiyar		Kottar.

പട്ടിക.

എൻ.സി.ഡി.യുടെ മേഖലയിൽ നടത്തപ്പെട്ട തിരവ്വിതാകൾ മിഡിൽ സ്കൂൾ പരിധിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയ ചെറിയ സ്കൂളുകളിലെ പെരു വിവരം ലിസ്റ്റ്.

സ്കൂളിന്റെ നമ്പർ	സ്കൂളിന്റെ നമ്പർ	പേര്	ക്ലാസ്സ്	പരിധി/സ്ഥലം
1	1000	രാജൻ ശിവശങ്കരപ്പയ്യൻ ...	...	തിരുവനന്തപുരം
2	1001	പാർവ്വതി അമ്മ കാര്യായണി അമ്മ	...	ടി പെൺ കുട്ടികൾക്കു
3	1002	പത്മനാഭൻ തുരയി	...	കൊട്ടാരം
4	1003	ഗോവിന്ദപ്പയ്യൻ വാസുദേവപ്പയ്യൻ	...	പറവൂർ
5	1004	പത്മനാഭശാസ്ത്രിയർ രാമസ്വാമിപ്പയ്യൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
6	1005	എൻ. കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ	...	കൊല്ലം
7	1006	ഗോപാലപ്പയ്യൻ സഞ്ജയപ്പയ്യൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
8	1007	എൻ. കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ	...	പറവൂർ
9	1008	കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ നാരായണപ്പയ്യൻ	...	കൊട്ടാരം
10	1009	രാജൻ സഞ്ജയപ്പയ്യൻ	...	ചെങ്ങമുട്ട
11	1010	പത്മനാഭൻ നിലകണ്ണൻ	...	തൃശ്ശൂർ
12	1011	നാരായണൻ നമ്പൂതിരി	...	തിരുവനന്തപുരം
13	1012	നാരായണൻ ഭഗവതി	...	ടി
14	1013	ഗോപാലപ്പയ്യൻ കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ	...	ചെങ്ങമുട്ട
15	1014	കണ്ണൻ രാമൻ വെലായുധൻ	...	കൊല്ലം
16	1015	മേനോൻ ചെറിയൻ	...	തൃശ്ശൂർ
17	1016	ഭഗവതിപ്പയ്യൻ മേനോൻ	...	കൊട്ടാരം
18	1017	സി. എം. കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
19	1018	മേനോൻ പത്മനാഭൻ	...	കൊല്ലം
20	1019	കണ്ണൻ അയ്യപ്പൻ നാരായണൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
21	1020	വിട്ടിലപ്പയ്യൻ ലക്ഷ്മണപ്പയ്യൻ	...	തൃശ്ശൂർ
22	1021	കണ്ണൻ പത്മനാഭൻ വെലായുധൻ	...	കൊല്ലം
23	1022	നാരായണി അമ്മ കമലമ്മ	...	തിരുവനന്തപുരം പെ
24	1023	കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ പാലാശ്വരൻ	...	നാകുട്ടികൾക്കു
25	1024	കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ പെരുവിന്ദൻ	...	പറവൂർ
26	1025	രാജൻ മേലേയ്യൻ	...	തൃശ്ശൂർ
27	1026	കണ്ണൻ അമ്മ ഭാഗ്യദാസി അമ്മ	...	തിരുവനന്തപുരം
28	1027	അനന്തപ്പയ്യൻ യജ്ഞനാരായണപ്പയ്യൻ	...	ടി പെൺകുട്ടികൾക്കു
29	1028	പത്മനാഭശാസ്ത്രിയർ ശിവരാമപ്പയ്യൻ	...	കൊട്ടാരം
30	1029	കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ ഗോവിന്ദൻ	...	ടി
31	1030	ശിവരാമപ്പയ്യൻ പാണിയപ്പയ്യൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
32	1031	മേലേയ്യൻ അയ്യപ്പൻ	...	കൊട്ടാരം
33	1032	കെ. സഞ്ജയപ്പയ്യൻ രാജൻ	...	കൊല്ലം
34	1033	ഗോവിന്ദൻ കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ	...	പറവൂർ
35	1034	എ. മേലേയ്യൻ	...	കൊല്ലം
36	1035	നാരായണൻ പത്മനാഭൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
37	1036	സി. നാരായണൻ നമ്പൂതിരി	...	കൊല്ലം
38	1037	രാജൻ നാരായണൻ	...	ടി
39	1038	രാജൻ നാരായണൻ നായർ	...	ടി
40	1039	നാരായണൻ പാലാശ്വരൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
41	1040	പത്മനാഭൻ ശിവരാമൻ	...	ടി
42	1041	മേലേയ്യൻ ഭൂതപ്പയ്യൻ	...	കൊട്ടാരം
43	1042	പാലായുധൻ കുഞ്ഞുപ്പയ്യൻ	...	ടി



ജയകൃമതിനു ജനങ്ങൾ	രജിസ്ട്രാർ നമ്പർ	പെരു	ക്ലാസ്സ്	പരീക്ഷാസ്ഥലം
൧൦	൩൯	നാരായണൻ അനന്തൻ	...	പറവൂർ
	൩൮	ശങ്കരൻ പരമേശ്വരൻ	...	ടി
	൩൯൧	പത്മനാഭൻ കൃഷ്ണൻ	...	ആലപ്പുഴ
൧൧	൧൧൭	ശങ്കരൻ മാധവൻ	...	ടി
	൧൧൨൧	ഗോവിന്ദൻ കുമാർ	...	കൊല്ലം
	൧൧൨൨	വെങ്കിടകൃഷ്ണയ്യൻ വെങ്കിടാചലയ്യൻ	...	ആലപ്പുഴ
൧൧	൧൧൨൩	പത്മനാഭൻ നാരായണൻ	...	കൊല്ലം
	൧൧൨൪	അനന്തസുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ വൈദ്യനാഥയ്യൻ	...	കൊട്ടയം
	൧൧൨൫	അച്ഛൻ ശങ്കരൻ	...	പറവൂർ
൧൨	൧൧൨൬	കേശവൻ വെലായുധൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൨൭	കൃഷ്ണയ്യൻ രാമയ്യൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൨൮	നീലകണ്ഠൻ പരമേശ്വരൻ	...	ടി
൧൩	൧൧൨൯	സ്വാമിനാഥപിള്ള സുബ്രഹ്മണ്യപിള്ള	...	കൊട്ടയം
	൧൧൩൦	കെ. പി. ശങ്കരപ്പണിക്കർ	...	കൊല്ലം
	൧൧൩൧	മാധവനായർ ഗോപാലനായർ	...	ആലപ്പുഴ
൧൪	൧൧൩൨	രാമൻ രാമൻ	...	കൊല്ലം
	൧൧൩൩	അച്ഛൻ ശങ്കരൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൩൪	സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ പരമേശ്വരയ്യൻ	...	കൊട്ടയം
൧൫	൧൧൩൫	പരമേശ്വരൻ നീലകണ്ഠൻ	...	പറവൂർ
	൧൧൩൬	ചെമ്മൻ മാമരവൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൩൭	അനന്തസുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ കൃഷ്ണയ്യൻ	...	ആലപ്പുഴ
൧൬	൧൧൩൮	കുമാരൻ മാധവനാഥൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൩൯	നാരായണൻ അനന്തൻ	...	പറവൂർ
	൧൧൪൦	ശങ്കരൻ കണ്ണുകണ്ണൻ	...	കൊല്ലം
൧൭	൧൧൪൧	നാരായണൻ രാമൻ	...	കൊട്ടയം
	൧൧൪൨	പത്മനാഭയ്യൻ ഹരിഹരയ്യൻ	...	ടി
	൧൧൪൩	കൃഷ്ണൻ മാധവൻ	...	ആലപ്പുഴ
൧൮	൧൧൪൪	നാരായണൻ രാമൻ	...	ടി
	൧൧൪൫	അനന്തസുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ കാത്ത്യായനിക്കമ്മ	...	മാവേലിക്കര പെൺ
	൧൧൪൬	കേശവൻ നാരായണൻ	...	കൊല്ലം
൧൯	൧൧൪൭	മരണാചി മാത്യു	...	ടി
	൧൧൪൮	നാരായണൻ പത്മനാഭൻ	...	ടി
	൧൧൪൯	രാമൻ പത്മനാഭൻ	...	ടി
൧൨	൧൧൫൦	പെലിസ ഡാനിയൽ	...	ടി
	൧൧൫൧	വെലായുധൻ നാരായണൻ	...	കൊട്ടയം
	൧൧൫൨	രാമൻ എടൻ മഹാലിങ്ക്സ്	...	കൊല്ലം
൧൩	൧൧൫൩	കണ്ണൻ പത്മനാഭൻ രാമകൃഷ്ണൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൫൪	രാമയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ	...	പറവൂർ
	൧൧൫൫	പത്മനാഭൻ മാധവൻ	...	ആലപ്പുഴ
൧൪	൧൧൫൬	രാമൻ ശങ്കരൻ	...	കൊല്ലം
	൧൧൫൭	കൃഷ്ണയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൫൮	വെലായുധൻ നാരായണൻ	...	ടി
൧൫	൧൧൫൯	കേശവൻ രാമൻ	...	കൊട്ടയം
	൧൧൬൦	രാമൻ ശങ്കരൻ	...	ടി
	൧൧൬൧	കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ	...	ആലപ്പുഴ
൧൬	൧൧൬൨	കേശവൻ നാരായണൻ	...	കൊല്ലം
	൧൧൬൩	പി. കണ്ണുകണ്ണൻ എസ്. വി. വി. കണ്ണൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൬൪	വെലായുധൻ രാമൻ	...	ടി
൧൭	൧൧൬൫	രാമൻ ശങ്കരൻ	...	ടി
	൧൧൬൬	കേശവൻ നാരായണൻ	...	കൊട്ടയം
	൧൧൬൭	കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ	...	ടി
൧൮	൧൧൬൮	കേശവൻ നാരായണൻ	...	കൊല്ലം
	൧൧൬൯	പി. കണ്ണുകണ്ണൻ എസ്. വി. വി. കണ്ണൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൭൦	വെലായുധൻ രാമൻ	...	ടി

ജയകൃഷ്ണൻ ജനനം	രജിസ്ട്രർ നമ്പർ	പേര്	ക്ലാസ്സ്	പരീക്ഷണങ്ങൾ
പുരുഷൻ	൧൭൭	മത്തായി അബ്രഹാം ...	...	ആലപ്പുഴ
	൧൭൮	നാരായണൻ നീലകണ്ഠൻ ...	...	കൊല്ലം
	൧൭൯	അച്ഛൻ ബാലകൃഷ്ണൻ ...	...	പറവൂർ
	൧൮൦	നാലിനാ കൊത്തു ...	...	ആലപ്പുഴ
സ്ത്രീ	൧൮൧	ലക്ഷ്മി അമ്മ കുളയാണിത്തമ്മ ...	...	തിരുവനന്തപുരം പെ
	൧൮൨	...	...	ൺകുട്ടികൾക്കു
	൧൮൩	...	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൮൪	...	...	കൊട്ടാരം
സ്ത്രീ	൧൮൫	ആതിച്ചൻ കുമാരൻ ...	...	കൊല്ലം
	൧൮൬	സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ പരമേശ്വരയ്യൻ ...	...	...
	൧൮൭	കേശവൻ നാരായണൻ ...	...	...
	൧൮൮	ഗോവിന്ദൻ വെലായുധൻ ...	...	...
സ്ത്രീ	൧൮൯	രാമൻ കൃഷ്ണൻ ...	...	...
	൧൯൦	ശങ്കരനാരായണയ്യൻ ലക്ഷ്മണയ്യൻ ...	...	...
	൧൯൧	ചിങ്ങംറായ്യൻ ഹരിഹരസുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ ...	...	ചെങ്കൊട്ട
	൧൯൨	രംഗേശൻ ഗോവിന്ദൻ ...	...	തിരുവനന്തപുരം
സ്ത്രീ	൧൯൩	ചാണ്ടി അബ്രഹാം ...	...	ആലപ്പുഴ
	൧൯൪	കൊത്തു ലാക്കോ ...	...	...
	൧൯൫	ചാണ്ടി ഗോവിന്ദൻ ...	...	...
	൧൯൬	രാമേശ്വരൻ ഗോവിന്ദൻ ...	...	...
സ്ത്രീ	൧൯൭	രാമേശ്വരൻ ഗോവിന്ദൻ ...	...	...
	൧൯൮	നാരായണൻ രാമൻ ...	...	...
	൧൯൯	കൃഷ്ണൻ കുട്ടൻ ...	...	...
	൨൦൦	രാമൻ കേശവൻ ...	...	...
സ്ത്രീ	൨൦൧	ഗോവിന്ദൻ രാമൻ ...	...	...
	൨൦൨	രാമൻ കുമാരൻ ...	...	...
	൨൦൩	അവിരാ തൊമ്മസ് ...	...	...
	൨൦൪	ഗംഗാധരൻ രാമൻ തിരുമല്ലാട്ട ...	...	...
സ്ത്രീ	൨൦൫	ഇപ്പിക്കു തൊമ്മസ് ...	...	...
	൨൦൬	രാമകൃഷ്ണയ്യൻ കൃഷ്ണയ്യൻ ...	...	...
	൨൦൭	ശങ്കരൻ കുമാരൻ ...	...	...
	൨൦൮	പരമേശ്വരൻ ഗോവിന്ദൻ ...	...	...
സ്ത്രീ	൨൦൯	അച്ഛൻ പരമേശ്വരൻ ...	...	...
	൨൧൦	ശങ്കരൻ ഗോവിന്ദൻ ...	...	...
	൨൧൧	നാരായണൻ നീലകണ്ഠൻ ...	...	...
	൨൧൨	രാമൻ മാധവൻ ...	...	...
സ്ത്രീ	൨൧൩	രംഗേശൻ പരമേശ്വരൻ പൊറ്റി ...	...	...
	൨൧൪	കേശവൻ പരമേശ്വരൻ ...	...	...
	൨൧൫	ഗോവിന്ദൻ കേശവൻ ...	...	...
	൨൧൬	ഗോവിന്ദൻ ചെറിയാൻ ...	...	...
സ്ത്രീ	൨൧൭	ഗോവിന്ദൻ രാമൻ ...	...	...
	൨൧൮	കണക്കു ചെമ്പകരാമൻ രംഗേശൻ ...	...	...
	൨൧൯	പരമേശ്വരൻ ശങ്കരൻ ...	...	...
	൨൨൦	വെലായുധൻ ശങ്കരൻ ...	...	...
സ്ത്രീ	൨൨൧	രാമകൃഷ്ണയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ ...	...	...
	൨൨൨	സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ പരമേശ്വരയ്യൻ ...	...	...
	൨൨൩	ഗോവിന്ദൻ ഏകിടൻ രാമചന്ദ്രാകുടിടൻ ...	...	...
	൨൨൪	രംഗേശൻ ഗോപാലൻ ...	...	...
സ്ത്രീ	൨൨൫	ശങ്കരൻ മാധവൻ ...	...	...
	൨൨൬	വെലായുധൻ മാധവൻ ...	...	...
	൨൨൭	വെലായുധൻ ഗോവിന്ദൻ ...	...	...
	൨൨൮	കൊച്ചുക്കുഞ്ഞു ചെറിയാൻ ...	...	...
സ്ത്രീ	൨൨൯	കൃഷ്ണവായ്പൻ ബാലകൃഷ്ണവായ്പൻ ...	...	...
	൨൩൦	ഗോവിന്ദൻ നാരായണൻ ഉണ്ണിത്താൻ ...	...	...
	൨൩൧	കൃഷ്ണൻ നാരായണൻ ...	...	...
	൨൩൨	നാരായണൻ ഗോവിന്ദൻ ...	...	...

ജയകൃഷ്ണൻ ജെ. നമ്പർ	ജെ. നമ്പർ	പേരു	ജീവൻ	പരിശീലനസ്ഥലം
പെരുൻ	നവം	കൃഷ്ണൻ രാമൻ	...	കൊല്ലം
	നവം	കൃഷ്ണൻ പരമേശ്വരൻ	...	...
പെരുൻ	നവം	നാരായണൻ മാധവൻ	...	...
	നവം	കുഞ്ഞൻ കുഞ്ഞികൃഷ്ണൻ	...	പറവൂർ
പെരുൻ	നവം	പത്മനാഭൻ ഭാമരദാസൻ	...	ആലപ്പുഴ
	നവം	പി. കെ. രാമൻപിള്ള	...	കൊല്ലം
പെരുൻ	നവം	വെലായുധൻ നീലകണ്ഠൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	നവം	രഘുപതിപ്പൻ രാമലിംഗയ്യൻ	...	കൊട്ടയം
പെരുൻ	നവം	കുഞ്ഞുപിള്ള എസ്. വിളക്കുണ്ണി ഗോവിന്ദൻ കൃഷ്ണൻ	...	കൊല്ലം
	നവം	കേശവൻ ശങ്കരൻ	...	...
പെരുൻ	നവം	പത്മനാഭൻ പരമേശ്വരൻ	...	...
	നവം	മുത്തുകൃഷ്ണൻ രാമസ്വാമിത്തമ്പുരൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
പെരുൻ	നവം	നാരായണൻ താണുവയലൻ	...	കൊട്ടാർ
	നവം	നാരായണൻ കൃഷ്ണൻ	...	...
പെരുൻ	നവം	നാരായണൻ നാരായണൻ	...	കൊല്ലം
	നവം	ആര്യപതിപ്പൻ ശിവതാണുപതിപ്പൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
പെരുൻ	നവം	രംഗശ്രീകൃഷ്ണൻ രാമസ്വാമി തമ്പുരൻ	...	കൊട്ടാർ
	നവം	വി. പരമേശ്വരൻ പത്മനാഭൻ	...	...
പെരുൻ	നവം	പത്മനാഭൻ മാധവൻ	...	പറവൂർ
	നവം	പത്മനാഭൻ ഗോപാലൻ	...	കൊട്ടയം
പെരുൻ	നവം	കുഞ്ഞുപിള്ള ഗോവിന്ദൻ	...	ആലപ്പുഴ
	നവം	പത്മനാഭൻ ശങ്കരൻ	...	കൊല്ലം
പെരുൻ	നവം	വെലായുധൻ കുമാരൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	നവം	നാരായണൻ കേശവൻ	...	...
പെരുൻ	നവം	കൊത്തു തൊമ്മാസ്	...	പറവൂർ
	നവം	നാരായണൻ പരമേശ്വരൻ	...	ആലപ്പുഴ
പെരുൻ	നവം	കേശവപിള്ള ശങ്കരയ്യൻ	...	...
	നവം	രാമചന്ദ്രൻ അനന്തകൃഷ്ണൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
പെരുൻ	നവം	രാമൻ കൃഷ്ണൻ	...	പറവൂർ
	നവം	നാരായണൻ പത്മനാഭൻ	...	കൊട്ടയം
പെരുൻ	നവം	പത്മനാഭൻ കൃഷ്ണൻ	...	ആലപ്പുഴ
	നവം	വെലായുധൻ ഗോവിന്ദൻ	...	കൊല്ലം
പെരുൻ	നവം	വെലായുധൻ നീലകണ്ഠൻ	...	...
	നവം	വെലായുധൻ മഹാദേവയ്യൻ	...	...
പെരുൻ	നവം	സുബ്ബനാരായണൻ സുബ്ബമ്മയ്യൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	നവം	കൃഷ്ണൻ അച്യുതപ്പൻ	...	കൊട്ടയം
പെരുൻ	നവം	ചെറിയ കൊച്ചുകൊരി	...	കൊല്ലം
	നവം	കൊച്ചുകുഞ്ഞു കൃഷ്ണൻ	...	...
പെരുൻ	നവം	രാമൻ കൃഷ്ണൻ	...	...
	നവം	രമേശ്വരൻപിള്ള കേശവൻപിള്ള	...	ചെങ്കോട്ട
പെരുൻ	നവം	കുഞ്ഞുപിള്ള നാരായണൻ പരമേശ്വരൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	നവം	മെറ്റിപ്പാലക്കാ	...	...
പെരുൻ	നവം	സീതാദാസസ്വാമി ഗോപാലകൃഷ്ണൻ	...	ആലപ്പുഴ
	നവം	മഹാദേവൻ ഗോപാലൻ	...	ചെങ്കോട്ട
പെരുൻ	നവം	മഹാദേവൻ കൃഷ്ണൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	നവം	കൃഷ്ണൻ കൃഷ്ണൻ	...	...
പെരുൻ	നവം	നാരായണപിള്ള കേശവപിള്ള	...	...
	നവം	അച്യുതപ്പൻ അച്യുതപ്പൻ	...	കൊട്ടാർ

ജനകൃഷ്ണൻ ജനകൃഷ്ണൻ	ജനകൃഷ്ണൻ നമ്പർ	പേരു	ക്ലാസ്സ്	പരിക്ഷാസ്ഥലം
പു	പു	ഗോവിന്ദൻ മാധവൻ ...	...	പറപ്പൂർ
	൨൪൭	പരമേശ്വരൻ കുഞ്ഞു ...	...	കൊട്ടയം
	൨൫൫	പരമേശ്വരൻ ഇരട്ടപ്പൻപൊറ്റി ...	...	ടി
	൨൫൫	ശങ്കരൻ കുഞ്ഞു ...	...	ടി
	൩൪൯	ഗോവിന്ദൻ ഗോപാലൻ ...	...	ആലപ്പുഴ
	൩൪൯	പരമേശ്വരൻ കോരൻ ...	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൩൦	നാണക്കുറവുള്ള ഗോവിന്ദൻ ...	...	കൊട്ടാർ
	൩൪൯	കോരൻ ശങ്കരൻ ...	...	പറപ്പൂർ
	൩൪൯	പരമേശ്വരൻ ഗോവിന്ദൻ ...	...	ആലപ്പുഴ
	൩൪൯	വർക്കി പീലിപ്പൊസ് ...	...	ടി
൧൯൪	൩൪൯	ചാണ്ടിപ്പള്ള കൊരി ...	...	കൊല്ലം
	൩൪൯	ഇരട്ടപ്പൻ കൊല്ലം ...	...	ടി
	൩൪൯	വി. കുഞ്ഞുനായർ ...	...	ടി
	൩൪൯	ശങ്കരൻ രാമൻ ...	...	ടി
	൩൪൯	വെങ്കിടാലംശങ്കരൻ കുഞ്ഞു ...	...	ചെങ്കോട്ട
	൧൧൩൦	അമ്മണാലംശങ്കരൻ ...	...	കൊട്ടാർ
	൩൪൯	മത്തായി ചെറിയൻ ...	...	ആലപ്പുഴ
	൩൪൯	പരമേശ്വരൻ ഗോപാലൻ ...	...	ടി
	൩൪൯	പാർവ്വതിമ്മ നാരായണിമ്മ ...	...	തിരുവല്ല (പെൺകുട്ടികൾക്കു)
	൩൪൯	എം. എസ്. വൈദ്യനാഥൻ ...	...	ആലപ്പുഴ
൨൦൩	൩൪൯	നീലകണ്ഠൻ പരമേശ്വരൻ ...	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൩൦	നാരായണൻ നീലകണ്ഠൻ ...	...	കൊട്ടാർ
	൧൧൩൦	ശങ്കരനാരായണൻ ഗുരുസാമി ...	...	ടി
	൩൪൯	പരമേശ്വരൻ കുഞ്ഞുപ്പൻ ...	...	പറപ്പൂർ
	൩൪൯	നാരായണൻ ഗോപാലൻ ...	...	ആലപ്പുഴ
	൩൪൯	ഇരട്ടപ്പൻ കൊരി ...	...	കൊല്ലം
	൩൪൯	നാരായണൻ പരമേശ്വരൻ ...	...	കൊല്ലം
	൩൪൯	ആലിമ്മെലി ലൂയിസമ്മ ...	...	തിരുവനന്തപുരം (പെൺകുട്ടികൾക്കു)
	൩൪൯	എസ്. എസ്. വൈദ്യനാഥൻ ...	...	കൊല്ലം
	൩൪൯	എസ്. എസ്. വൈദ്യനാഥൻ ...	...	ചെങ്കോട്ട
൨൦൪	൩൪൯	ശങ്കരൻ മാധവൻ ...	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൩൦	സുബ്രഹ്മണ്യൻ ശങ്കരൻ ...	...	ടി
	൧൧൩൦	കല്യാണിമ്മ പൊന്നമ്മ ...	...	ടി പെൺകുട്ടികൾക്കു
	൩൪൯	നാരായണൻ കുഞ്ഞു ...	...	കൊട്ടയം
	൩൪൯	നീലകണ്ഠൻ രാമകണ്ഠൻ ...	...	ടി
	൩൪൯	കണ്ണൻകണ്ണൻ നാണ ...	...	ആലപ്പുഴ
	൩൪൯	നാരായണൻ കണ്ണൻകണ്ണൻ ...	...	ടി
	൩൪൯	കിരീടൻ മത്തായി ...	...	കൊല്ലം
	൩൪൯	കെ. കൊച്ചുക്കണ്ണൻ ...	...	ടി
	൩൪൯	നാരായണൻ ഗോവിന്ദൻ ...	...	ടി
൨൦൫	൩൪൯	നാരായണൻ കെ.ശങ്കരൻ ...	...	കൊട്ടയം
	൩൪൯	കെ.ശങ്കരൻ ശങ്കരൻ ...	...	ആലപ്പുഴ
	൩൪൯	മാത്തൻ ഉമ്മൻ ...	...	കൊല്ലം
	൧൧൩൦	ഉമാദാസൻ ശങ്കരൻ ...	...	കൊട്ടാർ
	൩൪൯	കെ.ശങ്കരൻ ശങ്കരൻ ...	...	കൊട്ടയം
	൩൪൯	നീലകണ്ഠൻ മാധവൻ ...	...	ടി
	൩൪൯	ചാക്കോ മത്തായി ...	...	ആലപ്പുഴ
	൩൪൯	തൊമ്മാസ് ഉമ്മൻ ...	...	ടി
	൩൪൯	എൻ. കുഞ്ഞുപ്പൻ ...	...	കൊല്ലം
	൩൪൯	എൻ. കുഞ്ഞുപ്പൻ ...	...	കൊല്ലം

ജയകൃഷ്ണൻ ജ നമ്പർ	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	പേര്	ക്ലാസ്സ്	പരിശീലനപരം
൨൩൧	൭൦൦	ജി. നാരായണൻനായർ	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	കൊല്ലം
	൯൦൩	കണക്കു തൊവൻ കുണ്ണൻ		തിരുവനന്തപുരം
	൯൨൨	കണക്കു രാമൻ അയ്യപ്പൻ		കു
	൯൭൩	നാരായണൻ കുണ്ണൻ		ആലപ്പുഴ
൨൩൩	൯൯൭	പി. കെ. നാരായണൻ നായർ	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	കൊല്ലം
	൧൦൦൧	രാമൻ നാരായണൻ		കു
	൧൦൦൧൧	പരമേശ്വരൻ ഗോപാലൻ		തിരുവനന്തപുരം
	൧൦൦൯൯	രാമയ്യൻ വിശ്വനാഥയ്യൻ		കൊട്ടാരം
൨൩൪	൧൦൧൩	ചാണ്ടപ്പിള്ള പീലിപ്പൊസ്	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	ആലപ്പുഴ
	൧൦൧൭	കണക്കു അയ്യപ്പൻ രാമൻ		തിരുവനന്തപുരം
	൧൦൧൯	നാരായണൻ പരമേശ്വരൻ		കു
	൧൦൧൯	പത്മനാഭൻ കുണ്ണൻ		കു
൨൩൫	൧൦൨൨	നാരായണൻ പരമേശ്വരൻ കർത്താവി	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	കൊട്ടയം
	൧൦൨൩	കണക്കു രാമൻ നാരായണൻ		കൊല്ലം
	൧൦൨൪	പത്മനാഭൻ കേശവൻ		കു
	൧൦൨൫	ശങ്കരൻ മാധവൻ		കു
൨൩൬	൧൦൨൮	മാതേവൻ നാരായണൻ	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	തിരുവനന്തപുരം
	൧൦൨൯	കണക്കു അയ്യപ്പൻ പരമേശ്വരൻ		കൊട്ടാരം
	൧൦൩൦	നാരായണൻ കേശവൻ		പറവൂർ
	൧൦൩൧	രാമയ്യൻ കുണ്ണയ്യൻ		കൊട്ടയം
൨൩൭	൧൦൩൨	ശങ്കരൻ ഗോപാലൻ	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	ആലപ്പുഴ
	൧൦൩൩	കേശവൻ കുണ്ണൻ		കൊല്ലം
	൧൦൩൪	പരമേശ്വരൻ പത്മനാഭൻ		തിരുവനന്തപുരം
	൧൦൩൫	നാരായണൻ കൊച്ചുക്കുഞ്ഞു പണിക്കർ		കൊട്ടയം
൨൩൮	൧൦൩൬	കെ. എൻ. വെലായുധൻപിള്ള	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	കു
	൧൦൩൭	ചാണ്ടോളപ്പിയെരാ		ആലപ്പുഴ
	൧൦൩൮	ഗോവിന്ദൻ പരമേശ്വരൻ		കു
	൧൦൩൯	കിവാറ്റി പീലിപ്പൊസ്		കൊല്ലം
൨൩൯	൧൦൪൦	കണക്കു തമ്പി പരമേശ്വരൻ കുണ്ണൻ	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	തിരുവനന്തപുരം
	൧൦൪൧	രാമൻ കേശവൻ		കു
	൧൦൪൨	കുണ്ണയ്യൻ രാമസ്വാമി അയ്യൻ		പറവൂർ
	൧൦൪൩	ഗോവിന്ദൻ വെലായുധൻ		കൊട്ടയം
൨൪൦	൧൦൪൪	ആതിച്ചൻ റാസുദേവൻ	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	ആലപ്പുഴ
	൧൦൪൫	പി. കെ. രാമകുണ്ണപ്പിള്ള		കു
	൧൦൪൬	കണക്കു കേശവൻ അനന്തൻ		കൊല്ലം
	൧൦൪൭	നാരായണൻ കുണ്ണൻ		കു
൨൪൧	൧൦൪൮	കുഞ്ഞുകുണ്ണപ്പിള്ള എന്നാ വിളിക്കുന്ന ശംശ	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	തിരുവനന്തപുരം
	൧൦൪൯	രൻ നീലകണ്ഠൻ		
	൧൦൫൦	രാമൻ അയ്യപ്പൻ		പറവൂർ
	൧൦൫൧	കുണ്ണൻ പരമേശ്വരൻ		കൊട്ടയം
൨൪൨	൧൦൫൨	ഗോവിന്ദൻ അയ്യപ്പൻ	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	ആലപ്പുഴ
	൧൦൫൩	നാരായണൻ പരമേശ്വരൻ		കൊല്ലം
	൧൦൫൪	ആണി അയ്യൻ രാമകുണ്ണയ്യൻ		ആലപ്പുഴ
	൧൦൫൫	കുണ്ണൻ കുണ്ണൻ		കു
൨൪൩	൧൦൫൬	നാരായണൻ കോളാമൻ തിരുമുപ്പാട്	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	കു
	൧൦൫൭	യേശുശാസ്ത്രി-അയ്യൻ ക്രിഷ്ണമയ്യൻ		കു
	൧൦൫൮	കൊച്ചുക്കുഞ്ഞു വിലകണ്ഠൻ		കൊല്ലം
	൧൦൫൯	പുയിസ് കൊണ്ട്		കു
൨൪൪	൧൦൬൦	എസ്സ്. രാമദാസ്	രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്	കു
	൧൦൬൧	ശങ്കരൻ ഗോവിന്ദൻ		കു
	൧൦൬൨	ശങ്കരയ്യൻ നാരായണയ്യൻ		തിരുവനന്തപുരം
	൧൦൬൩	നാരായണയ്യൻ കുണ്ണയ്യൻ		കൊട്ടാരം

അയ്യപ്പത്തിന്റെ നമ്പർ	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	പേര്	കൂലി	പാർക്കിംഗ് ഫീസ്
൨൮൭	൧൧൪	നീലകണ്ഠൻ നീലകണ്ഠൻ	...	പറവൂർ
	൧൧൫	ശങ്കരൻ ഗോവിന്ദൻ	...	ആലപ്പുഴ
	൧൧൬	ഡി. വാസുനാഥി	...	കൊല്ലം
	൧൧൭	കണ്ണൻ വെലായുധൻ നാരായണൻ	...	തിരുവനന്തപുരം
	൧൧൮	മാധവൻ നാരായണൻ	...	കൊട്ടാരം
	൧൧൯	രാജൻ സുരേഷൻ	...	കൊട്ടാരം
	൧൨൦	കൃഷ്ണൻ വെലായുധൻ	...	ആലപ്പുഴ
	൧൨൧	ഗിരീധർ ചാണ്ടി	...	കി
	൧൨൨	ഗോവിന്ദൻ നാരായണൻ	...	കി
	൧൨൩	കണ്ണൻ രാമൻ രാമകണ്ഠൻ	...	മാവേലിക്കര പെൺ
൨൮൮	൧൨൪	ലക്ഷ്മിദാസ് ലക്ഷ്മിദാസ്	...	കി
	൧൨൫	...	...	കൊല്ലം
	൧൨൬	...	...	കി
	൧൨൭	...	...	കി
	൧൨൮	...	...	കി
	൧൨൯	...	...	കി
	൧൩൦	...	...	കി
	൧൩൧	...	...	കി
	൧൩൨	...	...	കി
	൧൩൩	...	...	കി
൨൮൯	൧൩൪	...	...	കി
	൧൩൫	...	...	കി
	൧൩൬	...	...	കി
	൧൩൭	...	...	കി
	൧൩൮	...	...	കി
	൧൩൯	...	...	കി
	൧൪൦	...	...	കി
	൧൪൧	...	...	കി
	൧൪൨	...	...	കി
	൧൪൩	...	...	കി
൨൯൦	൧൪൪	...	...	കി
	൧൪൫	...	...	കി
	൧൪൬	...	...	കി
	൧൪൭	...	...	കി
	൧൪൮	...	...	കി
	൧൪൯	...	...	കി
	൧൫൦	...	...	കി
	൧൫൧	...	...	കി
	൧൫൨	...	...	കി
	൧൫൩	...	...	കി
൨൯൧	൧൫൪	...	...	കി
	൧൫൫	...	...	കി
	൧൫൬	...	...	കി
	൧൫൭	...	...	കി
	൧൫൮	...	...	കി
	൧൫൯	...	...	കി
	൧൬൦	...	...	കി
	൧൬൧	...	...	കി
	൧൬൨	...	...	കി
	൧൬൩	...	...	കി
൨൯൨	൧൬൪	...	...	കി
	൧൬൫	...	...	കി
	൧൬൬	...	...	കി
	൧൬൭	...	...	കി
	൧൬൮	...	...	കി
	൧൬൯	...	...	കി
	൧൭൦	...	...	കി
	൧൭൧	...	...	കി
	൧൭൨	...	...	കി
	൧൭൩	...	...	കി



## NOTICE.

The following is the list of the Register numbers of candidates who failed at the Travancore Middle School Examination in English, held in December 1903, together with the subjects in which each failed.

'a'	denotes	First Language—English.
'b'	"	Second Language—Malayalam.
'c'	"	Arithmetic
'd'	"	History and Geography.
'e'	"	Deficiency in total number of marks.

Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.
75	a, c, d	316	a, c, d	571	a, c, d	809	a, d	870	a, b, d
76	a, c, d	317	c, d	572	d	810	a, c, d	872	c
77	e, d	318	d	573	d	812	a	873	a
80	e	319	a, c, d	574	c	815	e	874	a
81	a, c, d	323	a, d	576	d	817	a, c	878	absent.
82	a, d	325	a, d	578	c	819	a, c, d	880	b, c
89	b, c, d	327	a, b, d	579	a	824	a, c	881	b, d
92	a, d	329	a, d	580	c	830	c	882	c
96	a, d	330	a, c, d	581	c	832	a, b, c	1079	a, b, c, d
97	a, d	332	c, d	582	c	833	a	1080	a
99	a, d	333	d	584	d	835	a	1081	a, d
100	a, d	334	a, d	587	c	836	a, c, d	1082	a, b, c, d
101	a, d	335	c	589	a, c, d	837	a, b, c, d	1085	a, c, d
104	c	336	a, b	781	a, b, c, d	838	d	1086	†
106	e	338	a, d	782	d	839	b, c	1087	a, b
107	a, d	339	a, d	783	a, c, d	840	c	1090	a, c
109	a, c, d	340	a, b, d	784	c, d	841	e	1091	a
113	d	341	c	785	a, d	845	a, c, d	1092	a
117	a, b, c, d	344	a, b, c	786	absent.	846	a	1093	a, c, d
121	a	345	c	787	c, d	847	a, d	1094	a, c, d
122	a, d	349	c	788	a, c	853	a, c, d	1096	c
126	a	351	a, d	791	a, d	857	c	1097	a, c, d
128	d	352	a, c	794	a, c, d	859	a, b, d	1098	a, c, d
130	a	353	a	795	absent.	860	a, d	1099	a, d
137	d	356	a, d	796	a, d	862	c, d	1100	a, b, c, d
138	a, c, d	360	d	797	c	863	c	1101	a, b, c
303	c	361	a, c, d	799	a, b, c	865	c	1102	a
304	c, d	564	c	800	a, b, c, d	866	d	1103	a, d
309	a, d	565	d	802	a, d	867	a, b, c	1104	a, c, d
312	a, d	566	a, c, d	806	a, d	868	a, c		
314	x	567	a, b	808	a, b, c, d	869	c, d		

’ Suspected of malpractice.

† Turned out for copying.

Office of the Superintendent  
of Service Examinations,  
Trivandrum, 2nd February 1904.

T. AIYAPPAN PILLAI,  
Superintendent.



## NOTICE.

The following is the list of the Register Numbers of candidates who failed at the Travancore Middle School Examination, in Malayalam, held in December 1903, together with the subjects in which each failed.

'a' denotes First Language—Malayalam.  
'b' " Arithmetic.  
'c' " History and Geography.  
'd' " Deficiency in total number of marks.

Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.
8	a, c	155	a, b, c	214	a, b, c	288	a, c	436	a
11	a	156	a, b, c	215	a	289	a, b, c	437	b
14	c	157	a, b, c	216	a	292	a, b	438	d
15	d	158	a, b, c	217	c	294	c	440	d
16	b, c	159	a, c	220	a, c	295	c	441	a
17	a, b	162	b, c	221	b, c	297	a	442	a
21	c	163	a, b, c	222	b, c	298	d	443	c
22	d	165	a, b, c	224	a	300	a, b	444	a
23	a, b, c	166	d	225	a, b, c	363	a, b	446	c
24	a, b	168	a	226	b, c	364	a	449	a
25	c	169	b, c	229	b, c	370	a, b, c	450	a, b
26	b	171	a, c	230	b, c	377	b, c	452	b, c
27	b, c	172	a, b, c	231	d	378	a, b, c	457	a
28	a, b	173	a, b, c	232	b, c	379	a, b	458	a, b, c
30	d	174	b	233	b, c	380	a, b	460	a, c
33	c	175	a, b, c	236	d	385	a	461	a, c
35	b	176	b	237	a, b, c	386	a, c	462	a, c
38	d	177	c	238	a, c	387	a, c	465	a, b
41	b, c	179	a	239	a, b, c	388	d	466	a, b
42	a, b	181	a, c	240	d	391	b, c	467	a, b
43	a, c	183	a, b, c	242	a, c	392	d	468	b
49	a, b, c	184	a, b, c	243	a, c	395	b	469	a, b, c
50	a, c	185	a, b	244	a, c	397	c	471	a, c
55	b	186	a, b	245	d	398	b	474	d
57	b, c	187	a, b, c	246	d	399	a	475	a
58	a, b, c	188	a, b, c	248	a, c	400	a	476	f
59	a	190	a, c	250	a, c	403	c	477	f
61	a	192	a, b	252	a, c	404	a	478	a, c
62	b	193	a, c	256	a, c	405	a, c	483	a, c
63	a, c	194	a, c	257	c	407	a, c	484	a, b, c
64	a, c	195	a, b, c	259	a, b, c	408	a, b, c	487	a, c
65	a, c	196	d	265	b	409	b	492	a
69	a, c	197	a, b	266	b, c	411	a	493	a, b
70	a, b, c	198	a, c	267	b	412	a, c	494	d
72	a, b, c	199	a, b, c	268	a, c	414	d	495	a, c
73	a, b	200	a, b, c	269	b, c	415	d	496	b, c
74	a, c	201	a, c	271	a, b, c	416	a, b, c	499	a
139	a, c	202	a, b, c	273	c	417	a, b, c	500	a, b, c
140	a, b, c	203	a, b, c	276	a, c	418	a	501	a
141	c	204	a, b	277	a	420	a, b, c	502	a
142	b	205	a, b	278	a, c	421	c	505	a, c
143	a, b, c	206	b, c	279	a, b, c	422	a	504	a
145	a, c	207	a, b, c	280	a, c	425	a	506	c
146	b	208	a, c	281	d	426	b	507	a, c
148	a, b	209	a	282	b	428	a, b, c	508	a, c
149	b, a	210	a, b, c	283	a, b	430	a, c	509	d
151	a, b, c	211	a, b	285	b	431	absent.	510	a, c
152	a	212	a, c	286	a, b	433	d	511	a
153	c	213	a, b, c	287	a	434	a, b, c	514	a, b, c

Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.
514	c	635	d	754	b	962	d	1019	a b,
518	a	639	d	755	a	963	a	1050	b
520	a	643	a, b	756	b	964	b	1051	a, b, c
521	a	644	a, b, c	757	a	967	a, b, c	1053	a, b
522	a, b	649	a, b	760	a	969	b	1055	b, c
523	a, c	650	a, c	761	d	970	b	1056	a, c
524	a, c	655	a, b	763	a, b, c	971	a, b, c	1057	a
525	b	656	b	764	a, b, c	974	a, b, c	1058	a, b
527	d	657	a	767	a	977	b	1059	a
530	a	660	a, b	768	d	980	a	1060	a, b
532	a, c	661	a, b	775	a, c	981	a	1061	b
533	d	662	c	776	absent	984	a	1062	a
534	a, a	663	l	778	a	985	b	1063	a, b, c
536	a, b, c	664	a, b, c	888	a	987	d	1064	b
542	d	669	a	890	absent	988	a, b, c	1065	a, b, c
543	a, b, c	670	c	892	a, b, c	990	a, c	1067	a, b, c
544	a, b, c	671	a	896	a	992	a	1071	b
545	a, b, c	674	b, c	898	b	993	c	1072	a, b
546	a, b, c	677	b, c	899	b, a	996	b	1073	a, b
547	a, b, c	678	d	900	c	997	a	1075	b, c
548	a, b, c	682	l	901	absent	999	d	1076	b
549	a, b, c	683	l	902	a, b, c	1000	a	1078	a, b, c
550	a, b, c	689	a, b	907	b	1002	b, c	1107	d
551	a, b	691	a, b, c	909	a, b	1003	b, c	1113	a, b, c
553	a, b	693	d	910	b	1006	a, b, c	1115	a, c
554	a, b, c	695	b	912	a	1007	a	1116	a, b, c
557	a, b, c	701	b, c	913	b	1008	a, b	1118	a, b, c
558	a, b	702	b, c	914	a, b, c	1012	c	1119	b
559	b, c	703	b, c	916	a, b, c	1013	c	1121	a, b
563	b	704	b	919	c	1014	d	1123	b
593	c	705	a, c	920	a, b	1015	a, b	1124	c
594	a, b, c	706	a, b, c	921	a, c	1016	a, b	1125	d
595	b	707	b	922	d	1018	b	1127	c
596	absent	709	a, c	930	a	1021	a, c	1128	b
597	b, c	713	a, c	931	a, b	1022	a, b, c	1130	c
598	b	715	b, c	932	a	1023	a	1132	a, b, c
603	c	716	a, b, c	934	a	1026	a, c	1133	c
604	d	717	d	939	b, c	1027	b	1135	d
606	b	721	b, c	941	c	1028	a, b	1138	a
609	a, b	725	a	943	a, b	1029	a	1140	a, c
610	a, b	730	b	944	a, b	1030	a	1141	a, b, c
612	T	731	c	946	b, c	1031	a	1143	a, c
613	†	732	b	948	d	1033	a, c	1145	a
615	b, c	734	a, b, c	949	a, b	1035	a, c	1148	a
616	a	735	a, c	950	a	1036	absent	1152	a, b
617	a, c	736	a, b, c	951	†	1037	b	1154	d
618	b	738	a	952	†	1040	b	1159	d
624	d	743	a	953	d	1043	a	1160	a
627	a, b, c	746	b	955	a, b, c	1044	d	1163	c
629	a	749	a, c	957	a, c	1046	b	1166	a
630	a, b, c	750	a, b, c	959	a	1047	c	1167	a
632	a	753	c	961	a				

† Suspected of copying.

‡ Turned out for copying.

Office of the Superintendent of  
Service Examinations,  
Trivandrum, 2nd February 1904.

P. AJYAPPAN PILLAI,  
Superintendent.

'എ'	എന്നാൽ	മുഖ്യഭാഷ: മലയാളം
'ബി'	"	കന്നട
'സി'	"	ചരിത്രവും ഭൂമിശാസ്ത്രവും
'ഡി'	"	ഭാരതത്തിലെ ക്രൈസ്തവ മതത്തിൽ കുറവു

[illegible]



ഭൂമി സ്കൂൾ നമ്പർ	തൊററവിഷയം	ഭൂമി സ്കൂൾ നമ്പർ	തൊററവിഷയം	ഭൂമി സ്കൂൾ നമ്പർ	തൊററവിഷയം	ഭൂമി സ്കൂൾ നമ്പർ	തൊററവിഷയം
൯൭൪	എ ബി സി	൯൭൪	എ ബി	൯൭൪	ബി സി	൯൭൪	എ ബി
൯൭൫	ബി	൯൭൫	ബി	൯൭൫	എ സി	൯൭൫	ബി
൯൭൬	എ	൯൭൬	എ സി	൯൭൬	എ	൯൭൬	സി
൯൭൭	എ	൯൭൭	എ ബി സി	൯൭൭	എ ബി	൯൭൭	ഡി
൯൭൮	എ	൯൭൮	എ	൯൭൮	എ	൯൭൮	സി
൯൭൯	ബി	൯൭൯	എ സി	൯൭൯	എ ബി	൯൭൯	സി
൯൮൦	ഡി	൯൮൦	ബി	൯൮൦	ബി	൯൮൦	സി
൯൮൧	എ ബി സി	൯൮൧	എ ബി	൯൮൧	എ	൯൮൧	എ ബി സി
൯൮൨	എ സി	൯൮൨	ബി	൯൮൨	എ ബി സി	൯൮൨	സി
൯൮൩	സി	൯൮൩	എ	൯൮൩	ബി	൯൮൩	ഡി
൯൮൪	ബി	൯൮൪	എ സി	൯൮൪	എ ബി സി	൯൮൪	എ സി
൯൮൫	എ	൯൮൫	എ സി	൯൮൫	ബി	൯൮൫	എ ബി സി
൯൮൬	ഡി	൯൮൬	എ ബി സി	൯൮൬	എ ബി സി	൯൮൬	എ സി
൯൮൭	എ	൯൮൭	എ സി	൯൮൭	ബി	൯൮൭	എ ബി സി
൯൮൮	ഡി	൯൮൮	എ ബി സി	൯൮൮	എ ബി	൯൮൮	എ സി
൯൮൯	എ	൯൮൯	എ ബി	൯൮൯	എ ബി	൯൮൯	എ
൯൯൦	എ	൯൯൦	എ ബി	൯൯൦	എ ബി	൯൯൦	എ
൯൯൧	എ	൯൯൧	എ ബി	൯൯൧	എ ബി	൯൯൧	എ
൯൯൨	എ	൯൯൨	എ ബി	൯൯൨	എ ബി	൯൯൨	എ
൯൯൩	എ	൯൯൩	എ ബി	൯൯൩	എ ബി	൯൯൩	എ
൯൯൪	എ	൯൯൪	എ ബി	൯൯൪	എ ബി	൯൯൪	എ
൯൯൫	എ	൯൯൫	എ ബി	൯൯൫	എ ബി	൯൯൫	എ
൯൯൬	എ	൯൯൬	എ ബി	൯൯൬	എ ബി	൯൯൬	എ
൯൯൭	എ	൯൯൭	എ ബി	൯൯൭	എ ബി	൯൯൭	എ
൯൯൮	എ	൯൯൮	എ ബി	൯൯൮	എ ബി	൯൯൮	എ
൯൯൯	എ	൯൯൯	എ ബി	൯൯൯	എ ബി	൯൯൯	എ
൯൯൦	എ	൯൯൦	എ ബി	൯൯൦	എ ബി	൯൯൦	എ
൯൯൧	എ	൯൯൧	എ ബി	൯൯൧	എ ബി	൯൯൧	എ
൯൯൨	എ	൯൯൨	എ ബി	൯൯൨	എ ബി	൯൯൨	എ
൯൯൩	എ	൯൯൩	എ ബി	൯൯൩	എ ബി	൯൯൩	എ
൯൯൪	എ	൯൯൪	എ ബി	൯൯൪	എ ബി	൯൯൪	എ
൯൯൫	എ	൯൯൫	എ ബി	൯൯൫	എ ബി	൯൯൫	എ
൯൯൬	എ	൯൯൬	എ ബി	൯൯൬	എ ബി	൯൯൬	എ
൯൯൭	എ	൯൯൭	എ ബി	൯൯൭	എ ബി	൯൯൭	എ
൯൯൮	എ	൯൯൮	എ ബി	൯൯൮	എ ബി	൯൯൮	എ
൯൯൯	എ	൯൯൯	എ ബി	൯൯൯	എ ബി	൯൯൯	എ

† പുനാർ, ഉത്തര കരണപ്രതി എന്നു സംശയിക്കപ്പെട്ടു.

‡ പുനാർ, ഉത്തര കരണപ്രതിയുടെ പരിഷ്കാരത്തിൽ നിന്നും പുറത്താക്കപ്പെട്ടു.

സർവ്വീസുകൾക്കനുസൃതമായി  
തിരുവനന്തപുരം  
ഫെബ്രുവരി ൨൩

പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള.  
സൂപ്രണ്ടു

### Notice.

*Recognition of Schools for purposes of Public Examinations under the Government of Madras.*

(1) Managers of schools who wish to have their institutions recognised for the year beginning with 1st April, 1904, as being conducted in accordance with the Madras Educational Rules, are informed that applications for recognition should be submitted to the Inspector of Schools of the Range in which the School is situated.

(2) These applications should be made in the form prescribed below and should reach the Inspector on or before the 1st March next. Applications received after that date will not be registered.

(3) The Inspectors of Schools shall examine those institutions for the recognition of which applications have been received and registered, and shall, before the 1st April, submit to Government a report on each school.

(4) A list of schools recognised by Government will be published in the Gazette.

(5) The recognition granted will stand for one year, after expiry of which period the same can be renewed by fresh application as above.

Huzar Ootcherri,  
Trivandrum,  
2nd February, 1904.

R. KRISHNASWAMY RAO,  
Dewan.

## Application for Recognition.

1. Name of school.			
2. { Date of establishment as an upper secondary, lower secondary, upper primary or lower primary school.			
3. Name of responsible manager.			
		Nomenclature.	Number of pupils on the rolls on the date of application.
			Average attendance during the term immediately preceding the application.
4. Forms or classes ... ..		Sixth Form ... .. Fifth Form ... .. Fourth Form ... .. Third Form ... .. Second Form ... .. First Form ... .. Fourth Standard or Class... Third Standard or Class... Second Standard or Class... First Standard or Class... Infant Standard or Class...	
5. Staff.	Name of teacher.	Age	Total service.
		Forms or classes under instruction.	In the school.
6. Accommodation and sanitation.	Total { (a) School building. (b) Offices. (c) Play ground.	In other recognised schools, the names of such schools being specified	Highest general education test passed and year.
	Number of class-rooms and the superficial and cubical area of each room, with the maximum number of pupils likely to be taught in each room.		Highest technical examination passed and year and subject.
	Sanitation, latrine and water supply.		Highest grade of trained teachers' certificate and year.
			Highest grade of untrained teachers' certificate and year.
7. Furniture, apparatus and appliances (information separately for each form or class should be given.)			Highest grade of technical teachers' certificate and year and subject.
	8. If a library is provided, whether a catalogue and a register of books taken out are kept.	Ordinary.	Special.
	9. Fees in each form or class.		
	10. The registers maintained, and whether on the prescribed forms.		

## DECLARATION.

I, the responsible Manager of the above school, declare that the school fulfils all the conditions specified in the Madras Educational Rules, and I promise to comply with all the conditions relating to the recognition of schools affording public instruction which are laid down in the Madras Educational Rules, including those relating to inter-school rules.

Manager.

### Notice.

The Public are hereby informed that a new plough machine known as Professor Bosu's Plough Machine has been purchased by Government for the use of the Agricultural Demonstration Farm, and that such as are desirous to see the Machine worked, may do so between the hours of 7 A.M. and 5 P.M., on all working days. A copy of the guide to the working of the Machine with a Malayalam translation thereof is published for the information of the Public. The price of the plough is Rs. 45 exclusive of transmission charges.

Agricultural Demonstration Farm, }  
Trivandrum, 26th January 1904. }

B. S. NARAYANASWAMI IYER,  
Superintendent.

### Guide to work Professor Bosu's Plough Machine.

This machine is intended for working on arable soil. It is strictly prohibited to try or work this machine on any kind of unploughable soil, i. e., those that are fallow lands overgrown with jungles &c.

Soil previously furrowed by bullock ploughs should be harrowed before working with this machine.

Fallow lands overgrown with grass and jungles should be, as a rule, cleared and made arable before applying this machine thereon.

In order to plough fallow lands with this machine, therefore, the peasants should clear the jungles and burn them in due time and if necessary, previously spade the soil and thereby make it easy ploughable.

It is generally worked by two men—the one is to pull from the front and the other to drive it from behind. The man behind will slightly push forward the upper-handle with one hand and with the other hand keep in position the lower handle. Care must be taken not to press the lower handle downwards as in the case of ordinary bullock ploughs. The maximum force he may apply to the lower handle is only two pounds.

One bullock or a horse may be applied to it in place of two, as in ordinary ploughs; but to do so, the animal must be previously trained for the purpose. In such cases only one man and a bullock or a horse will very satisfactorily work the machine.

In case of alluvial, sandish or rather moderate soil (such as tea gardens, coffee or potato fields &c.) only one man can work this machine with greatest possible ease. No cattle required.

This machine can be worked, if necessary, both morning and evening.

The draught of this plough is nearly 30 lbs. against 80 lbs. for the ordinary bullock-ploughs.

It tills 8 cattas or  $\frac{1}{4}$  th of an acre per hour when worked by a couple of men on ploughable, alluvial, sandish or rather moderate soil.

PROFESSOR P. N. BOSU.  
49, Tallygunge Road,  
Kolkata, Calcutta.

പ്രൊഫ്സർ ബോസുവിന്റെ കാഴ്ചയില്ലാത്ത കലപ്പയെ  
ഉപയോഗിക്കേണ്ട സമ്പ്രദായം

ഈ കലപ്പ മണ്ണിളക്കുമ്പോൾ നെയിൽ പൂട്ടുന്നതിനായിട്ടുള്ളതാണ്. തരിശായും കാടുകൾക്കും കിടന്ന സ്ഥലത്തു ഈ കലപ്പയെ ഉപയോഗിക്കാൻ പഠിപ്പിച്ചു.

സാധാരണ കലപ്പകൊണ്ടു പൂട്ടിയ നിലം പല്ലിത്തടിക്കൊണ്ടു നിരപ്പിച്ചു തിരുത്തേണം. ഈ കലപ്പകൊണ്ടു പൂട്ടേണ്ടതാണ്.

കുറുപ്പിടിച്ചു തരിശായും കിടന്ന നിലം വൃത്തിയാക്കിയതിനുശേഷം ഈ കലപ്പ കൊണ്ടു പൂട്ടാൻ പാടുമു.

അതുതൊണ്ടു തരിശുകിടന്ന സ്ഥലം ഈ കലപ്പകൊണ്ടു പൂട്ടുന്നതിനു അതിലുള്ള മണ്ണെല്ലാം പരിച്ചു പൂട്ടുന്നതിനുശേഷം ആവശ്യമുള്ളപക്ഷം മൺവെട്ടിക്കൊണ്ടു കിഴച്ചിട്ടു വെണ്ടു താണ്.

ഒരാം മുൻപിന്നു കലപ്പ വലിക്കുന്നതിനും വെറോരാം പുറകിൽനിന്നു പിടിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിനും ഇങ്ങനെ ഇതു ഉപയോഗിക്കാൻ രണ്ടാം ആവശ്യമുണ്ട്. പുറകിൽ നിൽക്കുന്ന ആൾ ഒരു കൈകൊണ്ടു മുകളിലുള്ള കൈപിടിയിൽ പിടിച്ചു കരൾ മുമ്പോട്ടു തള്ളിക്കൊണ്ടും മേൽ കൈകൊണ്ടു താഴെയുള്ള കൈപിടി നന്നെ പിടിച്ചു കൊണ്ടു കയ്യും ചെയ്യേണം. സാധാരണ മറ്റു കലപ്പകളെപ്പോലെ കിഴിച്ചുള്ള കൈപിടി കീഴോട്ടു ഒടുക്കുന്ന അമർത്തിക്കൂടാ.

സാധാരണ മറ്റു കലപ്പകളിൽ ഒരു കൈ മാത്രമേ കെട്ടുന്നതിനു പകരം ഈ കലപ്പയിലും വെണമെങ്കിൽ ഒരു കയ്യെയൊ കതിരെയൊ കെട്ടാം. എന്നാൽ ഇതിനെക്കുറിച്ചു കയ്യെ മുൻകൂട്ടി ഇതിനു ശീലിപ്പിച്ചിരിക്കണം. കയ്യോ കതിരെയോ ഉപയോഗിക്കുന്നപക്ഷം ദിശയും മാത്രം കൂടി തെളിയാം.

എങ്ങലോ മണലോ ഉള്ള നിലങ്ങളാണെങ്കിൽ (കാപ്പി, തെയില, ഉരുളക്കിഴങ്ങ് മുതലായവ കൃഷിചെയ്യപ്പെടുന്ന തറപൊലെ) ഒരാം കൈ തന്നിട്ടു ഈ കലപ്പയെ ഉപയോഗിക്കാൻ പ്രയാസമില്ല. കൗകാലി ആവശ്യമെയില്ല.

ഈ കലപ്പകൊണ്ടു ആവശ്യമുള്ളപക്ഷം കാലത്തും വൈകിട്ടും പൂട്ടാം.

സാധാരണ കലപ്പ വലിക്കാൻ പൂറാത്തത് ഭാരം വെണമെങ്കിൽ ഈ കലപ്പയ്ക്കു നൂറാത്തത് മതി.

എങ്കൽസ്ഥലത്തും മണൽപ്രദേശങ്ങളിലും മണ്ണിളക്കുമ്പോൾ മറ്റു നിലങ്ങളിലും രണ്ടു പേർകൂടി ഈ കലപ്പകൊണ്ടു പൂട്ടുന്നതായാൽ ഒരു മണിക്കൂറിൽ 5 ഏക്കർ (അതായതു ഒരു പാറ നിലം) സ്ഥലം നല്ലവണ്ണം പൂട്ടാവുന്നതാണ്.

പ്രൊഫ്സർ പി. എൻ. ബോസു,

തൻ, തല്ലിഗഞ്ചി റോഡ്,

കാലിക്കാട്ട്, കൽക്കട്ട.

മദ്ധ്യമൈൽ പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ ഓഫീസ്

പ്രൊഫ്. മാവേലിക്കര

മാറ്റൻ മകരം ൨൪

പരസ്യം.

വെങ്ങണി ലോയർപ്രൈമറി സ്കൂൾ ഓഫ് മാസ്റ്റർമാർക്കു നൽകിയ കൈവെച്ചിട്ടുള്ള അഞ്ചു മാർക്കു മിഥുനമാസം ഒന്നാം ശമ്പളം വകയിൽ രൂപാ പൂ. ച. രൂ. ൧൦.൦൦ ചെല്ലവാരത്തു തീർത്ത പള്ളിക്കൂടം വകയായ ഒരു നാഴിക മണിക്കു അടയാളമുള്ള രൂപാ ൫.൦൦ നീക്കി രൂപാ ൫.൦൦ പകർ കാക്കം. ഈ ആഫീസിൽ അന്നുമുള്ള വാട്ടിവിടുന്നതിനെ ടി കൈവെച്ചിട്ടുള്ള പൂർണ്ണമായ അവകാശികൾ ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അതിലേക്കു വേണ്ട ലക്ഷ്യങ്ങളോടുകൂടി ഗവണ്മെന്റിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന തീയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഇവിടെ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അല്ലാത്തപക്ഷം അവധികഴിഞ്ഞയുടൻ ൫.൦൦ വക പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽക്കൂട്ടുന്നതിനു ഇടയാക്കുന്നതും ആകുന്നതും എന്നു

ഇൻസ്പെക്ടർ രാജരാജവർമ്മരാജാ.



TRAVANCORE  
GOVERNMENT GAZETTE  
SUPPLEMENT

Tuesday  
9th Feb. 1904.



Police Sheet.

Police Station.	Inspector or Head Constable in charge thereof.	Cases otherwise disposed of.										Referred as false.		
		Total No. of cases reported.	Accidental deaths.	Accidental fires.	Non-cognizable cases.	Other cognizable.	Transferred to U. D. files.	Transferred to other files.	Pending investigation.	Struck off.	Not struck off.	Total.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
5 Poothenchelam	Inspector R. K. Krishna Pillai	86	3	20	123	2	1	1	1	1	1	3	4	15
2 Fort	S. Govinda Pillai	82	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	15	18
27 Alleppey Town	A. Samuel	77	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	15	16
1 Cantonment	T. C. R. Mathaven Pillai	81	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	23	17
15 Vaikom	T. R. Parameswaran Pillai	91	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	3	9
27 Changanacherry	T. N. Parameswaran Pillai	70	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	18	16
21 Kartagapally	M. Govinda Pillai	39	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	3	9
18 Pattanamparam	N. Paramoo Pillai	45	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	18	16
12 Koyathuram	N. Krishna Pillai	51	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	3	6
37 Puzur	J. L. Cruz	37	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	11	15
31 Ettimannur	S. Kumara Pillai	47	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	13	16
22 Kuttanagapatti	B. Padmanaba Pillai	51	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	17	19
13 Minichil	K. Ramen Pillai	59	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	9	7
11 Vilvenkud	P. Kumara Pillai	32	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	13	7
28 Kottayam	A. Arumugam Pillai	10	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	12	9
16 Quilon Town	S. Narayanaswami Naidu	46	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	14	11
23 Thiruvallur	P. Narayana Pillai	50	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	12	7
38 Aringud	K. Narayana Pillai	28	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	12	12
19 Ambalapuzha	N. Narayana Gonnathan	40	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	2	2
36 Pechimade	Mr. J. B. Fernandez	28	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	15	7
32 Muvattupuzha	P. Tharuvay	39	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	10	5
17 Kottayam	Mr. R. Gallyot	47	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	5	10
23 Maralathur	R. Vaidyalingam Pillai	36	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	15	10
14 Nedomangaud	Mr. G. E. Sheddin	44	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	9	3
20 Shencottah	1. Said Ali	48	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	1	3
24 Chengannur	P. Veloo Pillai	34	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	4	4
19 Kunnathur	P. Narayanan Thambay	17	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	4	4
16 Quilon Taluk	Mr. H. Hoogewert	27	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	4	4
10 Kalkulam	C. R. Parameswaran Pillai	31	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	4	8
16 Shertalla	S. Shungara Iyer	37	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	5	6
1 Iozala	Mr. H. White	25	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	3	1
13 Chirayinkul	K. Ramakrishna Pillai	14	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	1	11
30 Devicolum	P. Gonnathuayagom Pillai	17	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	2	13
33 Todupuzha	Chakkoo John	14	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	2	15
38 Kottar Town	S. Subramoneya Iyer	43	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	9	7
36 Agastyswaram	K. N. Sivarama Pillai	45	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	15	9
37 Eramel	Mr. J. A. Steenage	27	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	1	7
38 Kunnathur	N. Seetharama Iyer	15	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	1	7
39 Travandrum Taluk	P. Govindan Thambay	15	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	1	7
6 Arambolay Frontier	M. I. Nairan	15	1	123	123	2	1	1	1	1	1	3	1	7
5 Parassala	Ed. Const. No. 643 Valoo Pillai	37	9	2	1	1	1	1	1	1	1	3	6	12
23 Puhakkunnu	340 Narayana Pillai & 294 Valoo Pillai	13	2	2	1	1	1	1	1	1	1	3	1	3
3 Paravoor	554 Keshava Pillai & 881 Raman Pillai	40	2	2	1	1	1	1	1	1	1	3	7	7
2 Colachel	1028 A. Kumara Pillai	41	2	2	1	1	1	1	1	1	1	3	5	2
11 Kayangulam	1112 Iyappan Pillai & 151 Subramoniya Pillai	39	2	1	1	1	1	1	1	1	1	3	6	3
20 Alwaye	928 M. Shungua Pillai	21	2	3	1	1	1	1	1	1	1	3	2	6
14 Kanjirapalli	247 Narayana Pillai & 195 Kumara Pillai	21	4	1	2	1	1	1	1	1	1	3	1	2
10 Kolathukulum	1581 A. N. Kumara Pillai	11	4	1	2	1	1	1	1	1	1	3	1	2
9 Kuthiyathode	347 Pulpan Pillai & 69 Krishna Pillai	18	1	5	3	1	1	1	1	1	1	3	3	6
3 Thiruvattar	1385 Krishna Pillai	20	4	1	3	2	1	1	1	1	1	3	1	1
11 Arakkudi	1017 Govinda Pillai	14	4	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
19 Munambam	777 Iyyara	8	1	2	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
18 Edappally	903 Kunjan Menon & 147 Valoo Pillai	14	1	3	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
12 Pattanamtilta	1092 C. Yurkey	22	6	1	7	2	1	1	1	1	1	3	1	1
22 Oodampuncholi	394 Agastine	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
23 Munnar	Const. No. 911 Kannan Pillai, in charge	19	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
17 Kolasegareem	Ed. Const. No. 113 Narayanan Thambay	8	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
16 Poothiyara	1630 Veeraswami Naidoo & 1233 Nellikanda Pillai	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
9 Sambuadi Vadakara	1020 Raman Pillai & 1533 Iyappan Pillai	12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
20 Udamad	1313 M. Parameswaran Pillai	9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
21 Thennelai	270 Said Dawood	7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
22 Edamannur	1505 Krishna Pillai & 1069 Narayana Pillai	5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1
21 Nanjarganom	302 Lakshmanana Naidoo	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1



## POLICE DEPARTMENT.

Inspector Narayana Tampi of Kunnattur is granted 20 days' privilege leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Mr. Gallyot of Kottarakara is granted 5 days' casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Padmanabha Pillai of Karunagapally is granted 3 days' casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector S. Subramonyya Iyer of the Kottar Town is granted a day's casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

The 3 days' casual leave granted to Inspector T. R. Parameswaran Pillai of Vaikam is cancelled at his request.

The following transfers of Inspectors are made.

Narayana Oomnythan, from Ampalappuzha to Meenachil.

T. C. R. Madhavan Pillai, from Cantonment to Chirayinkil.

R. K. Krishna Pillai B. A., from Chirayinkil to Cantonment, to be also in charge of the Puthenchunday Division until further orders.

Inspector K. N. Sivaraja Pillai B. A., from Agastiswaram to Ettumamur.

Inspector S. Kumara Pillai, from Ettumamur to Agastiswaram.

1st Grade Head Constable No. 1499 Govinda Pillai of the Quilon Taluq is posted temporarily to the Ampalappuzha Taluq viz., Inspector Narayana Oomnythan.

Office of the Supl. of Police,  
Trivandrum,  
2nd February, 1904.

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police,  
Travancore.

പൊലീസ് ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറ്.

കുന്നത്തൂർ ഇൻസ്പെക്ടർ നാരായണൻ തമ്പിക്ക് ൨൦ ദിവസത്തെ പ്രീവിലെജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സീനിയർ ഹെഡ് കൺസ്റ്റബിൾ ഷാജിയിരിക്കുന്നതാണ്.

കൊട്ടാരക്കര ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ ഗാലിയോവിന് ൫ ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സീനിയർ ഹെഡ് കൺസ്റ്റബിൾ ഷാജിയിരിക്കുന്നതാണ്.

കരുനാഗപ്പള്ളി ഇൻസ്പെക്ടർ പത്മനാഭപിള്ളക്ക് ൩ ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സീനിയർ ഹെഡ് കൺസ്റ്റബിൾ ഷാജിയിരിക്കുന്നതാണ്.

കൊട്ടൂർ റൗണ്ട് ഇൻസ്പെക്ടർ എസ്. സുബ്രഹ്മണ്യയ്ക്കു ൧ ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സീനിയർ ഹെഡ് കൺസ്റ്റബിൾ ഷാജിയിരിക്കുന്നതാണ്.

വൈക്കം ഇൻസ്പെക്ടർ ടി. ആർ. പരമേശ്വരൻപിള്ളക്ക് കൊടുത്തിട്ടുള്ള ൩ ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി സ്വന്തം അപേക്ഷയിനമെന്റ് റദ്ദ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

താഴെ പറയുന്ന ഇൻസ്പെക്ടർമാരെ സ്ഥലംമാറ്റിയിരിക്കുന്നു :-

നാരായണൻ ഉളുറ്റിത്താനെ അമ്പലപ്പുഴനിന്നും മീനച്ചിലേക്കു.

ടി സി ആർ. മാതേവൻപിള്ളയെ കണ്ടോണമെൻറിൽനിന്നും ചിറയിൻകീഴിലേക്കു.

ആർ. കെ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ.യെ ചിറയിൻകീഴ്നിന്നും കണ്ടോണമെൻറിലേക്കു. ഇനി ഒരു ഉത്തരവു കൊടുക്കുന്നതുവരെ പുത്തൻപുറത്തു അയക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ഇൻസ്പെക്ടർ കെ. എൻ. ശിവരാജപിള്ള സി. എ.യെ അഗസ്തിപുരത്തിൽനിന്നും ഏറ്റുമാനൂരിലേക്കു.

ഇൻസ്പെക്ടർ എസ്. യഥാധിപിള്ളയെ ഏറ്റുമാനൂരിൽനിന്നും അഗസ്തിപുരത്തിലേക്കു.

പാലൂം താലൂക്കിൽ കൊലിനൊക്കുന്ന മൗനൻ്റെ നമ്പർ ൧൦ ഫ്രെയ്റ്റ് ഹെഡ് കൺസ്റ്റബിൾ ഗോവിന്ദപ്പിള്ളയെ അമ്പലപ്പുഴ നാരായണൻ ഉളുറ്റിത്താനുപേക്ഷിച്ച് അയക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടുപിന്നേ,  
തിരുവനന്തപുരം,  
൨-൨-൧൯൦൪.

എച്ച്. ബെൻസിഡി,  
പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടുപിന്നേ,  
തിരുവിതാംകൂർ.



## Forest Sheet No. 4.

### NOTICE

Is hereby given that, a stray he-goat, of the descriptions noted below, was found out by G. Valoo Pillai, Range Officer, Rani, at Thalaparacotta within the Kon Reserve on the 3rd Magarom 1079, and the animal is now kept under his custody. Claimants, if any, to the above said goat, are hereby directed to appear before the Range Officer within 30 days of the date of publication of the notice in the Government Gazette and prefer their claims; failing which the animal will be sold in auction and the sale proceeds credited to Government. The man proved to be the actual owner will have to pay the usual feeding charges from the date of seizure to the date of release, before the animal is released.

Camp, Rani,  
17-6-1079.

T. S. VENUGOPALA IYER,  
Divisional Forest Officer.

Colour—Black.

Height—2 feet 6 inches.

Length of the body—3 feet.

Age—10 months.

Has both the horns. Each  $\frac{1}{2}$  inch in length, both bent inward.

പരസ്യം

റാനി റെഞ്ചോഫീസർ ജി. വലൂപിള്ളയാർ കൊന്നി റിസർവ്വേഷൻ തലപ്പാറകൊട്ട എന്ന സ്ഥലത്തുവെച്ചു ഏതാണ്ട് ൧൭൦൦ നൂറു കണ്ടു പിടിക്കപ്പെട്ടതും മെലേഴ്സിയിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ സൂക്ഷ്മതയിൽ ഇരിക്കുന്നതും ഇതിനിടയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അടയാളങ്ങൾ ഉള്ളതും ആയ ഒരു കൊലാട്ട കിടയു. ഉടമസ്ഥ പാലായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പരസ്യത്തിലെ തീയതി മുതൽ ൩൦ ദിന സമതീനകം റെഞ്ചോഫീസർക്കു അടുത്തു മാർഗ്ഗമായി അപേക്ഷ ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളണമെന്നു ഇതിനാൽ മെതുപെട്ടത്തിയിരിക്കുന്നതും അങ്ങനെ ചെയ്യാത്ത പക്ഷം അദ്ദേഹം മറ്റേതും ചെയ്താൽ വില്പിച്ചു കൊടുക്കുന്ന തുക സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാണെന്നും ആട്ടിനും ഉടമസ്ഥനാണെന്നും ബോധ്യപ്പെടുത്തുന്ന ആൾ അതിനെ വിട്ടുകൊടുക്കുന്നതിനു മുമ്പായി കണ്ടു പിടിക്കപ്പെട്ട രീതി മുതൽ മറിച്ചുപാടുന്നതിനായി പരസ്യം ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.

റാനി  
൧൭൦൩ ഏർ

ടി. എസ്. വെണുഗോപാലയ്യർ,  
ഡിവിഷണൽ ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസർ

നിരം — കറുപ്പു

ഉയരം — ൨ അടി ൩ ഇഞ്ചു

കൂടെ നീളം — ൩ അടി

വയസ്സ് — ൧൦ മാസം

കൊമ്പിനു നാളിന്നു അര ഇഞ്ചു വീടം നീളം ഉള്ളതും അതുപോലെ രണ്ടും അകത്തോട്ടു വളഞ്ഞതും ആകുന്നു.

# Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations From the 1st to the 7th February, 1904.				Monday. 1st Feb. 1904	Tues. 2nd Do.	Wed. 3rd Do.	Thurs. 4th Do.	Friday. 5th Do.	Sat. 6th Do.	Sun. 7th Do.	Total fall of rain.	
				inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1904
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	9 A. M.	.....	29.800	29.817	29.828	29.823	29.782	29.838	—		
Id.	Id.	Minimum	3 P. M.	.....	.672	.691	.680	.682	.696	—		
Temperature of Air		6 A. M.	.....	70.4	72.2	72.3	70.8	66.0	69.6	—		
Id.	Id.	0 P. M.	.....	86.0	86.6	87.8	86.6	85.8	84.8	—		
Id. of Evaporation		6 A. M.	.....	67.0	68.0	69.5	70.0	61.0	63.9	—		
Id.	Id.	0 P. M.	.....	74.0	74.9	73.4	73.5	75.8	72.5	—		
Depth of Rain in inches (read at 12 P. M.)			.....	—	—	—	—	—	—	—		0.55
Daily Velocity of wind in miles			.....	100.4	119.6	121.3	115.9	126.0	116.1	126.1		
* General direction of wind			.....	—	—	—	—	—	—	—		
* Proportion of sky clouded (whole sky=100)			.....	0.8	1.6	2.8	6.0	8.0	0.0	—		
Daily amount of Evaporation in the shade in inches.			.....	.052	.052	.058	.071	.053	.088	.094		

\* Mean of 5 Observations made in the day time.

P. VALOO PILLAI,  
Head Assistant,  
In charge.

	1077 & 1078	1078.	1079.
Rainfall from 15th Edavom to the end of Karkadagom...	...	Inches. 19.85	Inches. 27.18
Do. from 1st Chingom to the 24th Makarom	...	31.31	17.30
Do. on the 25th Do.	...	—	—
Total.....		51.16	44.48

## Observatory Time Notice.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

		h.	m.	s.
1501 Ech.	1st	12	0	0
"	2nd	12	0	0
"	3rd	12	0	0
"	4th	12	2	17
"	5th	12	0	0
"	6th	12	1	59

TRIVANDRUM  
GOVERNMENT GAZETTE  
SUPPLEMENT.

TUESDAY,  
9th February, 1904.

പ്രസ്താവന

[illegible]

NIRUK.

പ്രശ്നോത്തരം: തിരു. മാ. സ. മന്ത്രി മുതൽ ൩൦൦൦ വരെ ഉള്ള

നിരുവനാർത്ഥമായ കർമ്മാഭിനിവേശം

[illegible]

**Terms of subscription to the Government Gazette.**

In the case of Proverthicans and other Public Servants drawing less than Rs. 25 a month—

- For one year.....2 British Rupees.
- For one month.....5 Chuckrams.
- Single copy.....2½ Chuckrams.

In the case of landholders and all others—

- For one year.....4 British Rupees.
- For one month.....10 Chuckrams.
- Single copy.....4 Chuckrams.

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deductions from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

**Charges for Advertisements.**

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion ..	1	12	
Do. subsequent insertions...	1	8	
For a full page of 50 lines			
1st insertion ...	5		
Do. Do. subsequent insertions.	4		

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

**NOTICE.**

Notice is hereby given that all papers for publication in the Travancore Government Gazette should be sent in a correct form and in diglott wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach the Muzur Gazette Department not later than the Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

**സർക്കാർ ഗവൺമെന്റിലെ വിവരം.**

മാസം ഒന്നു മുതൽ രണ്ടു വർഷം വരെ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനായി തയ്യാറാക്കിയ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്തു.

- ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു ..... രൂപയിൽ പ്രമാ
- ഒരു മാസത്തേക്കു ..... ൫ ചക്രം
- ഒരു പ്രതിയ്ക്കു ..... ൧ ചക്രം

കുടിശ്ശികയോടുകൂടി കൈമാറുന്നതിനായി വിതരണം ചെയ്തു.

- ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു ..... രൂപയിൽ പ്രമാ
- ഒരു മാസത്തേക്കു ..... ൧൦ ചക്രം
- ഒരു പ്രതിയ്ക്കു ..... ൧ ചക്രം

ഗവൺമെന്റിന്റെ സർവ്വീസ് മാനുവൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനായി തയ്യാറാക്കിയ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്തു.

കുടിശ്ശികയോടുകൂടി കൈമാറുന്നതിനായി വിതരണം ചെയ്തു.

**ഇതിൽ ചെക്കുന്നതിനു കൊടുക്കേണ്ടുന്ന കൂലിയുടെ വിവരം.**

- ഒന്നരൂപ പ്രതിയുടേതായ ഒരു പേജിൽ അഞ്ചു വരികൾ ..... ൧ ചക്രം
- പിന്നീട് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനായി ..... ൧ ചക്രം
- ഒന്നരൂപ പ്രതിയുടേതായ ഒരു പേജിൽ ..... ൧ ചക്രം
- പിന്നീട് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനായി ..... ൧ ചക്രം

മേൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന കൂലിയുടെ കൂടുതൽ ഇളവുകളും തയ്യാറാക്കിയതിനായി വിതരണം ചെയ്തു.

**നോട്ടീസ്.**

തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെന്റിന്റെ പ്രസിദ്ധീകരണ വിഭാഗം ഏതെങ്കിലും കാരണത്താൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനായി തയ്യാറാക്കിയ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്തു.

പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനായി വിതരണം ചെയ്തു.

**SEASON REPORT.**

FOR THE WEEK ENDING 31ST JANUARY, 1904.

Harvest continues. Water supply, pasturage, sufficient. Condition, cattle good. Public health satisfactory. Price stationary. Week's rainfall Nil.

കർഷകർ വർഷം മുഴുവൻ മാസം മുഴുവനും കൃഷി തുടരുന്നതിനായി തയ്യാറാക്കിയ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്തു.

കൊച്ചിയിൽ നടന്നുവരുന്ന വെള്ളപ്പൊക്കം പൂർണ്ണമായി നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനായി തയ്യാറാക്കിയ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്തു.



List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the Month of Makarom, 1079.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the Week.	Nature of Holidays.
January.	14	Makarom.	1	Thursday.	Tai Pongal.
Do.	15	Do.	2	Friday.	Mattu Pongal.
Do.	16	Do.	3	Saturday.	Varoo Orikkal.
Do.	17	Do.	4	Sunday.	New Moon.

ഓറന്റാമാണ്ടു മകരമാസത്തിൽ ഹജൂർകച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
ജനുവരി	൧൪	മകരം	൧	വ്യാഴം	തൈപ്പോൽ
ടി	൧൫	ടി	൨	വെള്ളി	മട്ടുപ്പോൽ
ടി	൧൬	ടി	൩	ശനി	വാരവിക്കറ ഒരക്കൽ
ടി	൧൭	ടി	൪	ഞായർ	കുറുത്തവായു

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Kumbhom, 1079.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
February.	14	Kumbhom.	2	Sunday.	Sivarathri Vratam.
Do.	16	Do.	4	Tuesday.	New Moon.

ഓറന്റാമാണ്ടു കുംഭമാസത്തിൽ ഹജൂർകച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
ഫെബ്രുവരി	൧൪	കുംഭം	൨	ഞായർ	ശിവരാത്രി വ്രതം
ടി	൧൬	ടി	൪	വെള്ളി	കുറുത്തവായു